

Фотографические изображения медицинского изделия

«Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С)»

СОДЕРЖАНИЕ

I. Индивидуальная упаковка

1. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), по 100 шт./уп. с инструкцией по применению: 16494С, RU16494С, 16495С, RU16495С, 16496С, RU16496С, 16497С

1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16494С;

2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16494С;

3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16494С.

2. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из двух краников Дискофикс С (Discofix® С) PN2, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16800С, 16801С

1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16801С;

2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16801С;

3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16801С.

3. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® С) PN3, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16900С, 16901С

1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16901С;

2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16901С;

3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16901С.

4. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® С), по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16600С, 16605С

1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16600С;

2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16600С;

3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16600С.

5. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® С), по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16608С, 16609С

- 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16608С;
 - 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16608С;
 - 3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16608С.
6. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16500С, 16502С, 16520С, 16540С, 16551С, 16560С
- 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16500С;
 - 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16500С;
 - 3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16500С.
7. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16615С
- 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16615С;
 - 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16615С;
 - 3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16615С.
8. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией и дополнительным многоходовым краником, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16610С, 16611С
- 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16611С;
 - 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16611С;
 - 3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16611С.
9. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией, по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16612С
- 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16612С;
 - 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16612С;
 - 3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16612С.
10. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией и дополнительным многоходовым краником, по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16613С, 16614С
- 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16614С;
 - 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16614С;

- 3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16614C.
11. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом для инфузионной терапии, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом, по 100 шт./уп. с инструкцией по применению: 16494CSF, 16495CSF
 - 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16494CSF;
 - 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16494CSF;
 - 3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16494CSF.
12. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом и удлинительной линией для инфузионной терапии, варианты исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом и удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16500CSF, 16501CSF, 16520CSF, 16540CSF, 16551CSF, 16560CSF
 - 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*лицевая сторона*), на примере кат. № 16560CSF;
 - 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16560CSF;
 - 3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16560CSF.

II. Групповая упаковка

1. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), по 100 шт./уп. с инструкцией по применению: 16494C, RU16494C, 16495C, RU16495C, 16496C, RU16496C, 16497C
 - 1) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (*вид сбоку 1*), на примере кат. № 16494C;
 - 2) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (*вид сбоку 2*), на примере кат. № 16494C;
 - 3) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (*вид сбоку 3*), на примере кат. № 16494C;
 - 4) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (*вид снизу*), на примере кат. № 16494C.
2. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из двух краников Дискофикс С (Discofix® С) PN2, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16800C, 16801C
 - 1) Групповая упаковка – картонная коробка (*вид с торца*), на примере кат. № 16801C;
 - 2) Групповая упаковка – картонная коробка (*вид сбоку*), на примере кат. № 16801C.
3. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® С) PN3, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16900C, 16901C
 - 1) Групповая упаковка – картонная коробка (*вид с торца*), на примере кат. № 16901C;
 - 2) Групповая упаковка – картонная коробка (*вид сбоку*), на примере кат. № 16901C.
4. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® С), по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16600C, 16605C
 - 1) Групповая упаковка – картонная коробка (*вид с торца*), на примере кат. № 16600C;
 - 2) Групповая упаковка – картонная коробка (*вид сбоку*), на примере кат. № 16600C.

5. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® С), по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16608С, 16609С

- 1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16608С;
- 2) Групповая упаковка – картонная коробка (вид сбоку), на примере кат. № 16608С

6. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16500С, 16502С, 16520С, 16540С, 16551С, 16560С

- 1) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид сбоку 1), на примере кат. № 16500С;
- 2) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид сбоку 2), на примере кат. № 16500С;
- 3) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид сбоку 3), на примере кат. № 16500С;
- 4) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид снизу), на примере кат. № 16500С.

7. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16615С

- 1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16615С;
- 2) Групповая упаковка – картонная коробка (вид сбоку 1), на примере кат. № 16615С.
- 3) Групповая упаковка – картонная коробка (вид сбоку 2), на примере кат. № 16615С.

8. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией и дополнительным многоходовым краником, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16610С, 16611С

- 1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16611С;
- 2) Групповая упаковка – картонная коробка (вид сбоку), на примере кат. № 16611С.

9. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией, по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16612С

- 1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16612С;
- 2) Групповая упаковка – картонная коробка (вид сбоку), на примере кат. № 16612С.

10. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией и дополнительным многоходовым краником, по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16613С, 16614С

- 1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16614С;
- 2) Групповая упаковка – картонная коробка (вид сбоку), на примере кат. № 16614С.

11. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом для инфузионной терапии, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом, по 100 шт./уп. с инструкцией по применению: 16494CSF, 16495CSF

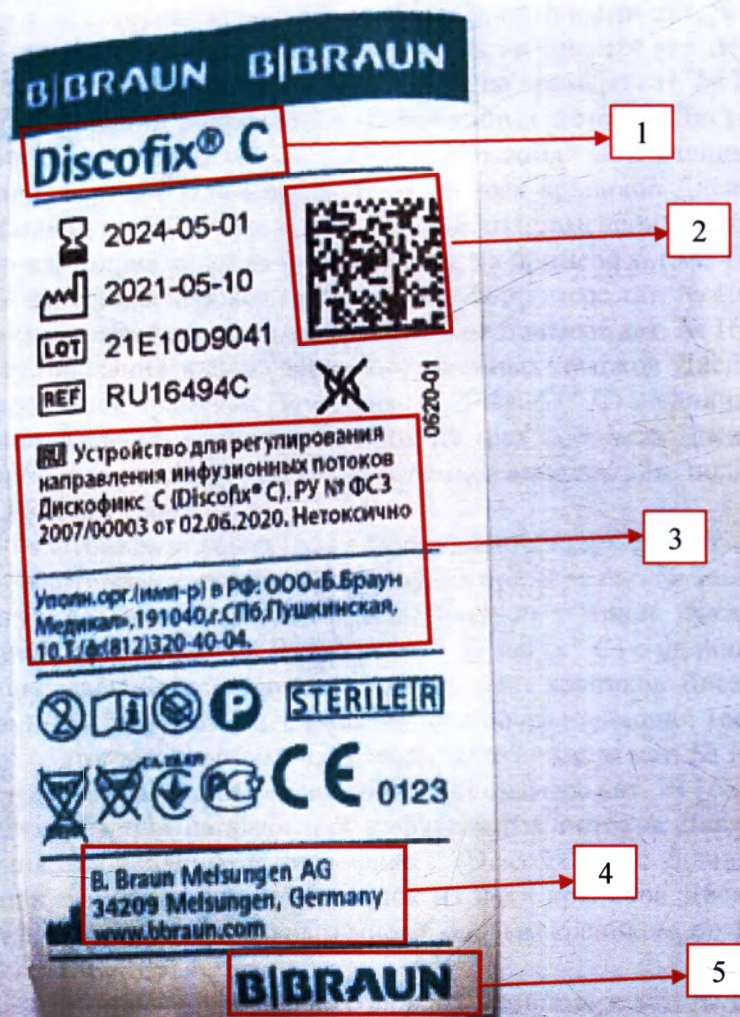
- 1) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид сбоку 1), на примере кат. № 16494CSF;
- 2) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид сбоку 2), на примере кат. № 16494CSF;

- 3) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (*вид сбоку 3*), на примере кат. № 16494CSF;
- 4) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (*вид снизу*), на примере кат. № 16494CSF.
12. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом и удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом и удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16500CSF, 16501CSF, 16520CSF, 16540CSF, 16551CSF, 16560CSF

- 1) Групповая упаковка – картонная коробка (*вид с торца*), на примере кат. № 16560CSF;
- 2) Групповая упаковка – картонная коробка (*вид сбоку*), на примере кат. № 16560CSF.

I. Индивидуальная упаковка

1. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), по 100 шт./уп. с инструкцией по применению: 16494C, RU16494C, 16495C, RU16495C, 16496C, RU16496C, 16497C
- 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № RU16494C



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки:

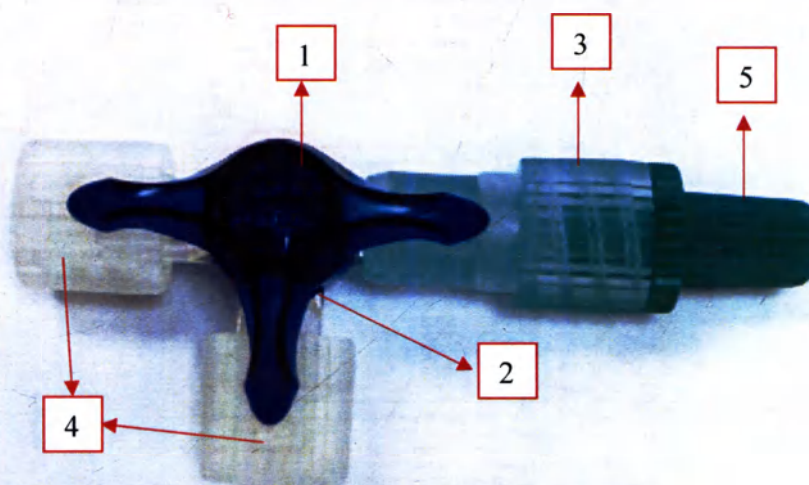
- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код);
- 3 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
- 4 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 5 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

- 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № RU16494C.



3) Общий вид медицинского изделия (на примере кат. № RU16494C)



где:

1 – регулятор.

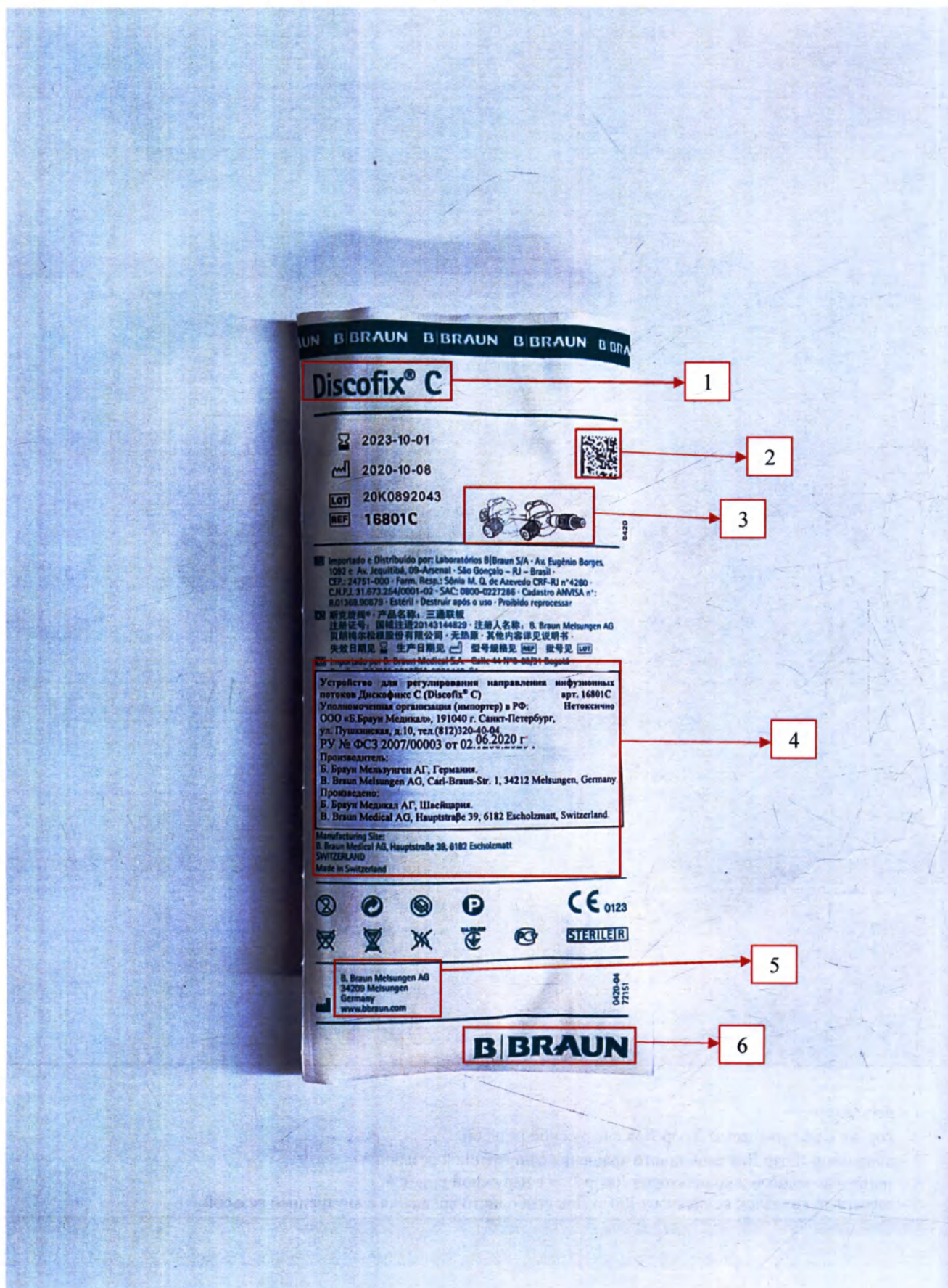
2 – корпус с коннекторами Люэр Лок с наружной резьбой.

3 – коннектор Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой.

4 – защитные колпачки коннекторов Люэр Лок с наружной резьбой.

5 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой.

2. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из двух краников Дискофикс С (Discofix® C) PN2, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16800C, 16801C
- 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № 16801C



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки:

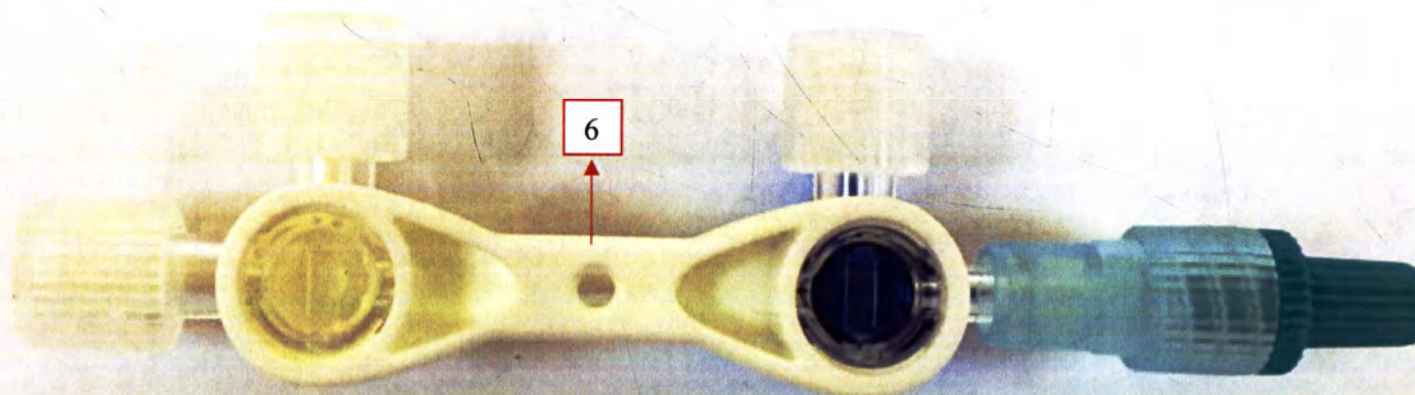
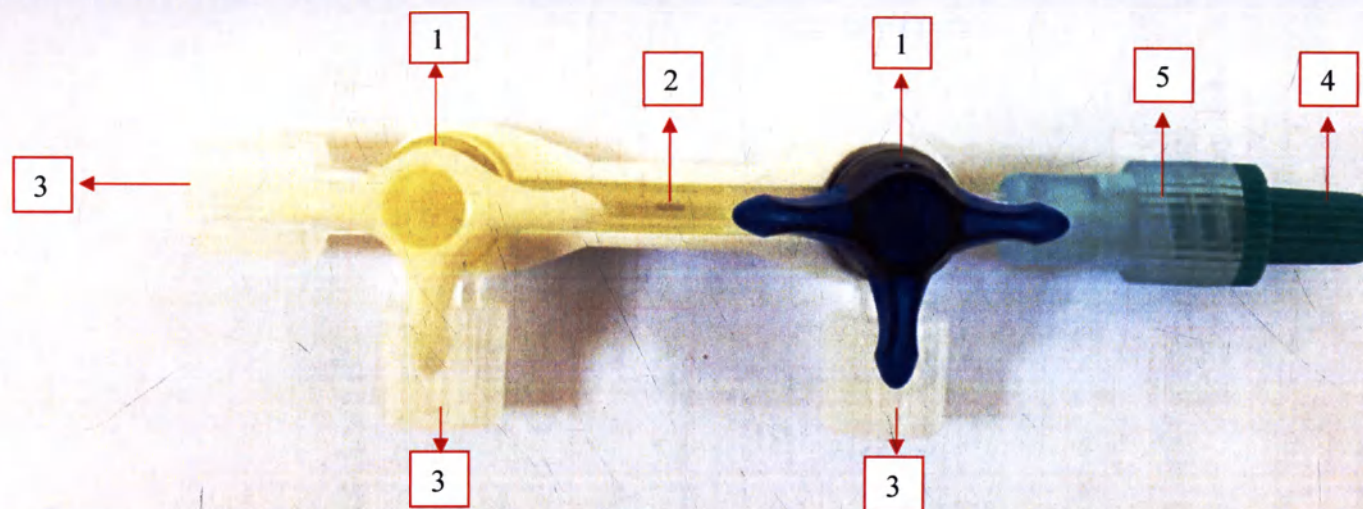
- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код);
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия;
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер по каталогу;
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - наименование и сокращенный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке);
 - наименование и сокращенный адрес места производства (на русском языке и на латинице);
 - указание страны места производства (на латинице)
- 5 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 6 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

- 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16801С



3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16801С.

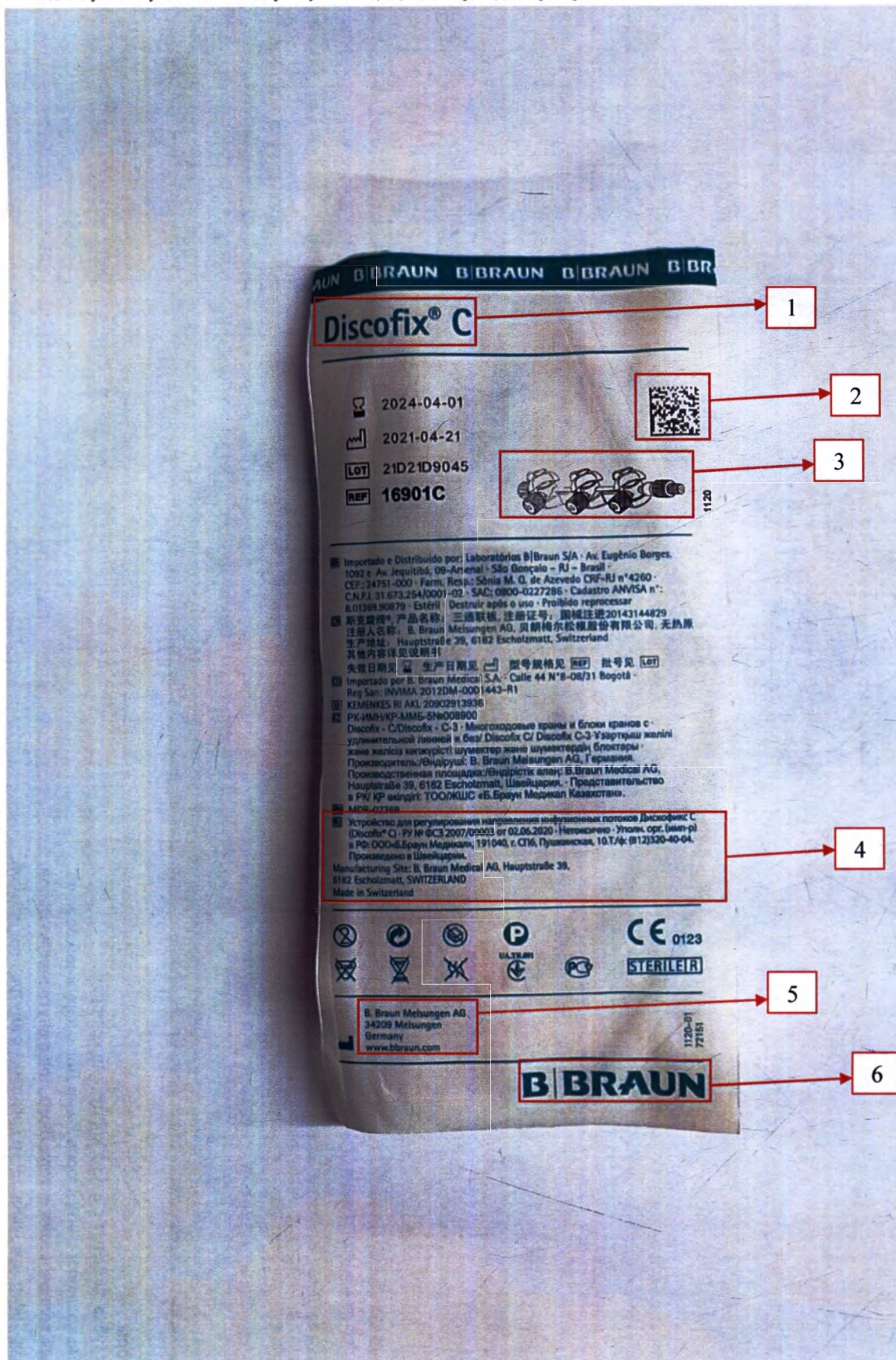


где:

- 1 – регуляторы.
- 2 – осевая трубка элемента с двумя корпусами краников.
- 3 – защитные колпачки коннекторов Люэр Лок с наружной резьбой
- 4 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок с внутренней резьбой.
- 5 – коннектор Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой.
- 6 – пластина блока из двух краников PN2.

3. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® C) PN3, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16900C, 16901C

1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № 16901C

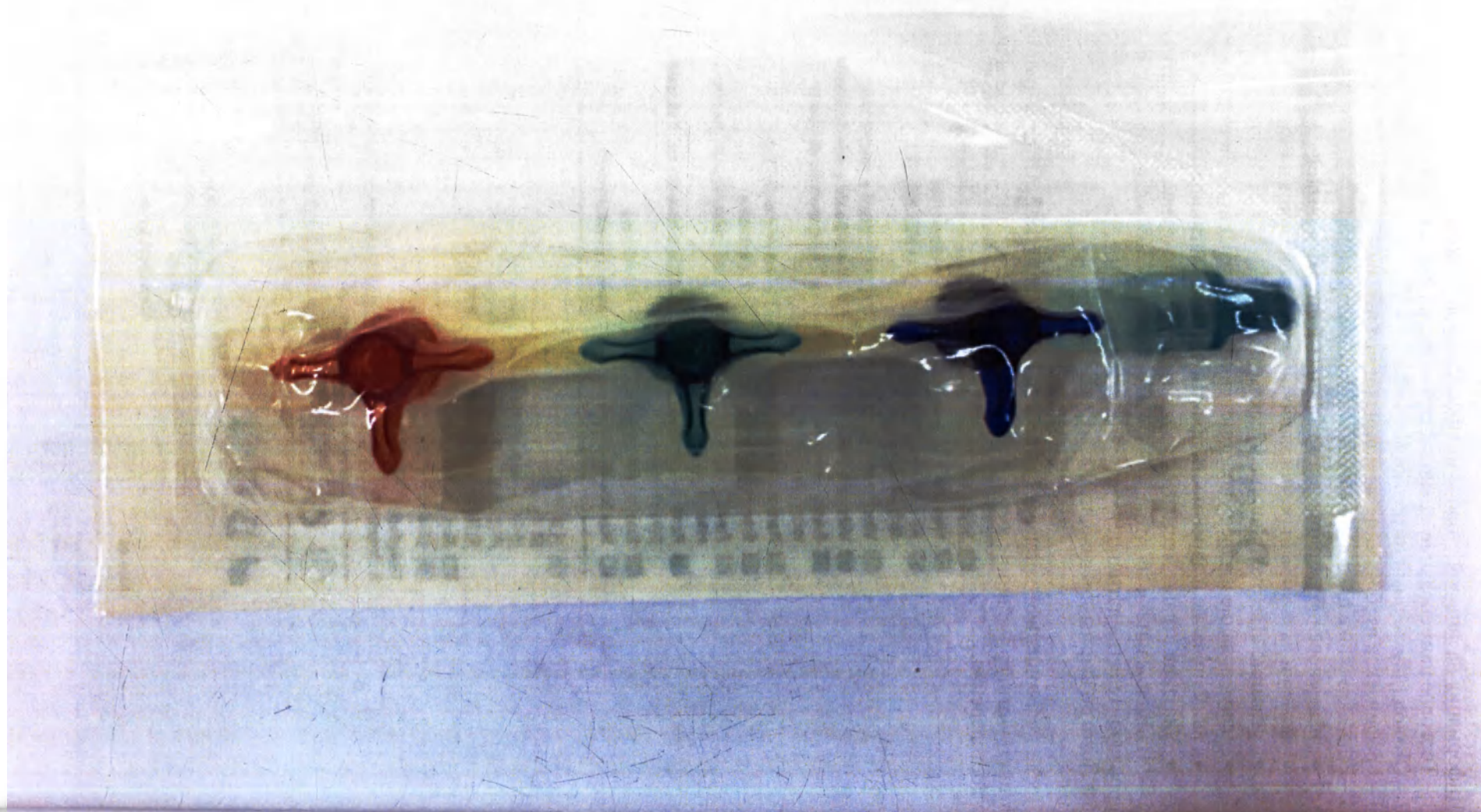


Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код).
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия.
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - наименование и адрес места производства (на латинице);
 - указание страны места производства (на латинице и на русском языке)
- 5 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 6 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

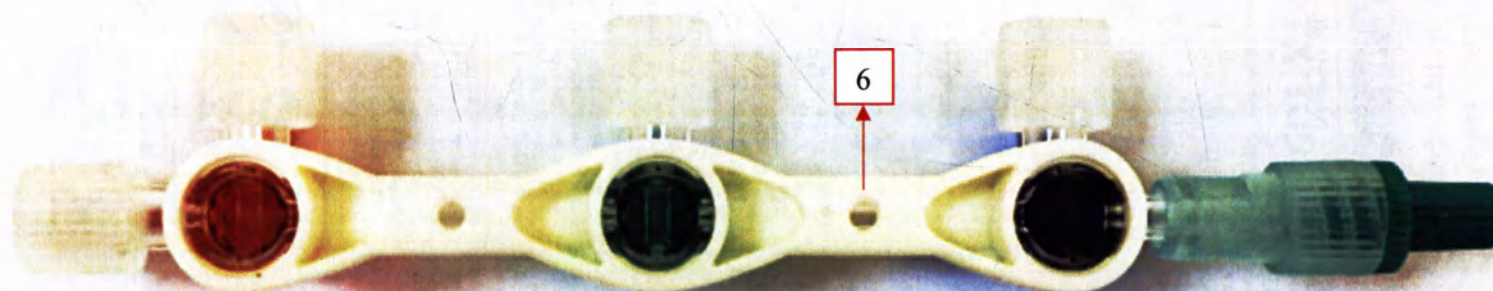
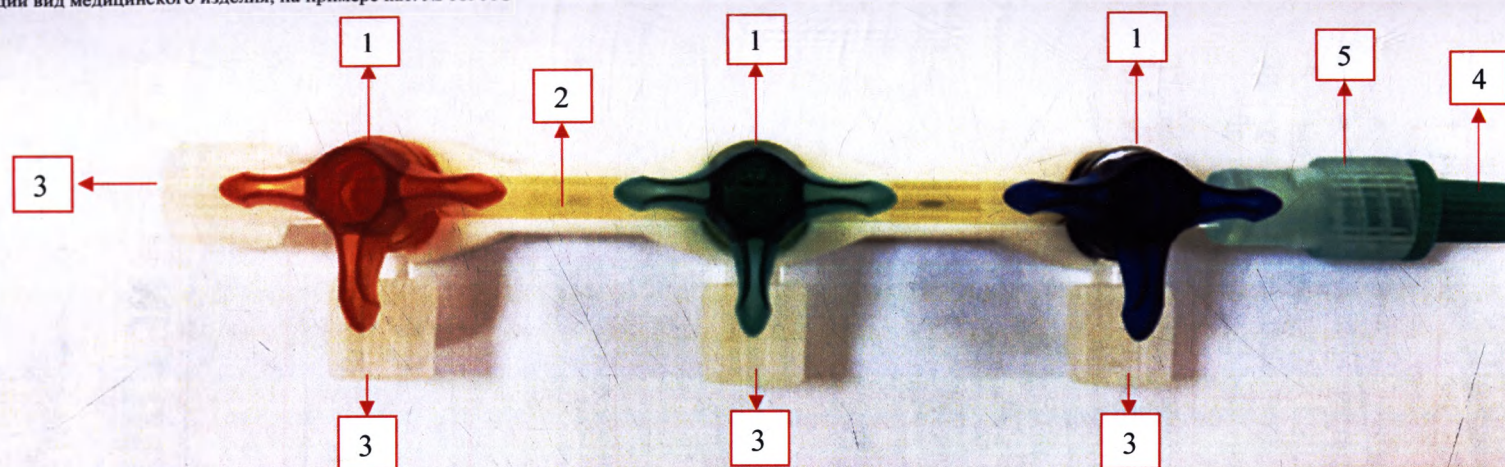
После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16901С



3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16901С

3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16901С

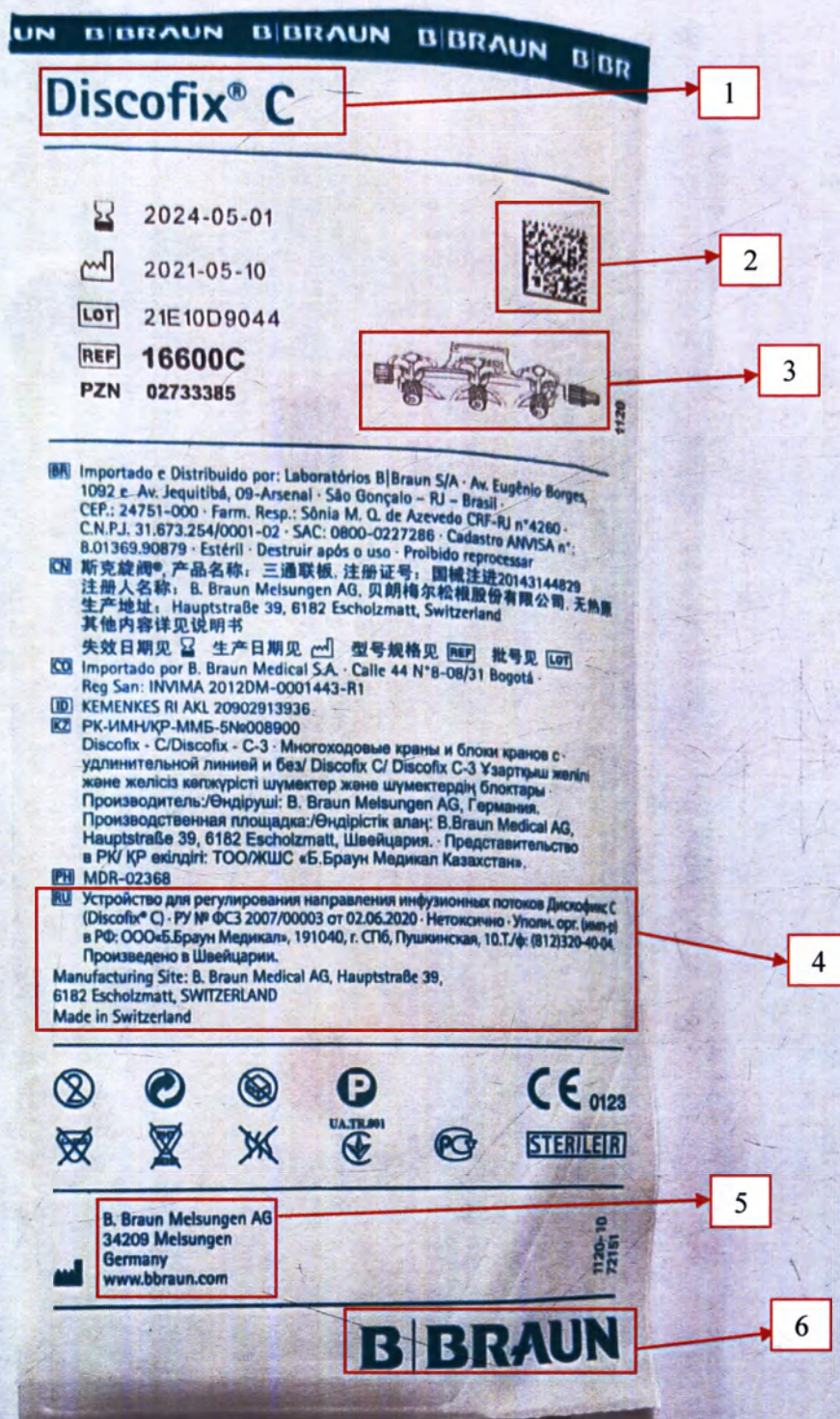


где:

- 1 – регуляторы.
- 2 – осевая трубка элемента с тремя корпусами краников.
- 3 – защитные колпачки коннекторов Люэр Лок с наружной резьбой
- 4 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок с внутренней резьбой.
- 5 – коннектор Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой.
- 6 – пластина блока из трех краников PN3.

4. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® С), по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16600С, 16605С

1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № 16600С



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки:

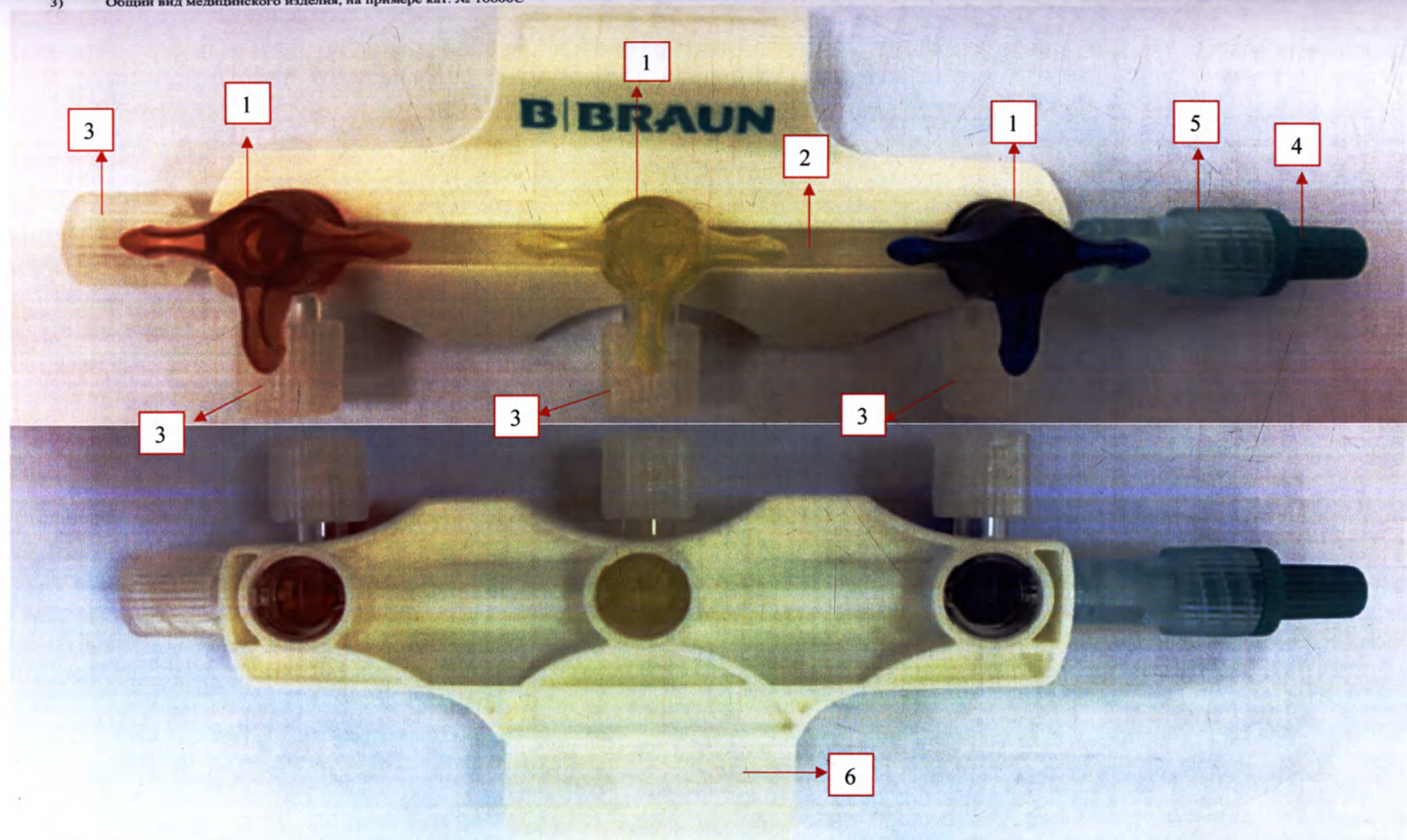
- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код).
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия.
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - наименование и адрес места производства (на латинице);
 - указание страны места производства (на латинице и на русском языке)
- 5 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 6 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (оборотная сторона), на примере кат. № 16600С



3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16600С

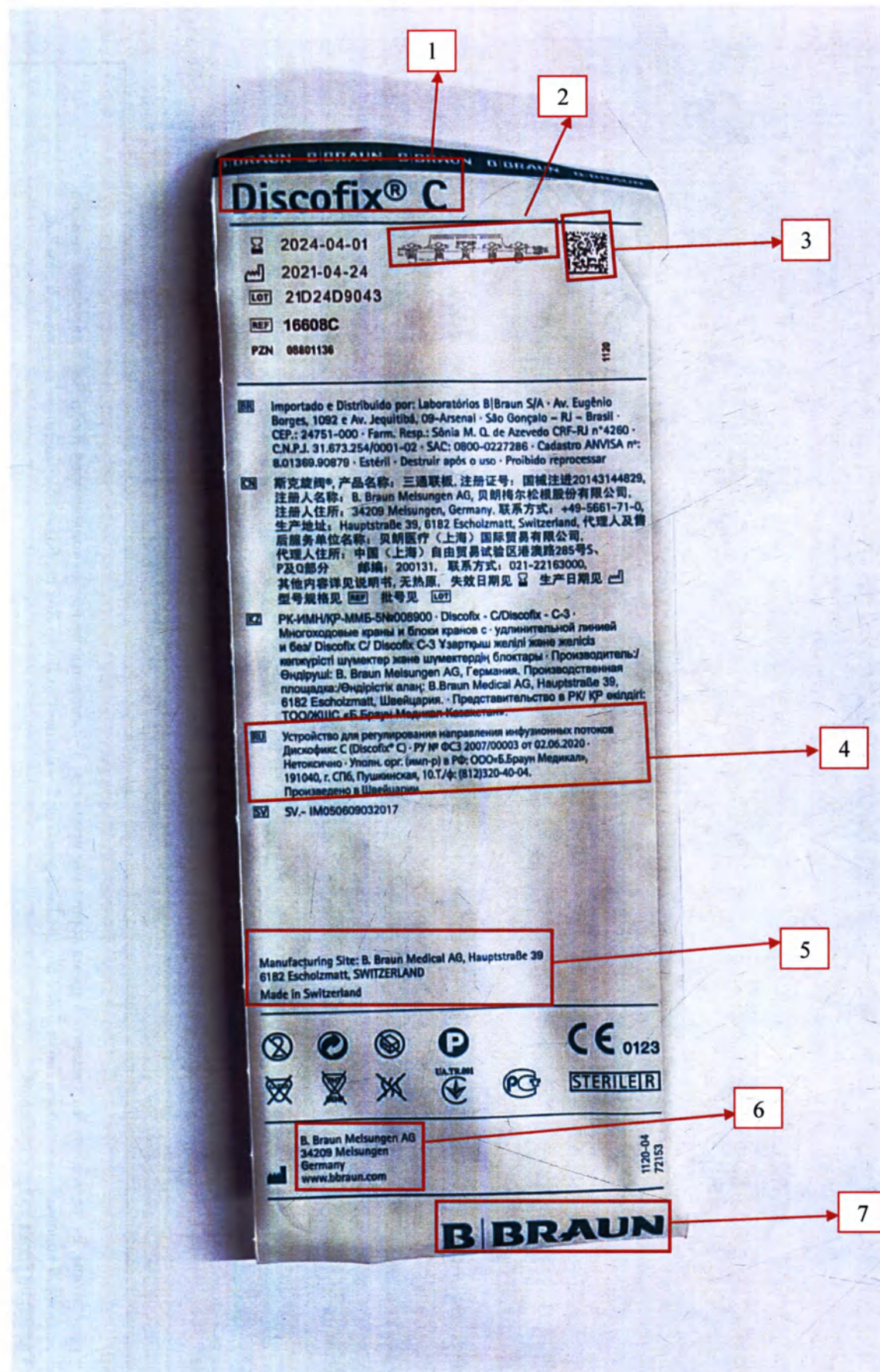


где:

- 1 – регуляторы; 2 – осевая трубка элемента с тремя корпусами краников; 3 – защитные колпачки коннекторов Люэр Лок с наружной резьбой
 4 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок с внутренней резьбой; 5 – коннектор Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой.
 6 – пластина блока из трех краников.

5. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) для инфузионной терапии и мониторинга, варианты исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® C), по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16608C, 16609C

1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № 16608C

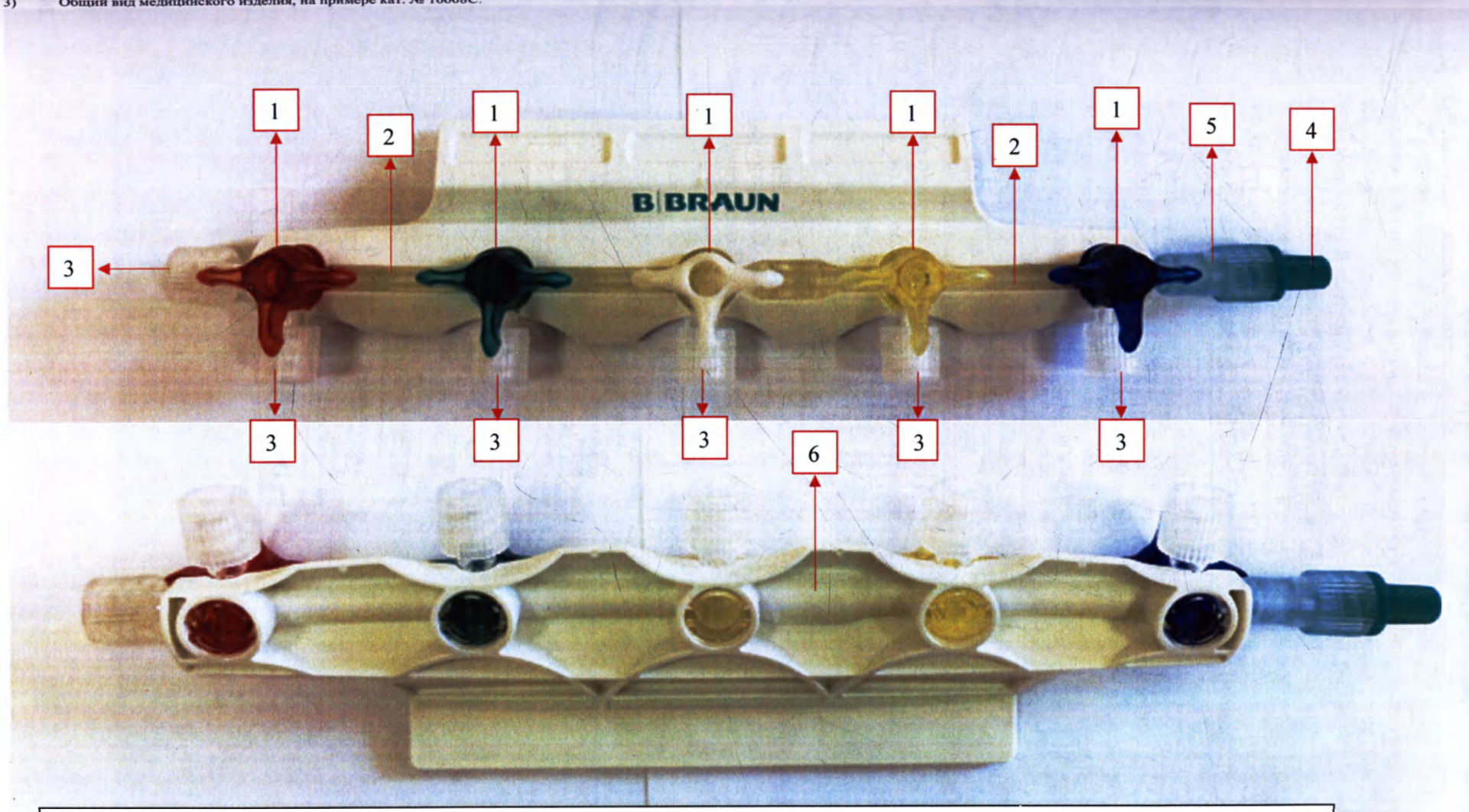


Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки, включая перевод маркировки:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – Графическое изображение медицинского изделия;
- 3 – QR-код (двухмерный штрих-код);
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - указание страны места производства (на русском языке)
- 5 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице);
- 6 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 7 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16608С.



где:

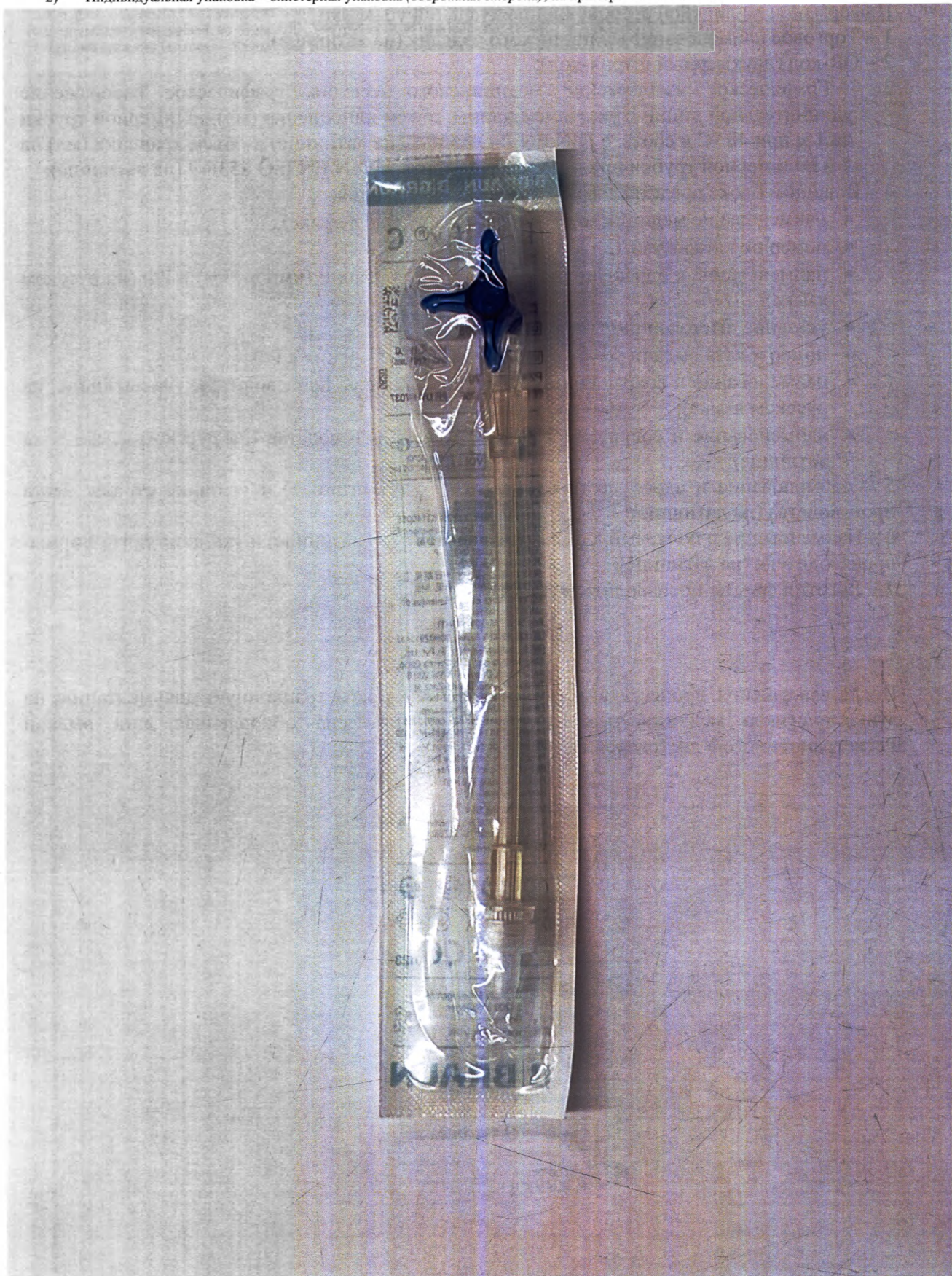
- 1 – регулятор; 2 – осевая трубка элемента с двумя / тремя корпусами краников; 3 – защитные колпачки коннекторов Люэр Лок с наружной резьбой.
- 4 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок с внутренней резьбой; 5 – коннектор Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой;
- 6 – пластина блока из пяти краников.

Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки:

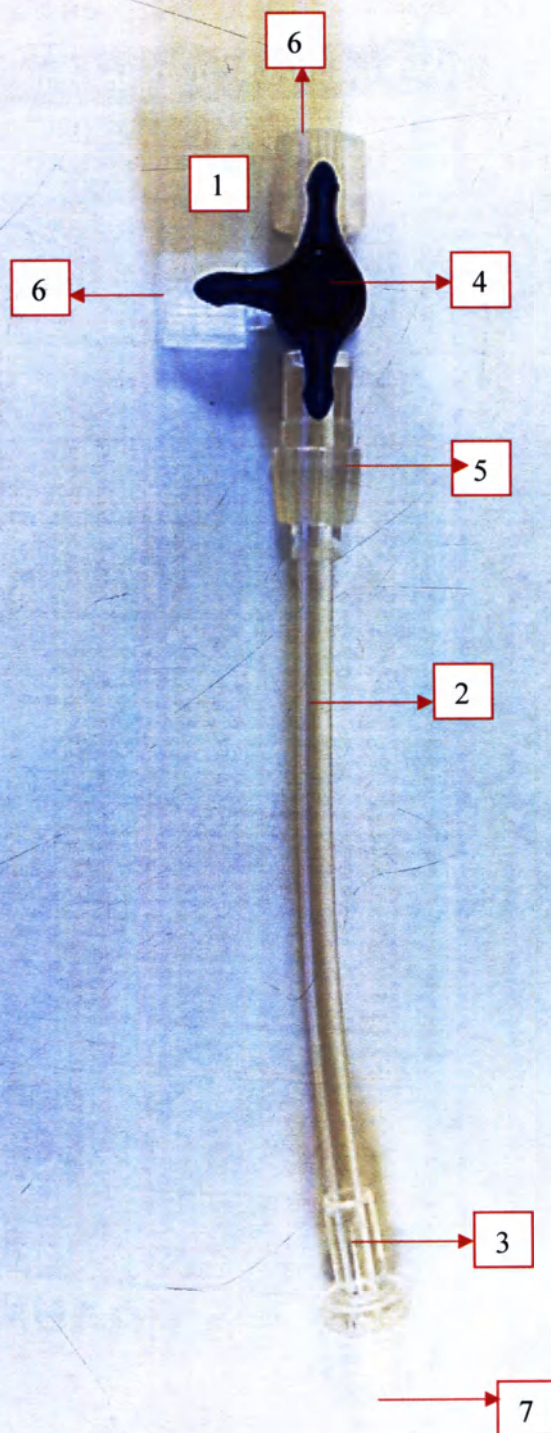
- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код);
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия, графическое изображение удлинительной линии с указанием длины, объем наполнения (мл) полимерной трубки на 1 м при 40 °С в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице) и объем хранения (мл) на 1 м полимерной трубки при 40 °С/2 бар в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице);
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер по каталогу;
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - наименование и сокращенный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке);
 - наименование и сокращенный адрес места производства (на русском языке и на латинице);
- 5 – наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 6 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 7 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (оборотная сторона), на примере кат. № 16500С



3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16500С.

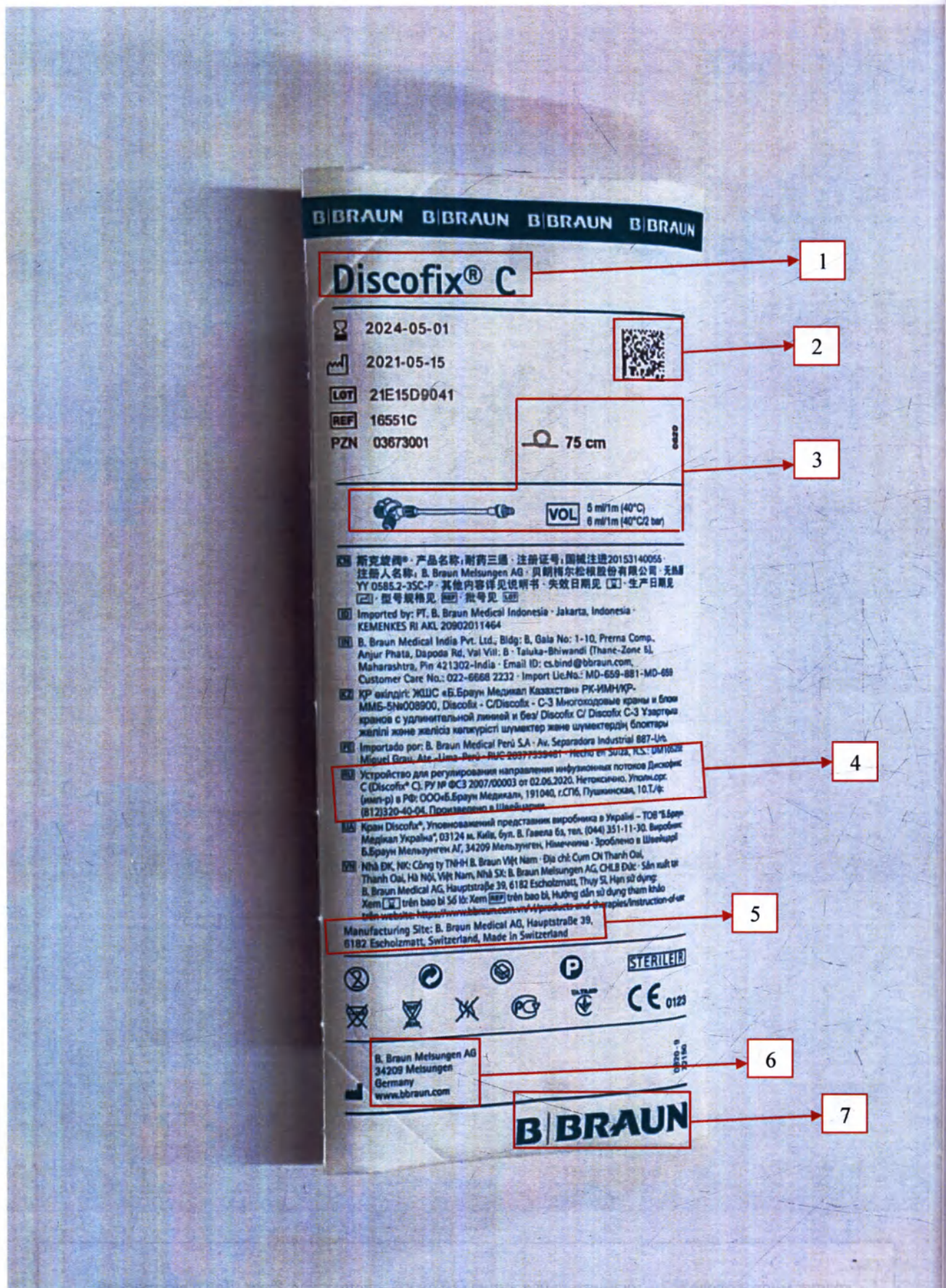


где:

1 – краник многоходовой; 2 – удлинительная линия (10 см); 3 – коннектор Люэр Лок с внутренней резьбой; 4 – регулятор; 5 – адаптер свободного вращения; 6 – защитные колпачки коннекторов Люэр Лок с наружной резьбой; 7 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок с внутренней резьбой.

7. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® C) с удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16615C

1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № 16615C



Инф

1 -

2 -

3 -

4 -

5 -

(на л

6 -

проп

7 -

Пос.

этик

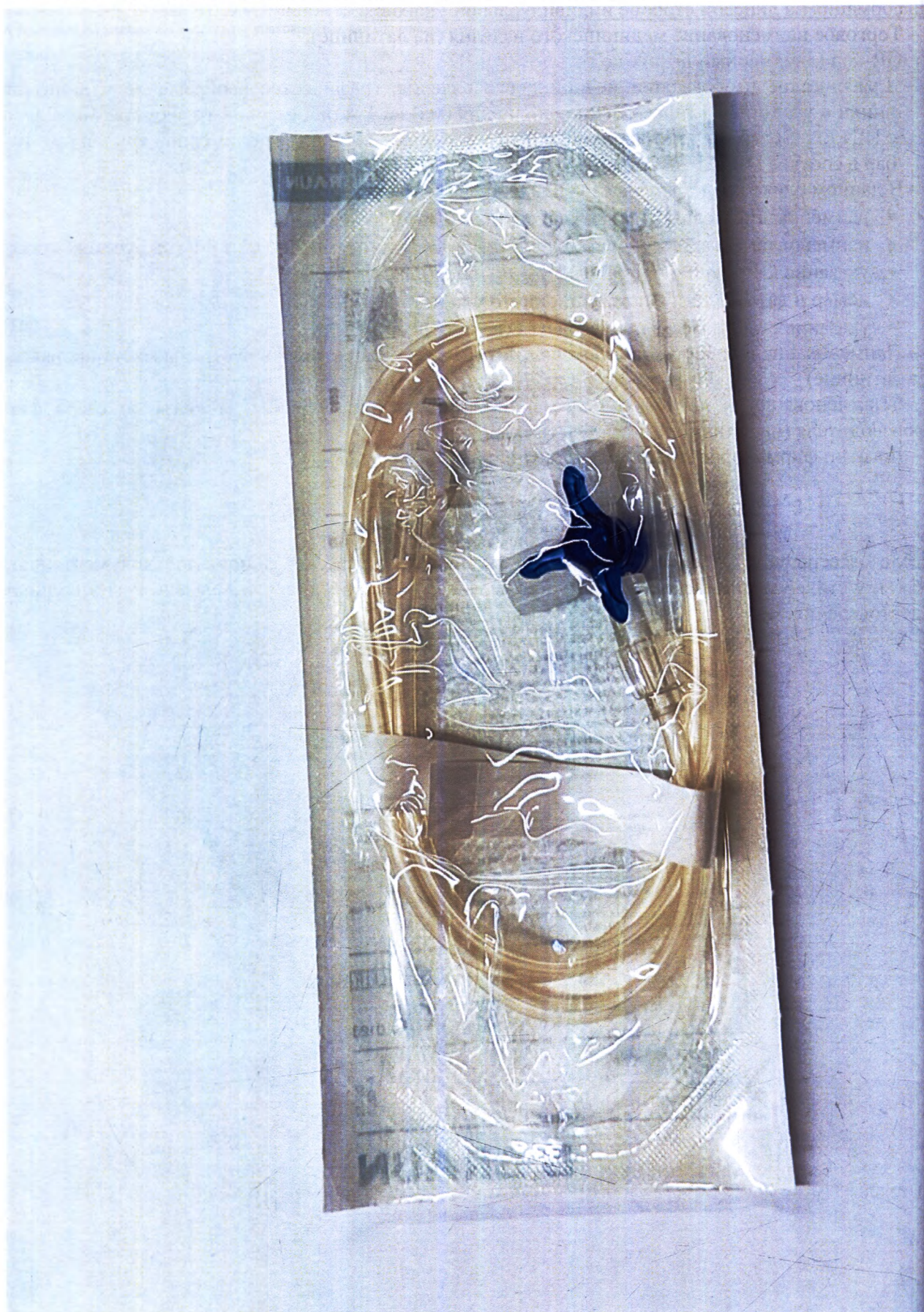
Удо

Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код);
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия, графическое изображение удлинительной линии с указанием длины, объем наполнения (мл) на 1 м полимерной трубки при 40 °С в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице) и объем хранения (мл) на 1 м полимерной трубки при 40 °С/2 бар в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице));
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - указание страны места производства (на русском языке);
- 5 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 6 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 7 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

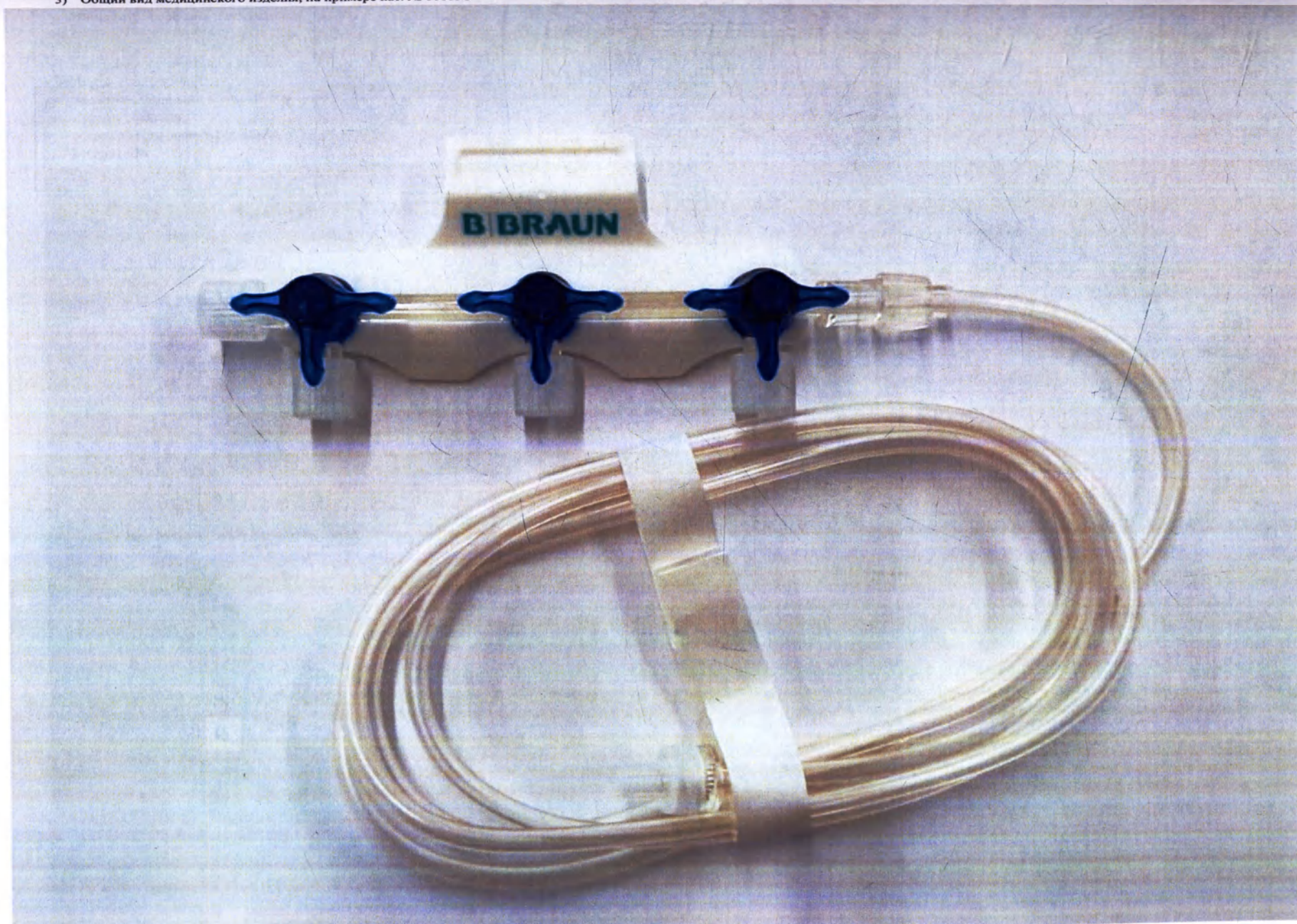
После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

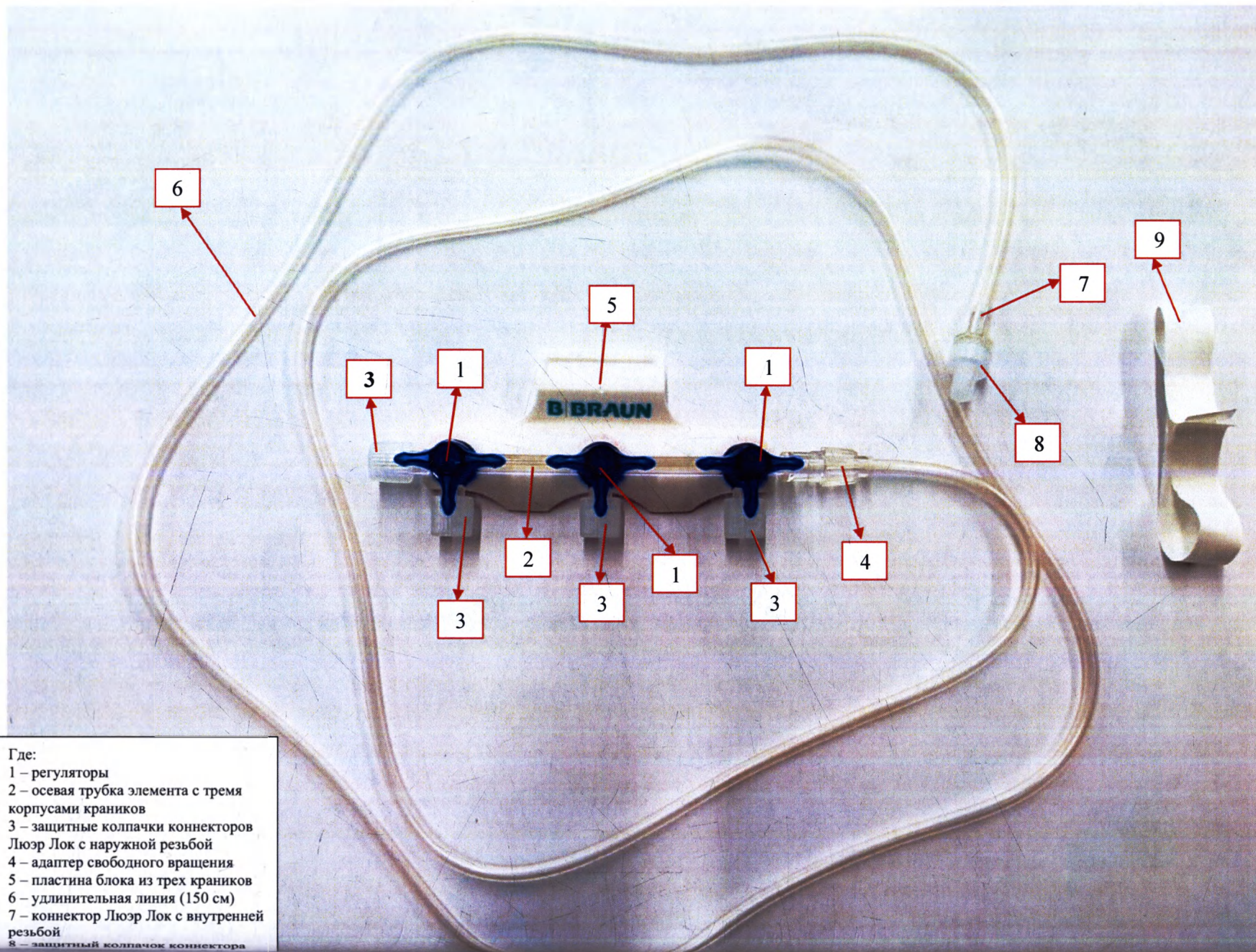
- 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (оборотная сторона), на примере кат. № 16615C



- 3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16615C

3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16615C

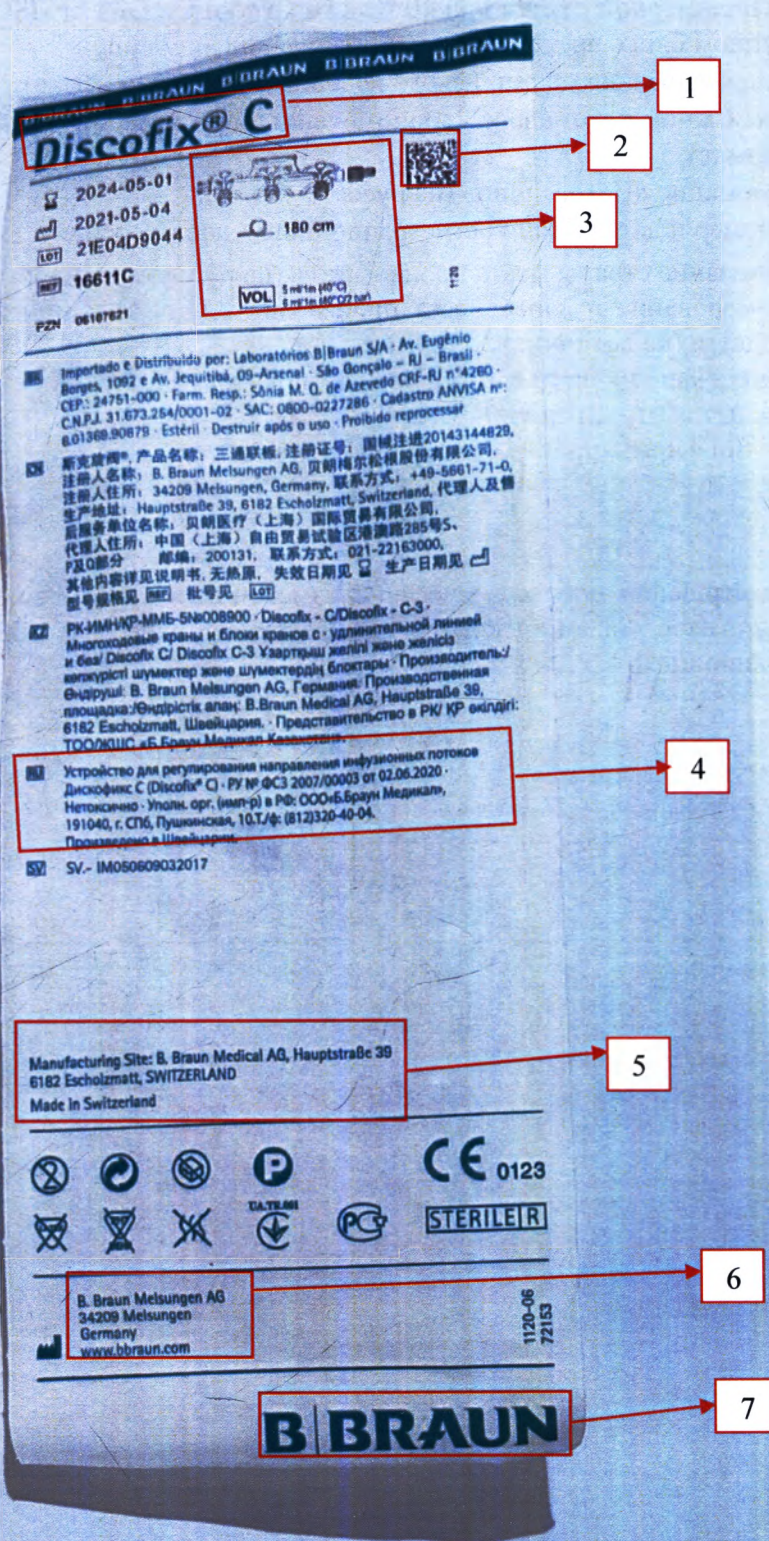




Где:

- 1 – регуляторы
- 2 – осевая трубка элемента с тремя корпусами краников
- 3 – защитные колпачки коннекторов
- Люэр Лок с наружной резьбой
- 4 – адаптер свободного вращения
- 5 – пластина блока из трех краников
- 6 – удлинительная линия (150 см)
- 7 – коннектор Люэр Лок с внутренней резьбой
- 8 – защитный колпачок коннектора

8. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® C) с удлинительной линией и дополнительным многоходовым краником, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16610C, 16611C
 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № 16611C



6 – удлинительная линия (150 см)
 7 – коннектор Люэр Лок с внутренней резьбой
 8 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок с внутренней резьбой

Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код);
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия, графическое изображение удлинительной линии с указанием длины, объем наполнения (мл) на 1 м полимерной трубки при 40 °С в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице) и объем хранения (мл) на 1 м полимерной трубки при 40 °С/2 бар в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице));
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - указание страны места производства (на русском языке);
- 5 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 6 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 7 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

ражение
имерной
я (мл) на
нице));

русском

ы места

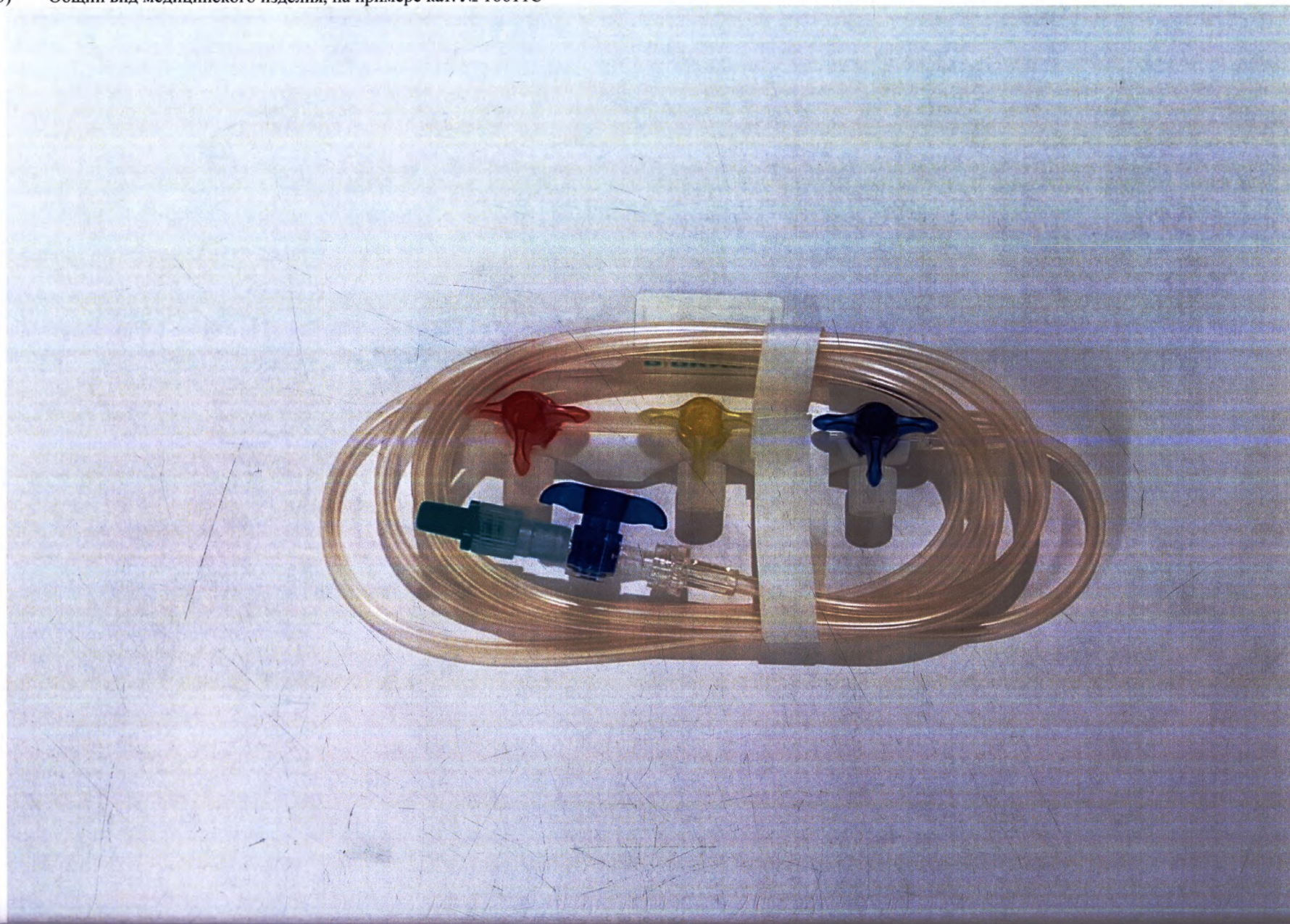
фирмы-

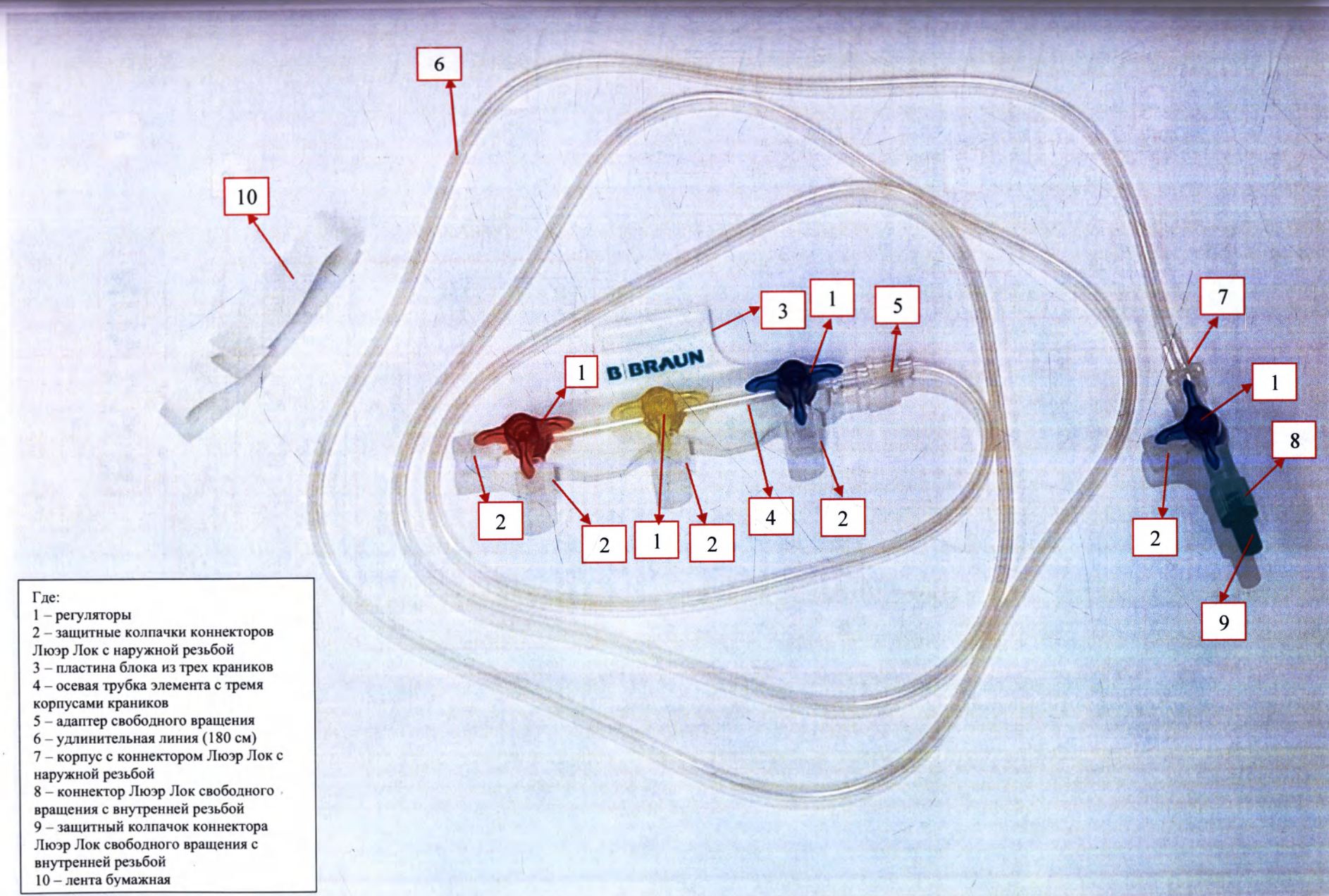
ацию на
выдачи

2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (оборотная сторона), на примере кат. № 16611С



- 3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16611C



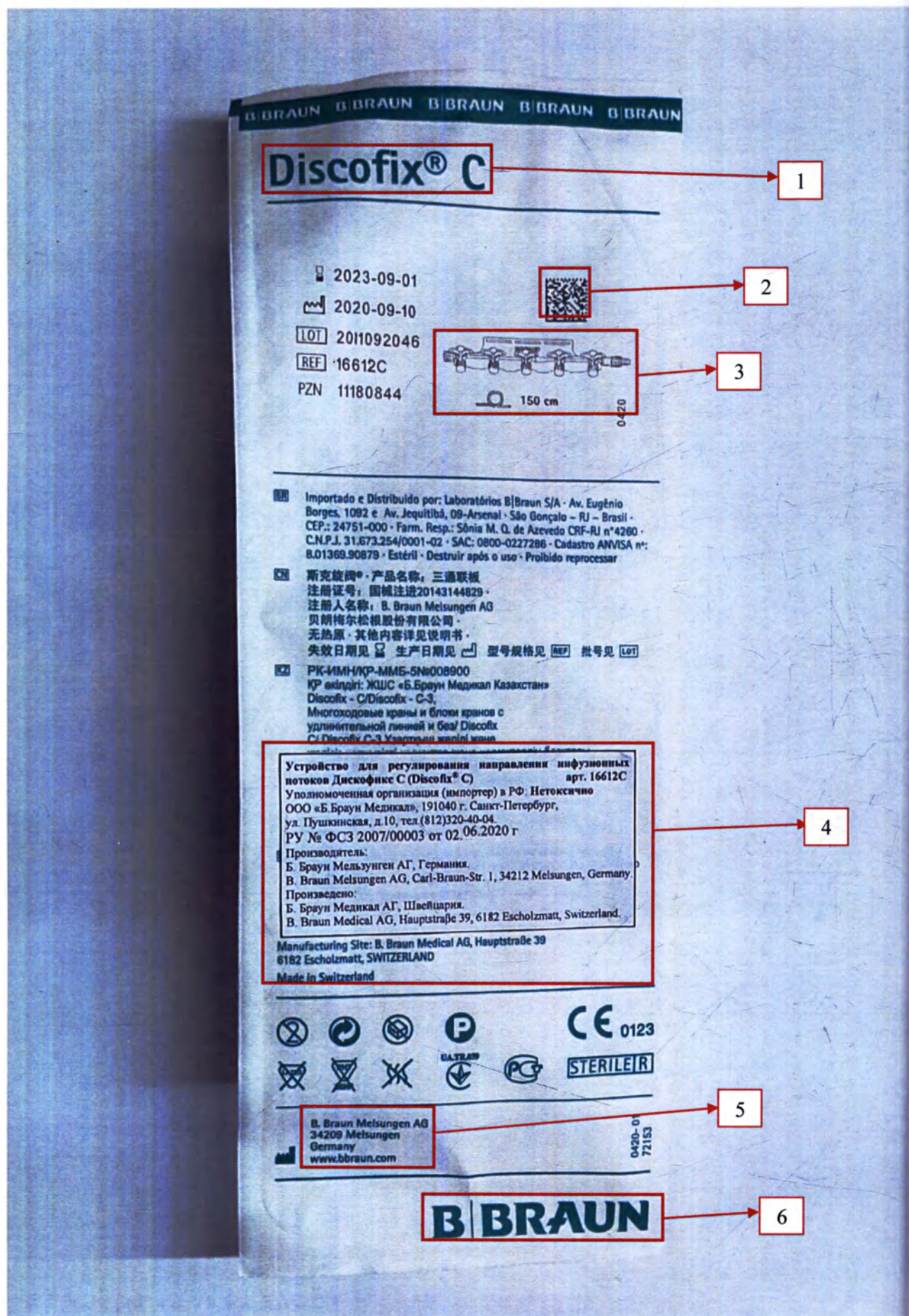


Где:

- 1 – регуляторы
- 2 – защитные колпачки коннекторов Люэр Лок с наружной резьбой
- 3 – пластина блока из трех краников
- 4 – осевая трубка элемента с тремя корпусами краников
- 5 – адаптер свободного вращения
- 6 – удлинительная линия (180 см)
- 7 – корпус с коннектором Люэр Лок с наружной резьбой
- 8 – коннектор Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой
- 9 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой
- 10 – лента бумажная

9. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией, по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16612С

1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № 16612С

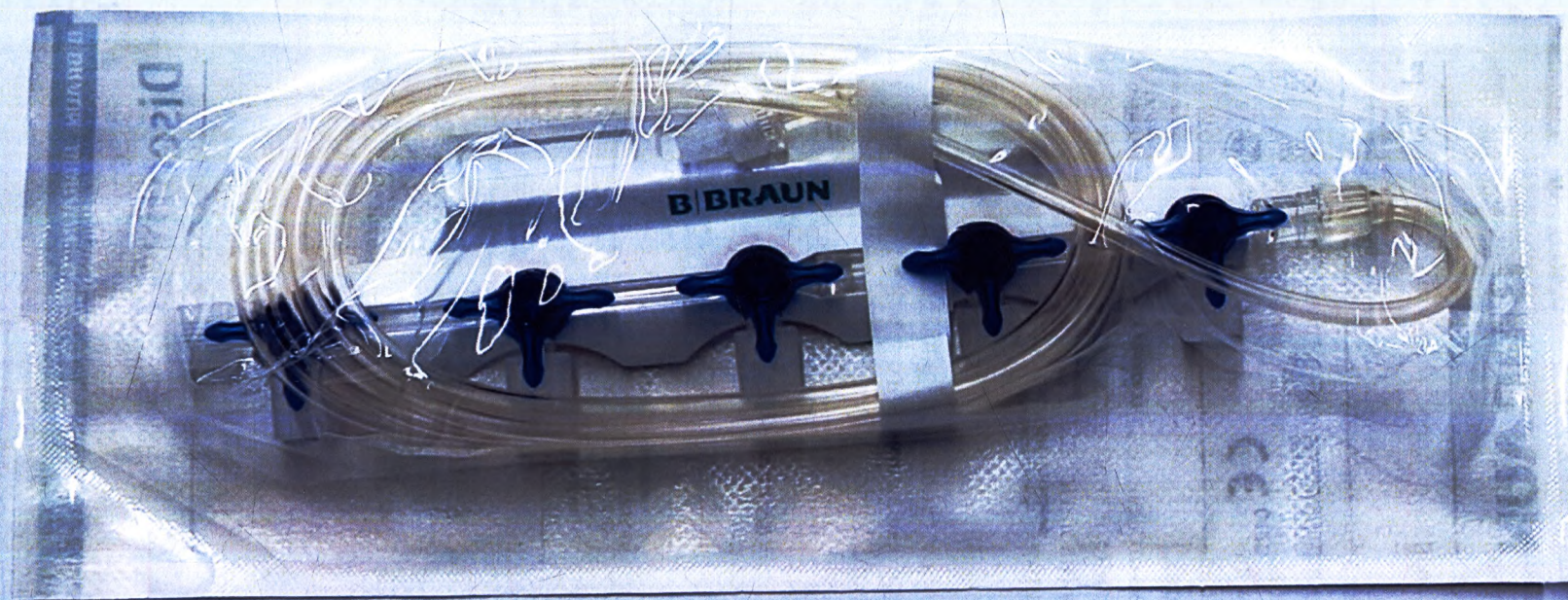


Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки, включая перевод маркировки:

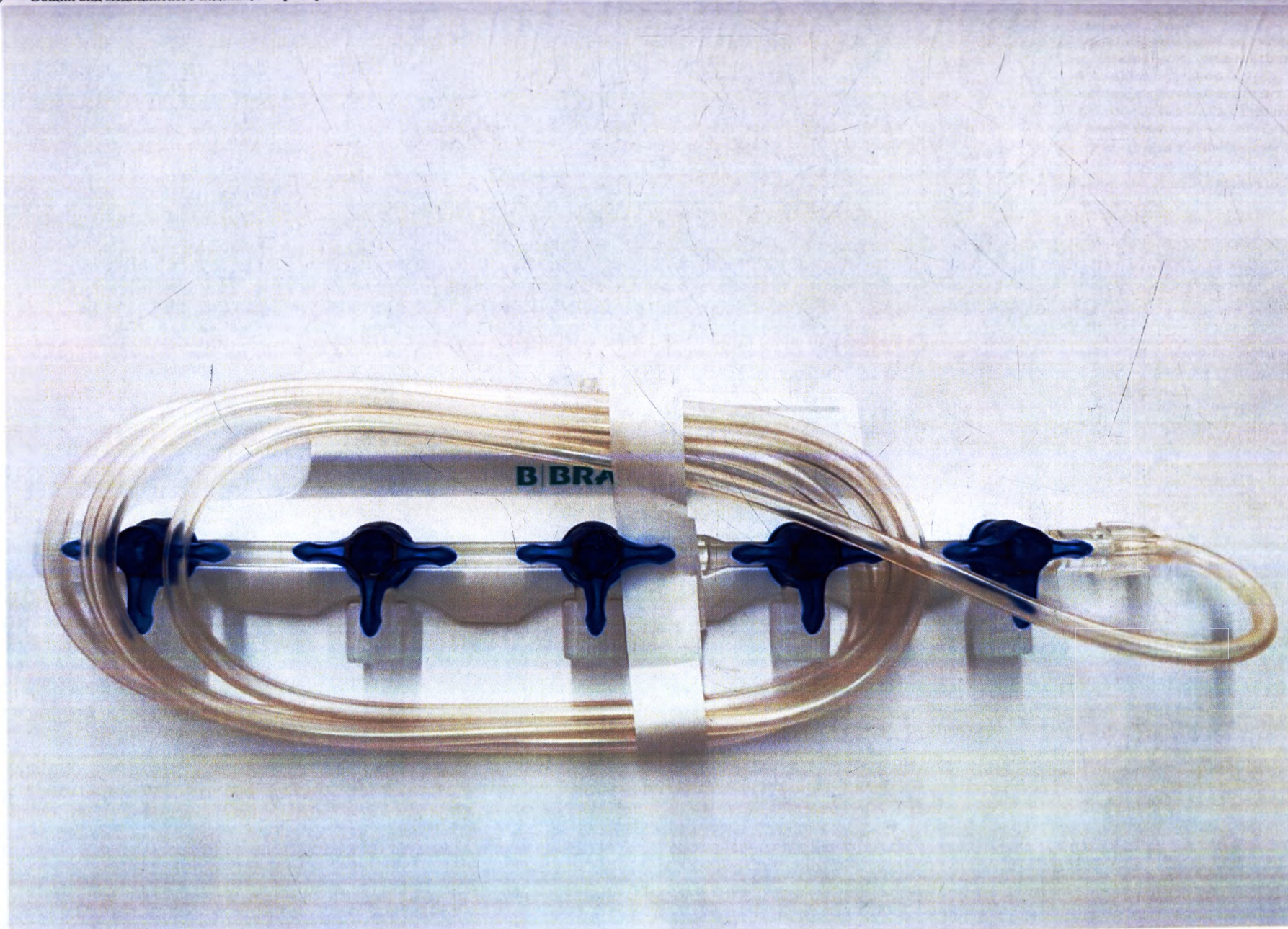
- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код);
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия, графическое изображение удлинительной линии с указанием длины,
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер по каталогу;
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - наименование и сокращенный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке);
 - наименование и сокращенный адрес места производства (на русском языке и на латинице);
 - указание страны места производства (на латинице);
- 5 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 6 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

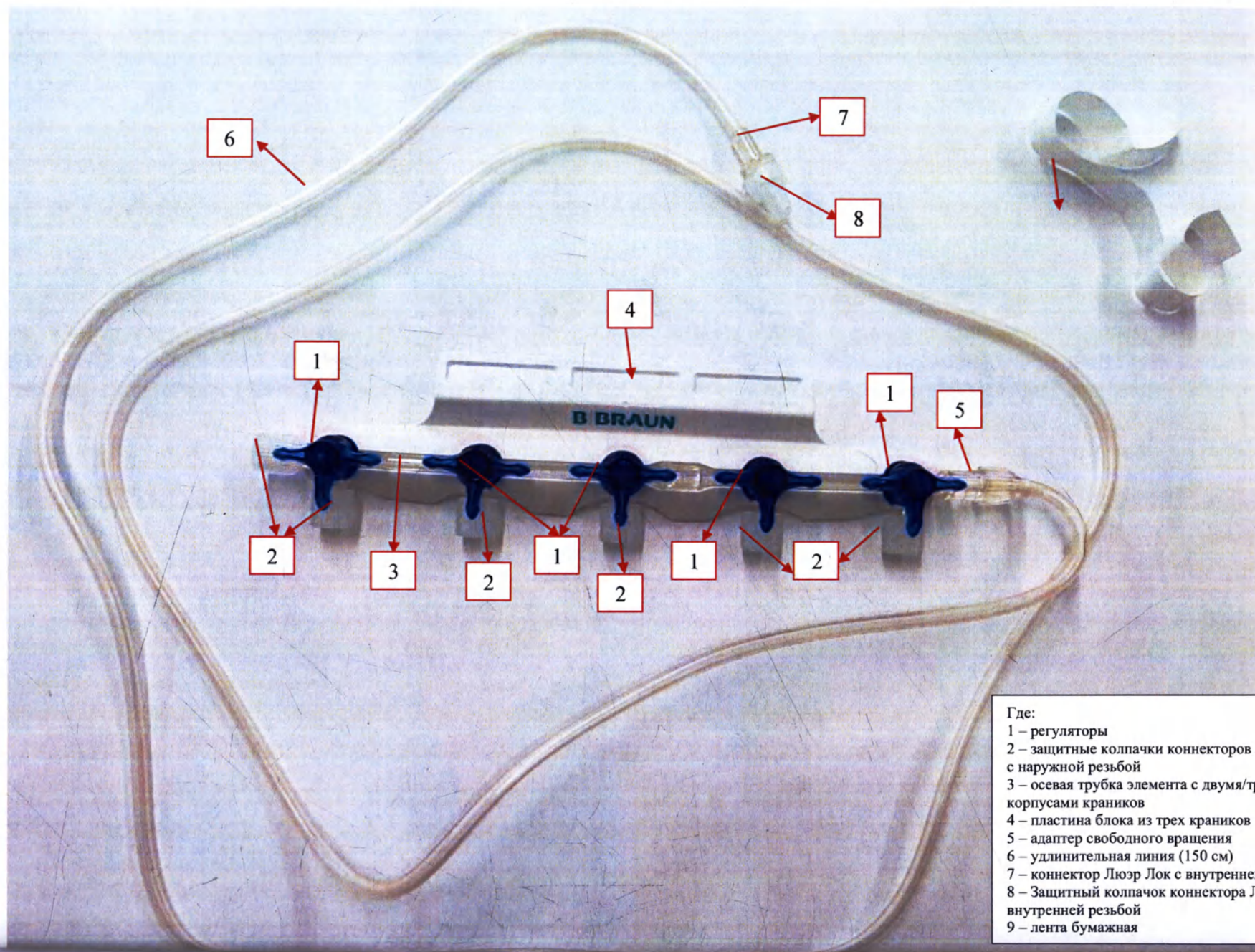
После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

- 2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (*оборотная сторона*), на примере кат. № 16612С



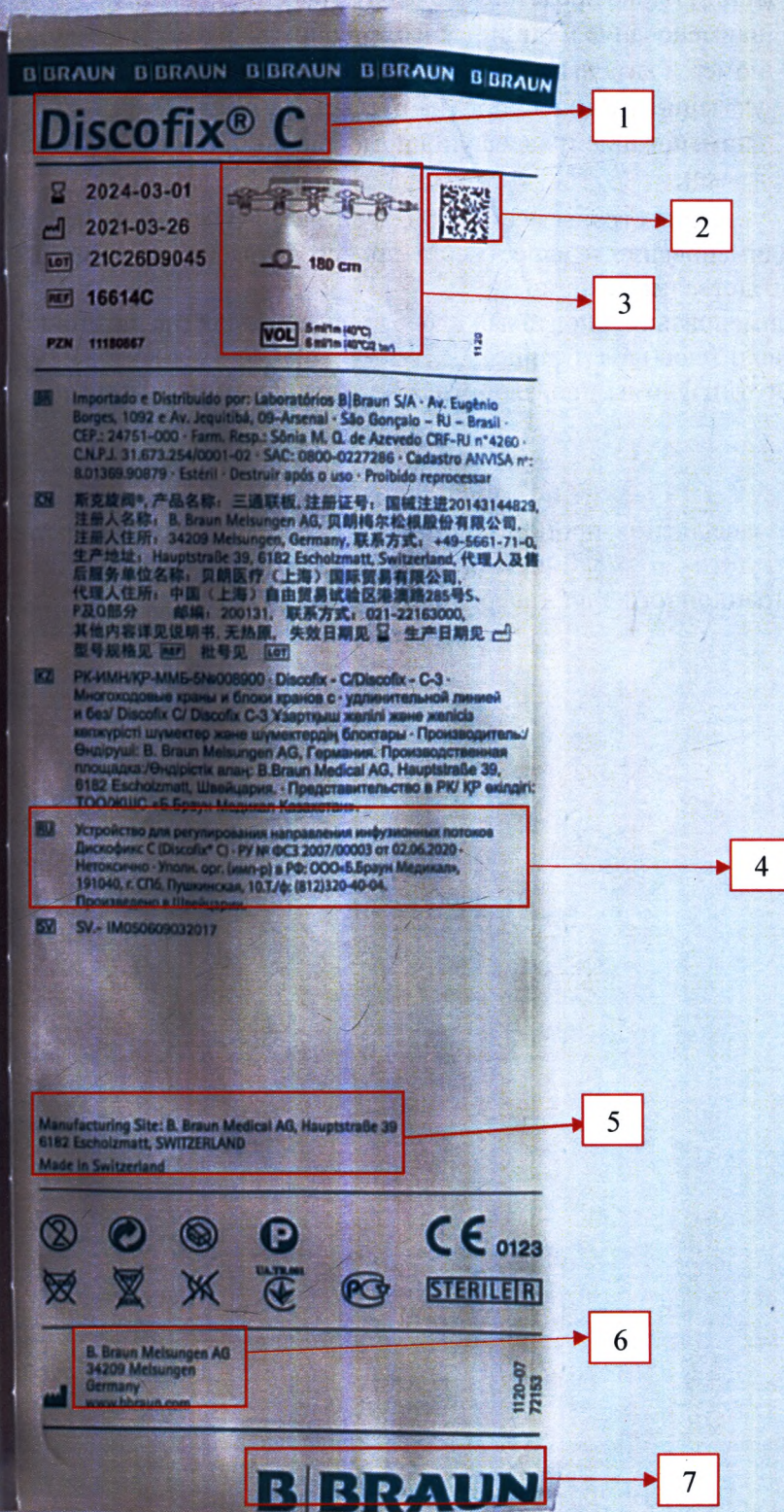
3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16612С.





- Где:
- 1 – регуляторы
 - 2 – защитные колпачки коннекторов Люэр Лок с наружной резьбой
 - 3 – осевая трубка элемента с двумя/тремя корпусами краников
 - 4 – пластина блока из трех краников
 - 5 – адаптер свободного вращения
 - 6 – удлинительная линия (150 см)
 - 7 – коннектор Люэр Лок с внутренней резьбой
 - 8 – Защитный колпачок коннектора Люэр Лок с внутренней резьбой
 - 9 – лента бумажная

10. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® C) с удлинительной линией и дополнительным многоходовым краником, по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16613C, 16614C
1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № 16614C



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код);
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия, графическое изображение удлинительной линии с указанием длины, объем наполнения (мл) на 1 м полимерной трубки при 40 °C в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице) и объем хранения (мл) на 1 м полимерной трубки при 40 °C/2 бар в соотв. с DIN EN ISO 8536-9 (на латинице);
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - указание страны места производства (на русском языке);
- 5 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 6 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 7 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

ражение
имерной
(мл) на
нице);

русском

ы места

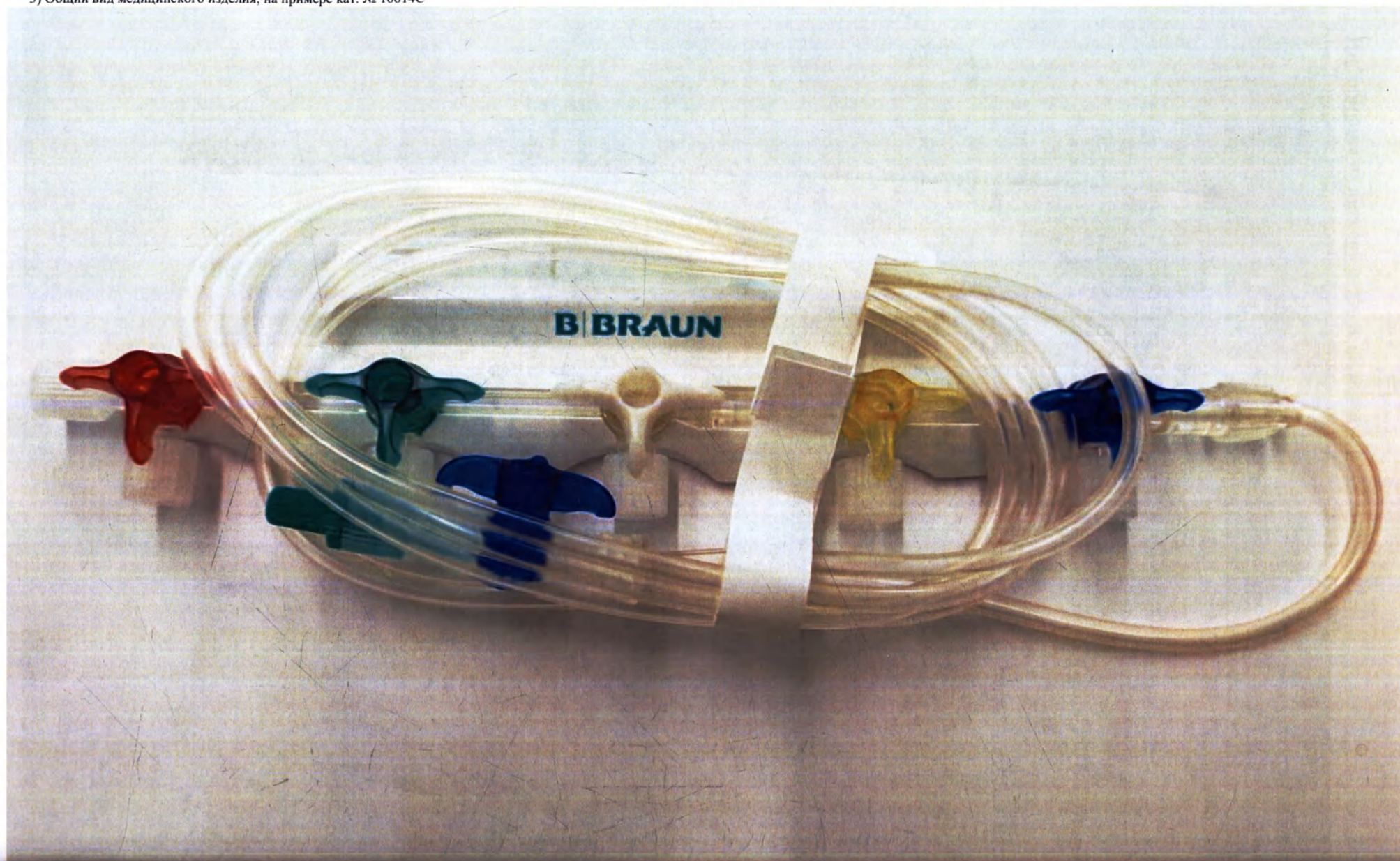
фирмы-

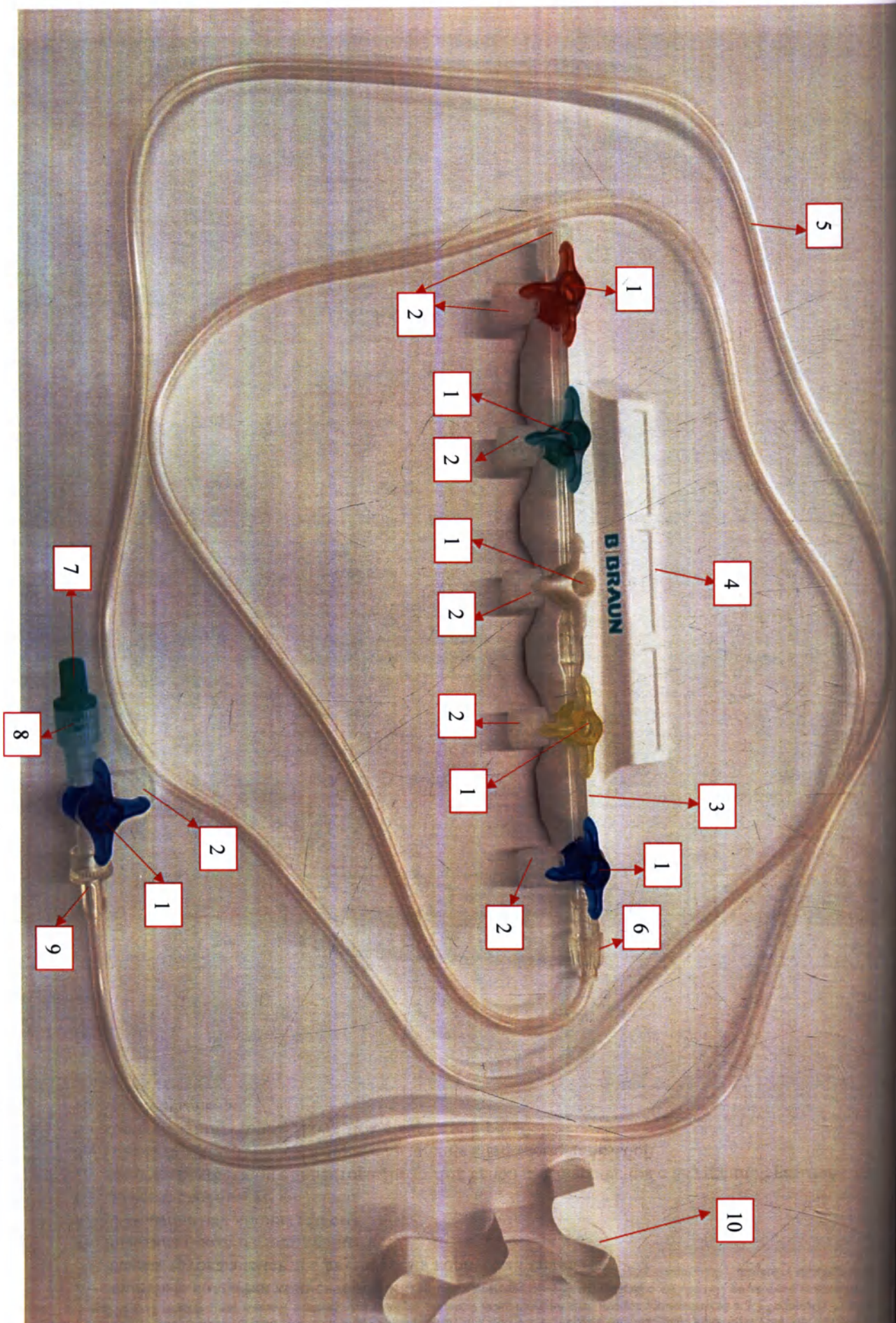
цию на
выдачи



2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (оборотная сторона), на примере кат. № 16614С

3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16614С



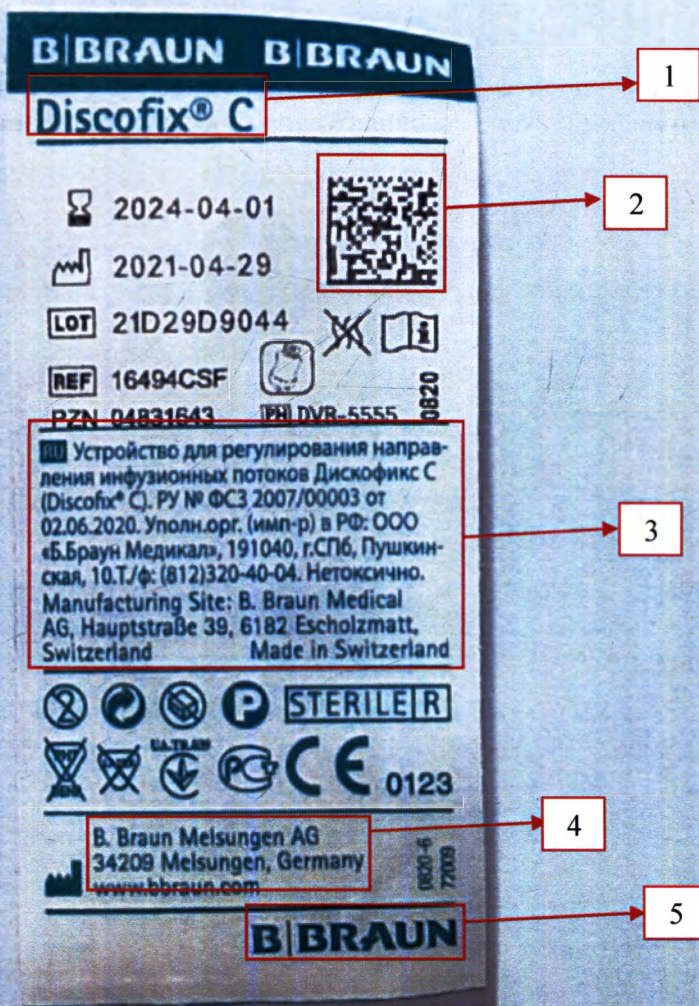


Где:

- 1 – регуляторы
- 2 – защитные колпачки коннекторов Люэр Лок с наружной резьбой
- 3 – осевая трубка элемента с двумя/тремя корпусами краников
- 4 – пластина блока из трех краников
- 5 – удлинительная линия (180 см)
- 6 – адаптер свободного вращения
- 7 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой
- 8 – коннектор Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой
- 9 – корпус с коннектором Люэр Лок с наружной резьбой
- 10 – лента бумажная.

11. У
Диск
С), с
1) И

11. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом для инфузионной терапии, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом, по 100 шт./уп. с инструкцией по применению: 16494CSF, 16495CSF
 1) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № 16494CSF



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код);
- 3 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 4 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы производителя (на латинице);
- 5 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

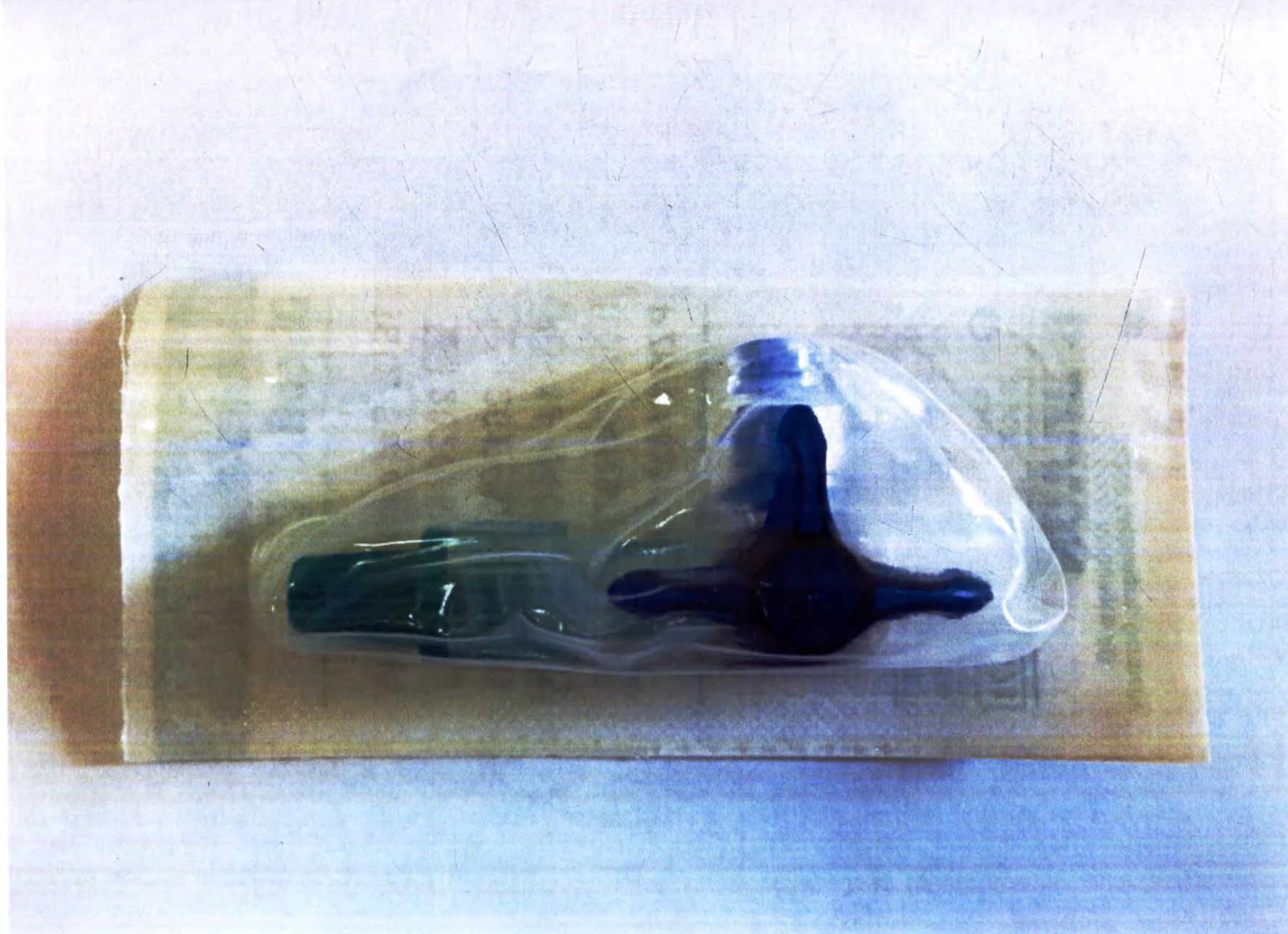
ыке);

и места

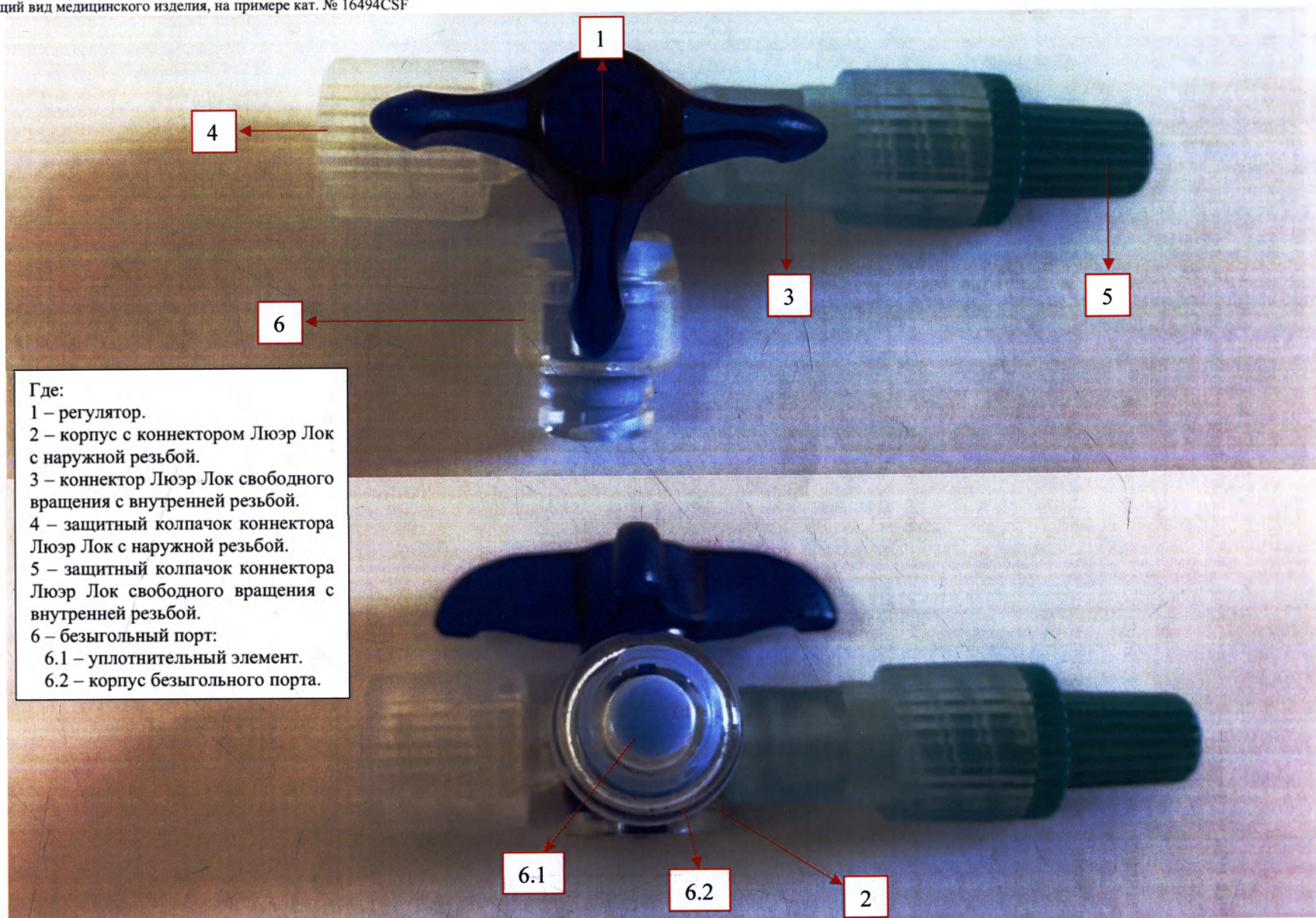
фирмы-

ино на
ионного

2) Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (оборотная сторона), на примере кат. № 16494CSF



3) Общий вид медицинского изделия, на примере кат. № 16494CSF

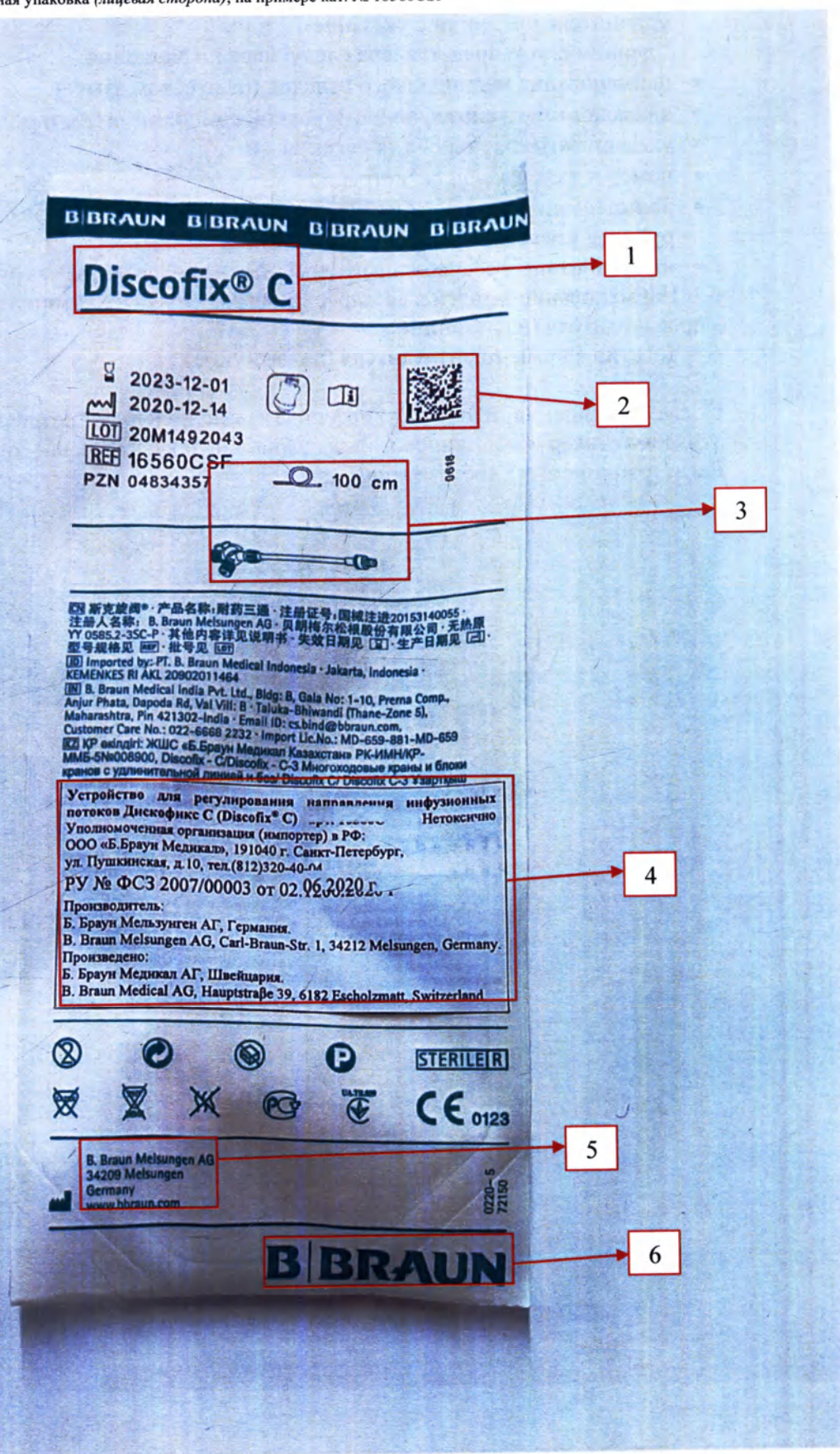


Где:

- 1 – регулятор.
- 2 – корпус с коннектором Люэр Лок с наружной резьбой.
- 3 – коннектор Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой.
- 4 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок с наружной резьбой.
- 5 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок свободного вращения с внутренней резьбой.
- 6 – безыгольный порт:
 - 6.1 – уплотнительный элемент.
 - 6.2 – корпус безыгольного порта.

2. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® C), с безыгольным портом и удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® C), с безыгольным портом и удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16500CSF, 16501CSF, 16520CSF, 16540CSF, 16551CSF, 16560CSF

3. Индивидуальная упаковка – блистерная упаковка (лицевая сторона), на примере кат. № 16560CSF



Информация на лицевой стороне индивидуальной упаковки:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – QR-код (двухмерный штрих-код).
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия, графическое изображение удлинительной линии с указанием длины
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
 - наименование и сокращенный юридический адрес производителя (на латинице, русском языке);
 - наименование и сокращенный адрес места производства (на русском языке и на латинице)
- 5 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы производителя (на латинице);
- 6 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию и этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

ображение

ом языке);

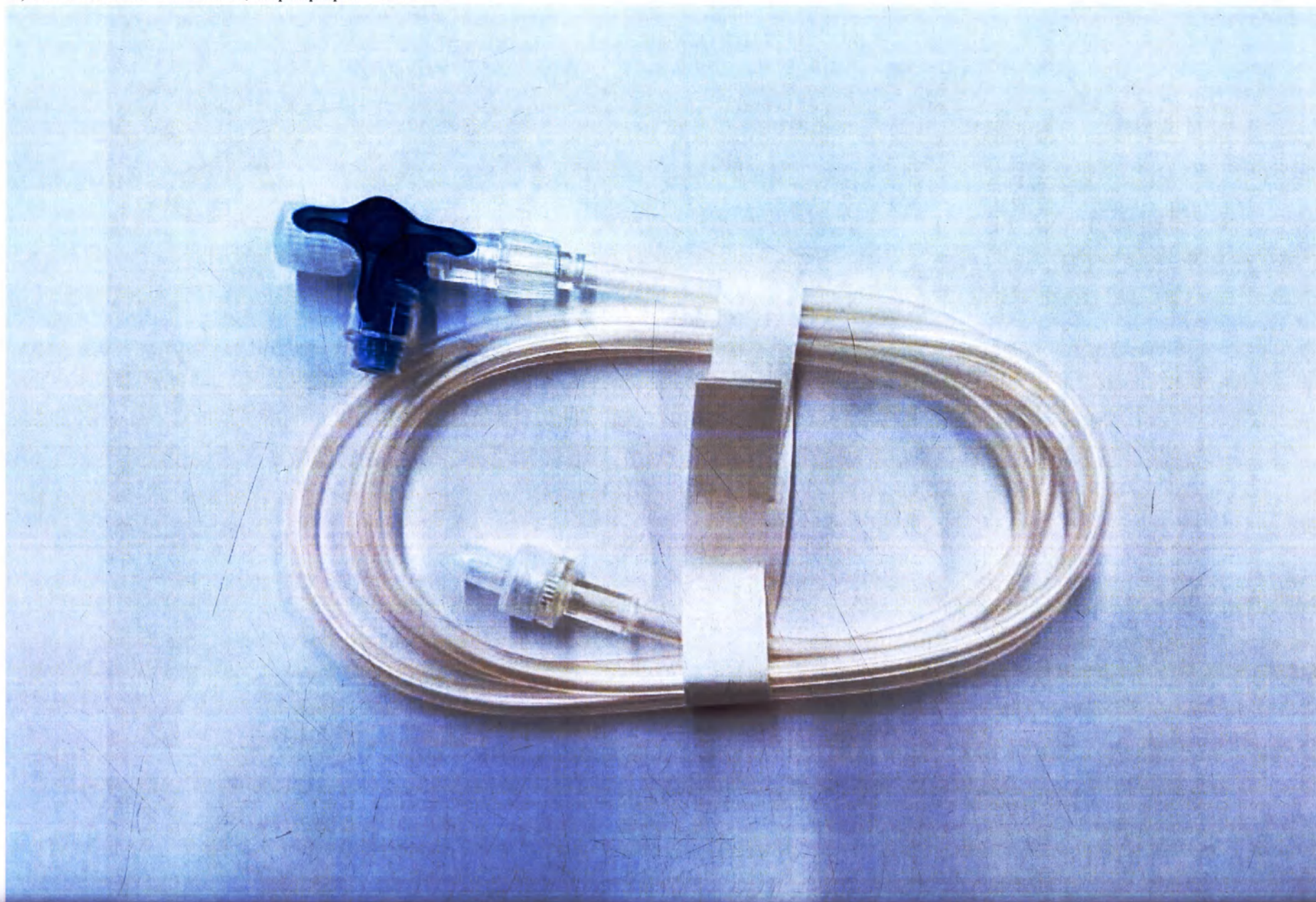
инице, на

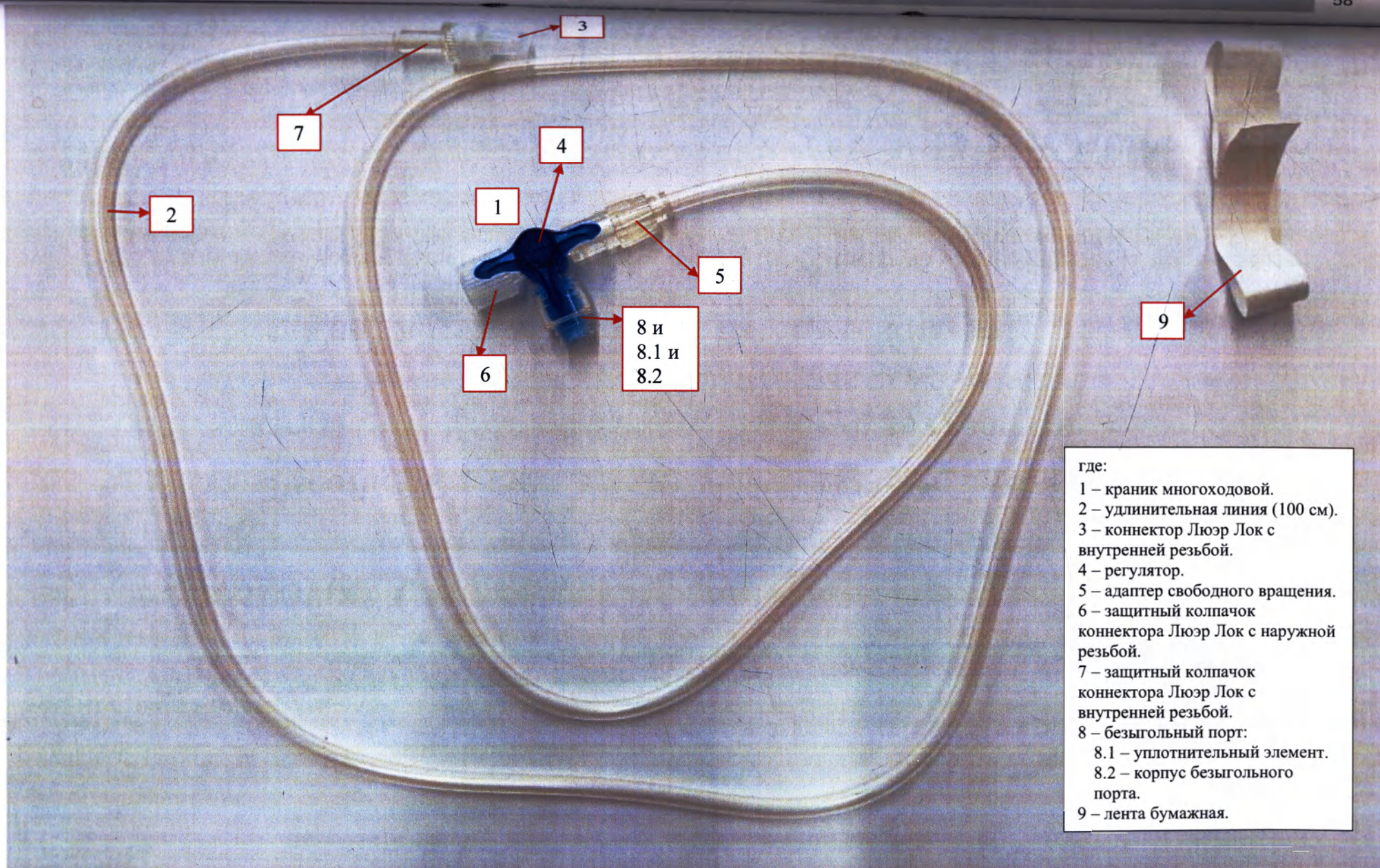
латинице)
га фирмы-

тацию на
выдачу



3) Общий вид медицинского изделия, на примере арт. № 16560CSF





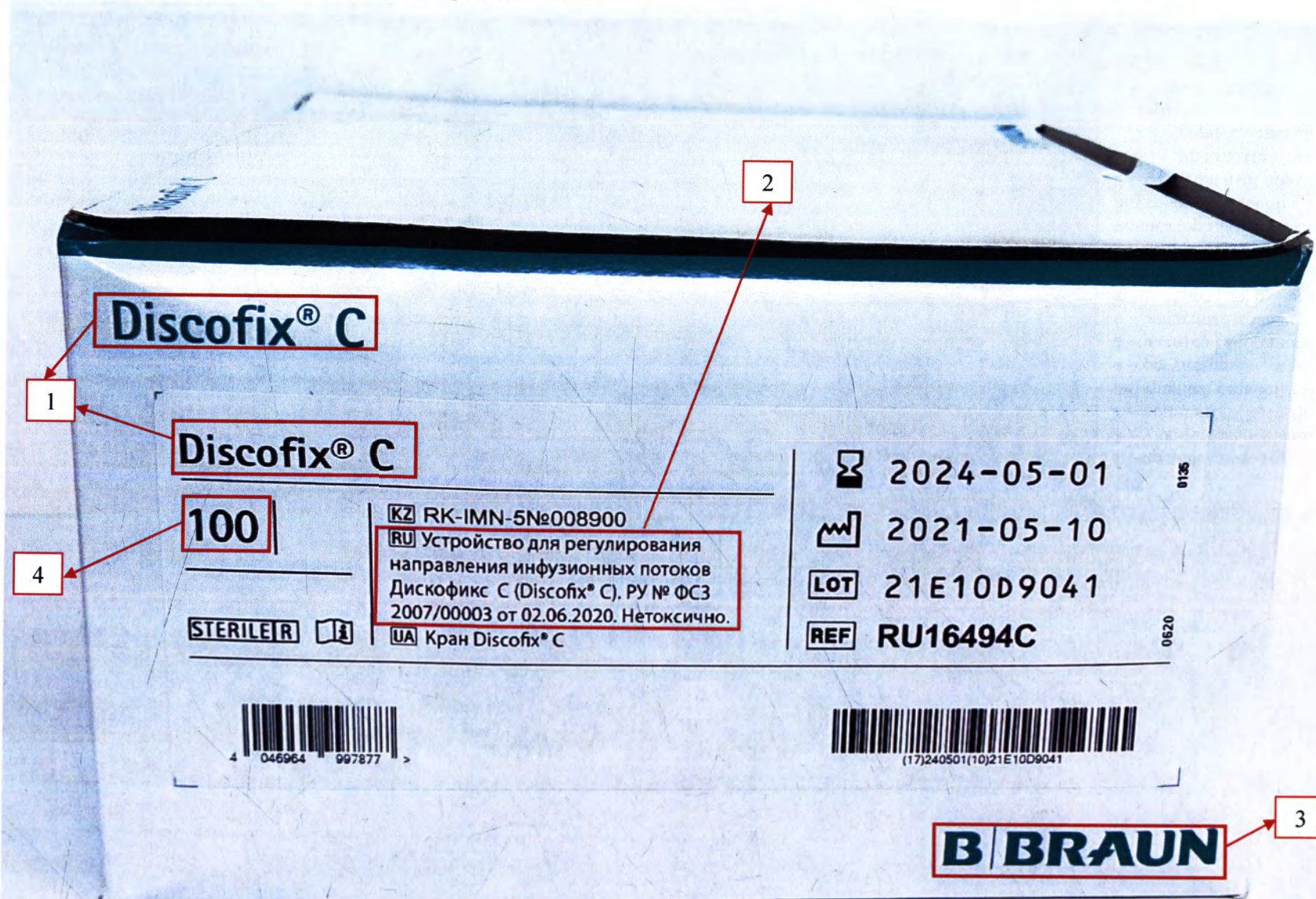
где:

- 1 – краник многоходовой.
- 2 – удлинительная линия (100 см).
- 3 – коннектор Люэр Лок с внутренней резьбой.
- 4 – регулятор.
- 5 – адаптер свободного вращения.
- 6 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок с наружной резьбой.
- 7 – защитный колпачок коннектора Люэр Лок с внутренней резьбой.
- 8 – безыгольный порт:
 - 8.1 – уплотнительный элемент.
 - 8.2 – корпус безыгольного порта.
- 9 – лента бумажная.

II. Групповая упаковка

1. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), по 100 шт./уп. с инструкцией по применению: 16494C, RU16494C, 16495C, RU16495C, 16496C, RU16496C, 16497C

1) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид сбоку 1), на примере кат. № RU16494C



1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – В данном блоке представлена следующая информация: наименование медицинского изделия (на русском языке), номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ и указание «Нетоксично» (на русском языке); 3 – Логотип фирмы-производителя (на латинице); 4 – Количество медицинского изделия, находящегося в групповой (потребительской) упаковке.

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного

Discofix® C

- | | | |
|---|--|---|
| EN Multidirectional stopcock for infusion therapy and monitoring. | HR Višesmjerna skretnica za primjenu i praćenje infuzijske terapije. | PL System wielokanałowych kraników do infuzji i monitoringu ciśnienia. |
| DE Mehrwegchahn für Infusionstherapie und Monitoring. | HU Többcsatornás csap infúziós terápiához és Monitoringhoz. | PT Torneiras multidireccionais para terapêutica de infusão e monitorização de pressão. |
| ES Многопосочен кран за инфузионна терапия и мониторинг. | ID Stopcock (katup) multiarah untuk pemantauan dan terapi infus. | RO Robinet cu mai multe căi pentru terapie intravenoasă și monitorizare. |
| EL 三通 輸液治療及壓力監測旋塞系統 | IT Rubinetto a più vie per terapia infusionale e monitoraggio. | RU Краник многоходовой для инфузионной терапии и мониторинга |
| FR Vicecestrny ventil pro infúzní terapii a monitoring. | KR 본 제품은 혈관이나 인공혈관에 삽입하기 위한 수액셋트에 연결하여 수액 또는 약물을 주입할 때 사용 하는 부속품이다. | SE Flervägskransystem för infusion och tryckmätning. |
| GA Fierveishane til infusjonsterapi og overvåkning. | KZ Инфузиялық терапияға және бақылауға арналған бірнеше бағытты жапқыш шумек. | SI Petelinčka za infuzijsko terapijo in merjenje in spremljanje vitalnih funkcij. |
| GB Mitmesuunaline korkkraan infusioonraviks ja jälgimiseks. | LI Infuzijoms ir stebēsenai atlikti skirtas daugiakāšis čiaupis. | SX Viacestrny ventil pre infúznú terapiu a monitoring. |
| IE Llave de varios pasos para infusión terapéutica y monitorización. | LV Vairākcēju noslēdzošais krāns infūziju terapijai un monitoringam | TR İnfüzyon tedavisi ve moniterizasyonu için manifold. |
| IL Monitiehana infusiohoitoa ja valvontaa varten. | NL Meerwegkraan voor infuustherapie en drukmonitoring. | TV 用於輸注治療和壓力監測的多管通輸液轉換閥 |
| IN Robinet multi-voies destiné à la perfusion et à la mesure de la pression veineuse centrale. | NO Flerveiskran for infusjonsterapi og overvåkning. | UA Трьохходовий кран для інфузійної терапії та моніторингу. |
| IS Πολυποδη βάνα για θεραπεία ενδοφλέβιας χορήγησης και συνεχούς παρακολούθησης. | | VN Khóa ba ngã dùng trong truyền dịch và giám sát |

B | BRAUN

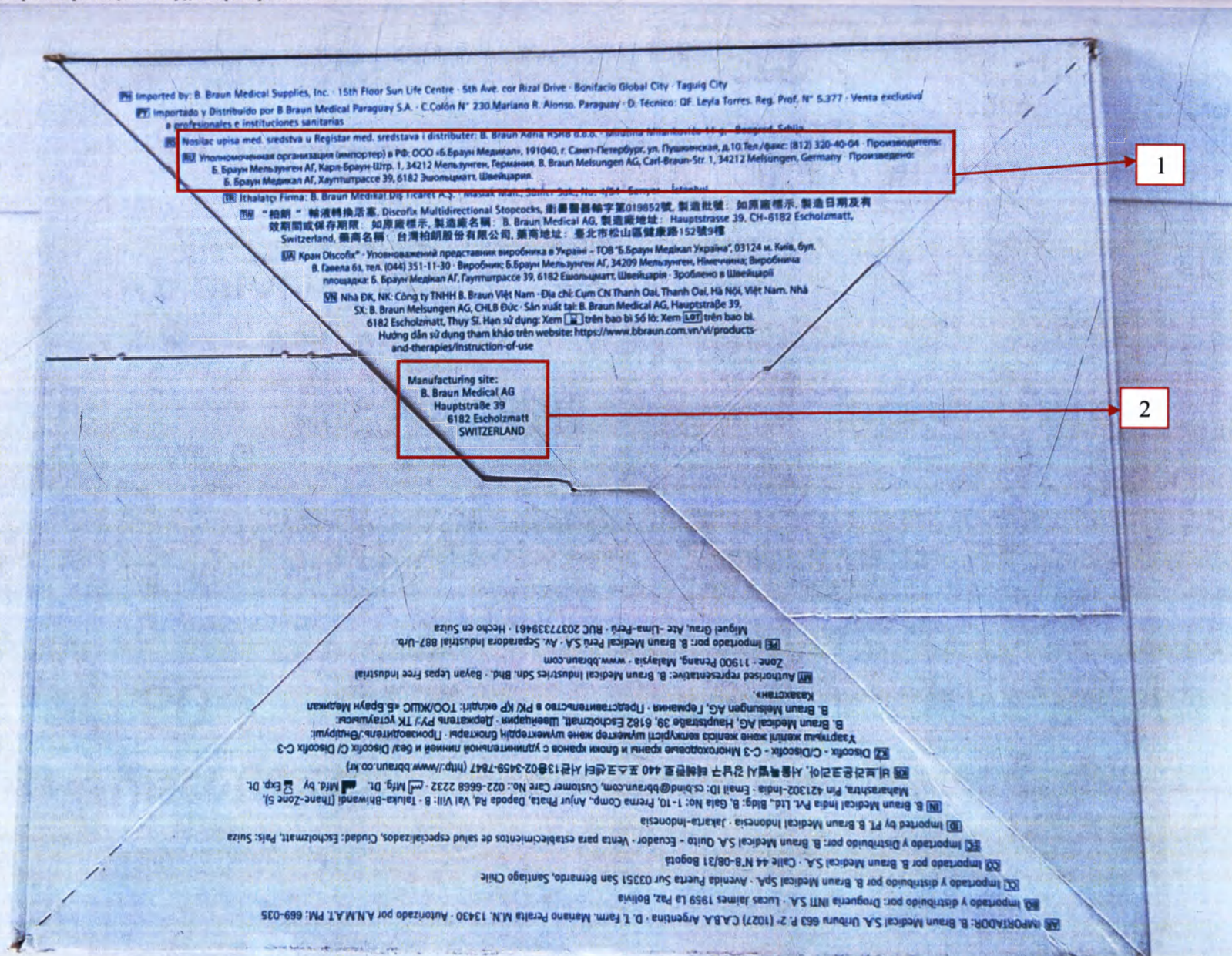
1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально);
3 – Логотип фирмы-производителя (на латинице)

[illegible]

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Графические изображения по способу применения медицинского изделия; 3 – Графическое изображение медицинского изделия; 4 – указание страны места производства (на латинице) 5 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице); 6 – Логотип фирмы-производителя (на латинице)

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

4) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид снизу), на примере кат. № RU16494C



1 – В данном блоке представлена следующая информация: наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке); 2 - наименование и адрес места производства (на латинице)

2. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из двух краников Дискофикс С (Discofix® C) PN2, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16800C, 16801C
1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16801C



Информация на групповой (потребительской) упаковке:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально);
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия;
- 4 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - указание «Апирогенно» (на русском языке);
 - номер по каталогу;
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - наименование и сокращенный адрес места производства (на латинице и на русском языке);
 - наименование и сокращенный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке);
- 5 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 6 – Логотип фирмы-производителя (на латинице), Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 7 – Количество медицинского изделия, находящееся в групповой (потребительской) упаковке

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

1

66

Discofix® C

GB Stopcock manifold for infusion therapy and monitoring

DE Hahnbank für Infusionstherapie und Monitoring

RU Многопотен кран за инфузионна терапия и мониторинг

BR Régua de torneiras para administração e controle dos tratamentos por perfusão

CH 用于输液治疗及监测的三通联板

CZ Vicecestrný uzavírací kohout pro infusní terapii a monitorování

DK Stophaneforgreningsrør til infusionsterapi og overvågning

FI Sulgurkraani kollektor infusiohoitoon ja jälkimise jaoks

ES Válvula de distribución para terapia de infusión y monitorización

EU Sulkuhanaputkisto infusiohoitoon ja monitorointiin

FR Rampe de robinets pour administration et contrôle des traitements par perfusion

GA Поліпроцес ме стрічкових та пароклозів

IT Rampica sa skretnicima za infuzijsku terapiju i nadzor

HU Csapos elosztócső infúziós terápiához és monitorozáshoz

ID Manifold stopcock (katup) untuk terapi infus dan pemantauan

IT Rampe rubinetti per terapia infusione e monitoraggio

KZ Инфузия терапиясына және бақылауына арналған көп реттік кран

LT Infuzijoms ir stebėsenai atlikti skirtas čiaupas

LV Saurisistēma ar noslēdzošu krānu infūziju terapijai un monitoringam

NL Kranenblok voor infusetherapie en -bewaking

NO Stengeventilmanifold for infusionsbehandling og -overvåking

PL Zawór wielodrożny stosowany w terapii infuzyjnej i do monitorowania

PT Rampa de torneiras para administração e controlo dos tratamentos por perfusão

RO Ramă cu robinet pentru perfuzii și monitorizare

RU Краник многоходовой для инфузионной терапии и мониторинга

SE Kranförgrening för infusion och övervakning

SJ Razdelnik z zapirali za infuzijsko terapijo in nadzor

SK Súprava ventilov na infúznú terapiu a monitorovanie

SI Infúzyon tedavisi ve moniterizasyon için stopcock manifold

TR Трехходовой крани з подовжувальною трубкою для инфузійної терапії

VI Bộ nhiều cổng chia dòng trong truyền dịch và theo dõi

BO Importado y distribuido por: Drogueria INTI S.A. - Lucas Jaimes 1959 La Paz, Bolivia

BR Importado e Distribuido por: Laboratórios B/Braun S/A - Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Jequitibá, 09-Arsenal - São Gonçalo - RJ - Brasil - CEP.: 24751-000 - Farm. Resp.: Sônia M. Q. de Azevedo CRF-RJ n° 4260 - C.N.P.J. 31.673.254/0001-02 - SAC: 0800-0227286 - Cadastro ANVISA n°: 8.01369.90879 - Estéril - Destruir após o uso - Proibido reprocessar

CO Importado por B. Braun Medical S.A. Calle 44 N°8-08/31 Bogotá

ID Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia - Jakarta, Indonesia

KZ Discofix - C/Discofix - C-3 - Многоходовые краны и блоки кранов с удлинительной линией и без/ Discofix C/ Discofix C-3 Узарткыш желілі және желісіз көпжүрікті шумектер және шумектердің блоктары - Производитель/Өндіруші: B. Braun Melsungen AG, Германия - Производственная площадка: /Өндірістік алаңы: B. Braun Medical AG, Hauptstraße 39, 6182 Escholzmat, Швейцария. Представительство в РК/ҚР өкілдігі: ТОО/ЖШС «Б.Браун Медикал Казахстан»

MY Authorised representative: B. Braun Medical Industries Sdn. Bhd. - Bayan Lepas Free Industrial Zone - 11900 Penang, Malaysia - www.bbraun.com

RU Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д.10.Тел./факс: (812) 320-40-04 - Производитель: Б.Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany - Произведено: Б.Браун Медикал АГ, Хауптштрассе 39, 6182 Эшольцматт, Швейцария. B. Braun Medical AG, Hauptstraße 39, 6182 Escholzmat, Switzerland

UA Кран Discofix® C - Уповноважений представник виробника в Україні - ТОВ "Б.Браун Медикал Україна", 03124 м. Київ, бул. В. Гавела 6а, тел. (044) 351-11-30 - Стерильно - Партія № (див. упаковку)

VE Importa: ELECTROPLAST S.A. - Servando Gómez 2460 - Reg. M.S.P. Nro. 34 - Q.F. Claudia Manancero

VN Nhà ĐK, NK Công ty TNHH B. Braun Việt Nam - Địa chỉ: Cụm CN Thanh Oai, Thanh Oai, Hà Nội, Việt Nam Nhà SX: B. Braun Melsungen AG, CHLB Đức - Sản xuất tại: B. Braun Medical AG, Hauptstraße 39, 6182 Escholzmat, Thụy Sĩ Hạn sử dụng: Xem [] trên bao bì Số lô: Xem [] trên bao bì Hướng dẫn sử dụng tham khảo trên website: <https://www.bbraun.com.vn/vi/products-and-therapies/instruction-of-use>

0420 77002658

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально); 3 – Наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке)

3. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® C) PN3, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16900C, 16901C

1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16901C



Информация на групповой (потребительской) упаковке:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия;
- 4 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 5 – Логотип фирмы-производителя (на латинице), Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 6 – Количество медицинского изделия, находящееся в групповой (потребительской) упаковке

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

2) Групповая упаковка – картонная коробка (вид сбоку), на примере кат. № 16901C



B | BRAUN

1

Вид А

1 – Логотип фирмы-производителя (на латинице)

Вид А

Discofix® C

01 Stopcock manifold for infusion therapy	11 Kolektorius su uždaromaisiais šlaupais infuzijų terapijai	02 Discofix - C/Discofix - C-3 Многоходовые краны и блоки кранов с удлинительной линией и без/ Discofix C/ Discofix C-3 Узартыш жаліні және жалісіс жеткізгіш шумектер және шумектердің блоктары Производитель/Өндіруші: B. Braun Melsungen AG, Германия. Производственная площадка/Өндірістік алаң: B. Braun Medical AG, Hauptstraße 39, 6182 Escholzmett, Швейцария. Представительство в РК/ҚР өкілдігі: ТОО/ЖШС «Б.Браун Медикал Казахстан»	03 крану Discofix® C з подовжувальною трубкою. Уповноважений представник виробника в Україні – ТОВ «Б.Браун Медікал Україна», 03124 м. Київ, бул. В. Гавела 63, тел. (044) 351-11-30. Стерильно - Партія № (див. упаковку)
02 Hahnbank für Infusionstherapie	12 Kolektora noslėgkrans infuzijų terapijai	03 Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Произведено: Б. Браун Медикал АГ, Хауптштрассе 39, 6182 Эшольцметт, Швейцария. Нетоксично	
03 Манифолд със спирателен клапан за инфузионна терапия	13 Verdeelstuk met afsluiter voor infusie therapie		
04 輸液用旋塞三通联板	14 Samieledning til stoppekran for infusionsterapi		
05 Rozdělovací vedení uzavíracího kohoutu pro infuzní terapii	15 Rampa wielokranikowa do terapii infuzyjnej		
06 Stopfman manifold til infusionsbehandling	16 Rampa para terapia de perfusão		
07 Korikraaniga jaotur infusioonravi jaoks	17 Rampa cu robineti pentru terapie prin perfuzie		
08 Colector de llave de paso para terapia de infusión	18 Блок краников для инфузионной терапии		
09 Hanallinen letku infusiohoitoon	19 Samlingsrör med stoppkran för infusionsbehandling		
10 Rampe à robinets d'arrêt pour traitement par perfusion	20 Razdelilnik infuzijske terapije		
11 Πολυκανάλι σπρώγγυος για έγχυση	21 Sistem kohútikov na infúziu liečbu		
12 Rampica sa skretnicama za infuzijsku terapiju	22 Infúzyon tedavisi için üç yönlü manifold		
13 Csapsor (manifold) infúziós terápiához	23 Трехходовый кран для инфузионной терапии		
14 Manifold stopcock (katup) untuk terapi infus	24 Bộ nhiều cổng chia dòng trong truyền dịch		
15 Collettore dei rubinetti per terapia infusione			
16 Инфузиялык терапияга арналган жаптыш шумек кубуры			

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально); 3 – В данном блоке указана следующая информация: Наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке), указание «Нетоксично» (на русском языке)

4. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® C), по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16600C, 16605C

1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16600C



Информация на групповой (потребительской) упаковке:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – Графическое изображение медицинского изделия;
- 3 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ
- 4 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 5 – Логотип фирмы-производителя (на латинице), Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 6 – Количество медицинского изделия, находящееся в групповой (потребительской) упаковке

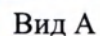
После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

2

3

4

2) Групповая упаковка – картонная коробка (вид сбоку), на примере кат. № 16600С



1

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Discofix® C

- GB Stopcock manifold for infusion therapy and monitoring
DE Hahnbank für Infusionstherapie und Monitoring
BG Многоръчен кран за инфузионна терапия и мониторинг
PT Régua de torneiras para administração e controle dos tratamentos por perfusão
CN 用于输液治疗及监测的三通联桥
CZ Vicecestný uzavírací kohout pro infusní terapii a monitorování
DA Stophanefølgreningsrør til infusionsterapi og overvågning
EL Sulgurkraani kollektor infusiooataraapia ja jälgimise jaoks
ES Válvula de distribución para terapia de infusión y monitorización
FI Sulkuhanaputkisto infusiohoitoon ja monitorointiin
FR Rampe de robinets pour administration et contrôle des traitements par perfusion
GR Πολύρραμο με στροφής για θεραπεία με έγχυση και παρακολούθηση
HU Rampica sa skretnicama za infuzijsku terapiju i nadzor
HU Szapos elosztósós infúziós terápiához és monitorozáshoz
IT Manifold stopcock (katup) untuk terapi infus dan pemantauan
IT Rampe rubinetti per terapia infusionale e monitoraggio

- RU Инфузия терепиясына және бақылауына арналған көп реттік кран
SK Infúzijsmý ir stebénenai atlikti skirtas čiaupas
LV Saurijsistēma ar noslēdzamo krānu infūziju terapijai un monitoringam
NL Kranenblok voor infusie therapie en -bewaking
NO Stengeventilmanifold for infusjonsbehandling og -overvåking
PL Zawór wielodrożny stosowany w terapii infuzyjnej i do monitorowania
PT Rampa de torneiras para administração e controle dos tratamentos por perfusão
RO Ramă cu robinet pentru perfuzii și monitorizare
RU Блоки краников для инфузионной терапии и мониторинга
SK Kranförgrening för infusion och övervakning
SK Rozdelilník z zapíracími za infúzijsko terapijo in nadzor
SK Súprava ventilov na infúziu terapiu a monitorovanie
SK Infúzyon tedavisi ve moniterizasyon için stopcock manifold
SK Трехходові крани з подовжувальною трубкою для інфузійної терапії
VN Bộ nhiều công chia dòng trong truyền dịch và theo dõi

- ES Importado y distribuido por: Droguería INTI S.A. - Lucas Jaimes 1959 La Paz, Bolivia
BR Importado e Distribuído por: Laboratórios B/Braun S/A - Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Jequitibá, 09-Arsenal - São Gonçalo - RJ - Brasil - CEP.: 24751-000 - Farm. Resp.: Sônia M. Q. de Azevedo CRF-RJ n° 4260 - C.N.P.J. 31.673.254/0001-02 - SAC: 0800-0227286 - Cadastro ANVISA n°: 8.01369.90879 - Esteril - Destruir após o uso - Proibido reprocessar
CO Importado por B. Braun Medical S.A. Calle 44 N°8-08/31 Bogotá
ID Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia - Jakarta, Indonesia
UA Discofix - C/Discofix - C-3 - Многоходовые краны и блоки кранов с удлинительной линией и без/ Discofix C/ Discofix C-3 Узартивш желіні және жалізіз келісуісті шумектер және шумектердің блоктары - Производитель/Өндіруші: B. Braun Melsungen AG, Германия Производственная площадка/Өндірістік алаңы: B. Braun Medical AG, Hauptstraße 39, 6182 Escholzmet, Швейцария. Представительство в РК/ҚР өкілдігі: ТОО/ЖШС «Б.Браун Медикал Казахстан»

Authorised representative:
B. Braun Medical Industries Sdn. Bhd.
Bayan Lepas Free Industrial Zone -
11900 Penang, Malaysia -
www.bbraun.com

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель: Б.Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Произведено: Б.Браун Медикал АГ, Хауптштрассе 39, 6182 Эшольцметт, Швейцария - Нетоксично

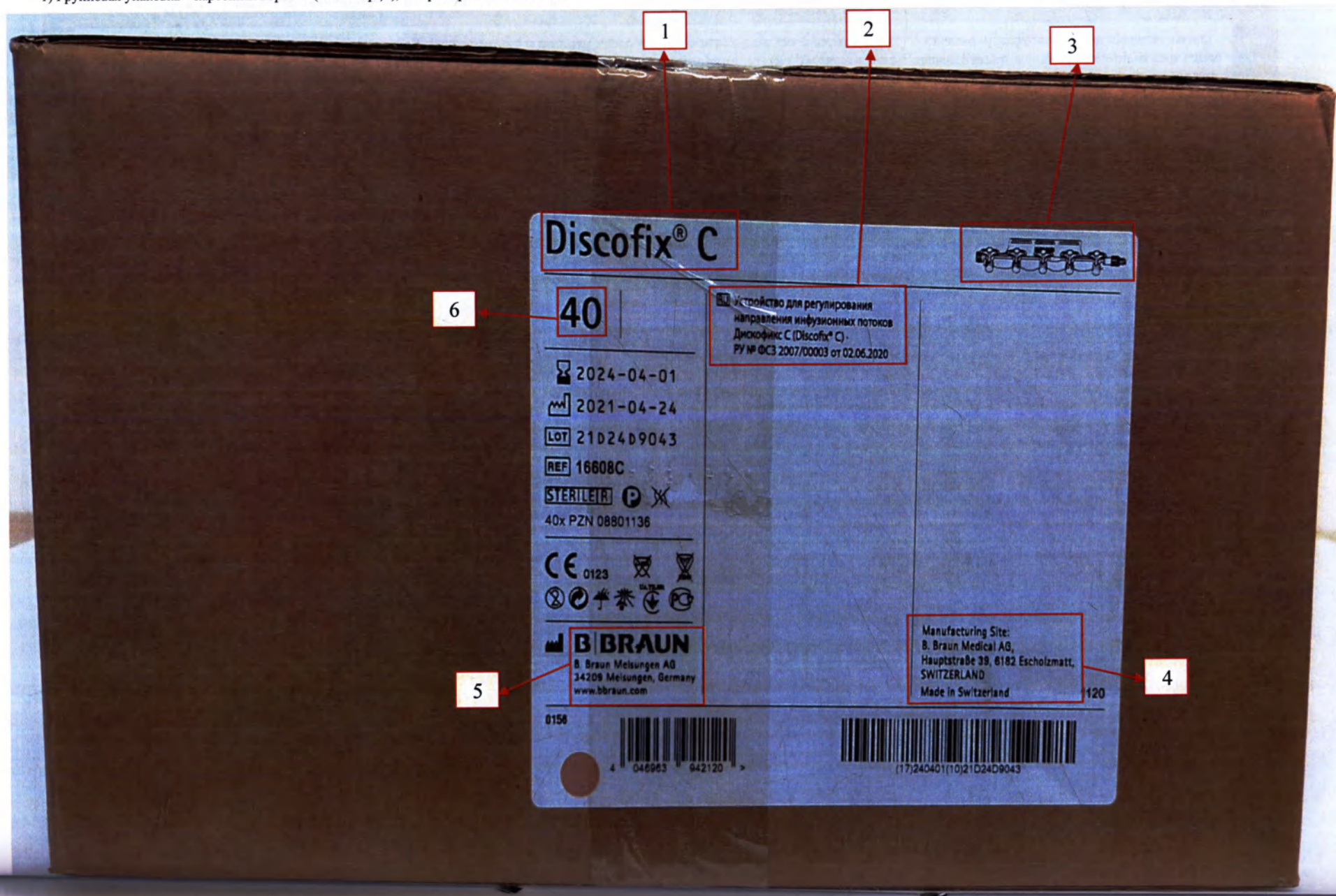
Кран Discofix® C - Уповноважений представник виробника в Україні - ТОВ "Б.Браун Медикал Україна", 03124 м. Київ, бул. В. Гавела 6а, тел. (044) 351-11-30 - Стерильно Партия № (див. упаковку)

Importa: ELECTROPLAST S.A. Servando Gómez 2460 - Reg. M.S.P. Nro 34 - Q.F. Claudia Manancero

1120 77002658

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально); 3 – В данном блоке указана следующая информация: Наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке), указание «Нетоксично» (на русском языке)

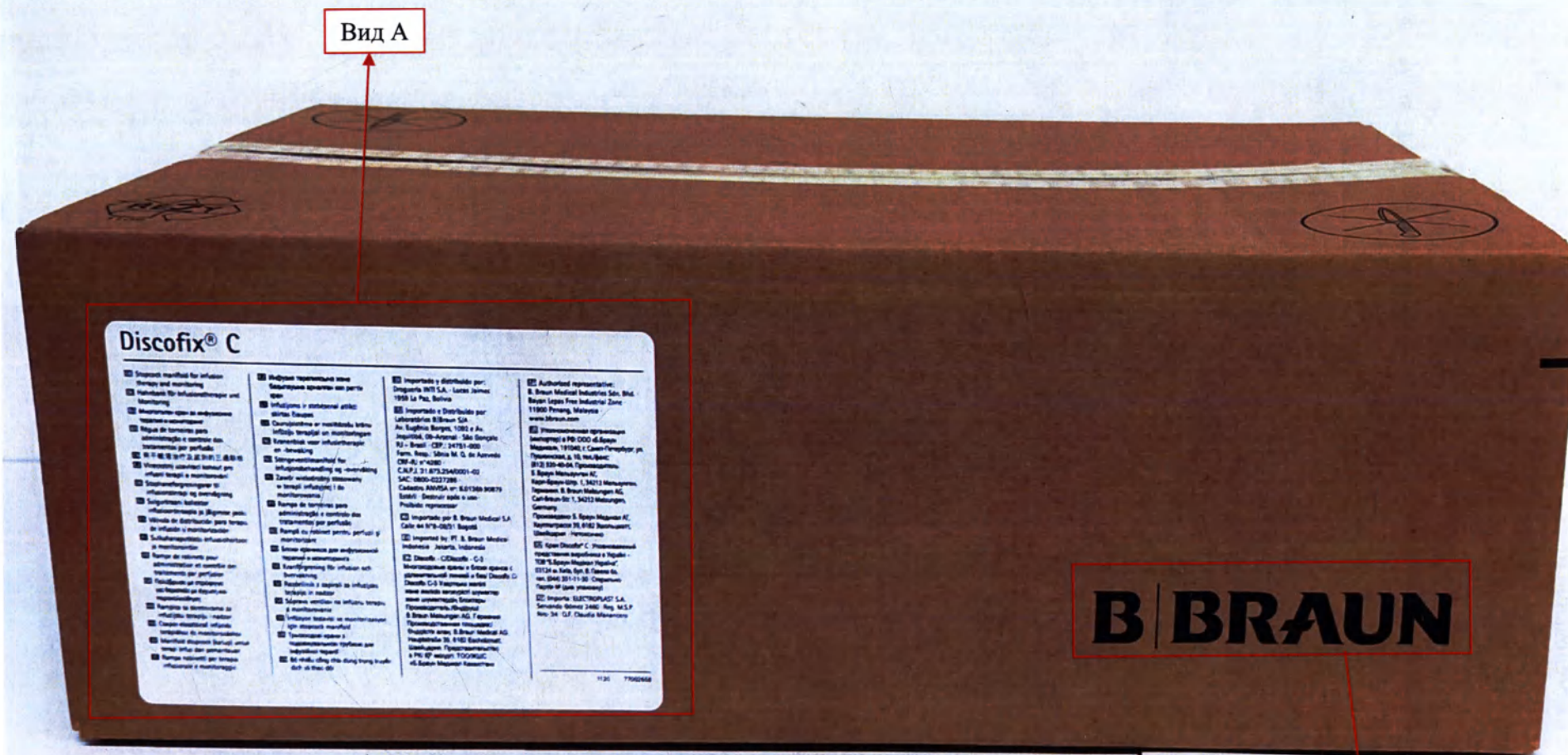
5. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) для инфузионной терапии и мониторинга, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® C), по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16608C, 16609C
1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16608C



Информация на групповой (потребительской) упаковке:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ
- 3 – Графическое изображение медицинского изделия;
- 4 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 5 – Логотип фирмы-производителя (на латинице), Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 6 – Количество медицинского изделия, находящееся в групповой (потребительской) упаковке

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.



Вид А

B | BRAUN

1

1 – Логотип фирмы-производителя (на латинице)

Вид А

1

Discofix® C

GB Stopcock manifold for infusion therapy and monitoring
DE Hahnbank für Infusionstherapie und Monitoring

RU Многопотен кран за инфузионна терапия и мониторинг

PT Régua de torneiras para administração e controle dos tratamentos por perfusão

CH 用于输液治疗及监测的三通联板

CZ Vicecestný uzavírací kohout pro infusní terapii a monitorování

DK Stophænforgreningsrør til infusionsterapi og overvågning

EL Sulgurkraani kollektor infusioenteraapia ja jälgimise jaoks

ES Válvula de distribución para terapia de infusión y monitorización

FI Sulkuhanaputkisto infusiohoitoon ja monitorointiin

FR Rampe de robinets pour administration et contrôle des traitements par perfusion

GR Πολύδροσο με στερόφιγγο για θεραπεία με έγχυση και παρακολούθηση

HU Rampica sa skretnicama za infuzijsku terapiju i nadzor

HU Csapos elosztósó infúziós terápiához és monitorozáshoz

IT Manifold stopcock (katup) untuk terapi infus dan pemantauan

IT Rampa rubinetti per terapia infusione e monitoraggio

CZ Infúzia terapisyna žane baxylauyna apnalgan kop pottik kran

LT Infuzijoms ir stebėsenai atlikti skirtas čiaupas

LV Caurijsistēma ar noslēdzošu krānu infūziju terapijai un monitoringam

NL Kranenblok voor infusie therapie en -bewaking

NO Stengeventilmanifold for infusionsbehandling og -overvåking

PL Zawór wielodrożny stosowany w terapii infuzyjnej i do monitorowania

PT Rampa de torneiras para administração e controle dos tratamentos por perfusão

RO Rampa cu robinet pentru perfuzii și monitorizare

RU Блок краников для инфузионной терапии и мониторинга

SE Kranförgrening för infusion och övervakning

SI Razdelilnik z zapirali za infuzijsko terapijo in nadzor

SK Súprava ventilov na infúziu terapiu a monitorovanie

FI Infúzyon tedavisi ve monitorizasyon için stopcock manifold

UA Триходові крани з подовжувальною трубкою для інфузійної терапії

VN Bộ nhiều công chia dùng trong truyền dịch và theo dõi

Importado y distribuido por: Drogueria INTI S.A. - Lucas Jaimes 1959 La Paz, Bolivia

Importado e Distribuido por: Laboratórios BJBraun S/A - Av. Eugénio Borges, 1092 e Av. Jequitibá, 09-Arsenal - São Gonçalo - RJ - Brasil - CEP.: 24751-000 - Farm. Respi.: Sônia M. Q. de Azevedo CRF-RJ n°4260 - C.N.P.J. 31.673.254/0001-02 - SAC: 0800-0227286 - Cadastro ANVISA n°: 8.01369.90879 - Estéril - Destruir após o uso - Proibido reprocessar

Importado por B. Braun Medical S.A. Calle 44 N°8-08/31 Bogotá

Imported by: PT. B. Braun Medical Indonesia - Jakarta, Indonesia

Discofix - C/Discofix - C-3 - Многоходовые краны и блок кранов с удлинительной линией и без/ Discofix C-3 Узартриш жаліні және желісіз кәсіпшілігі шумектер және шумектердің блоктары

Производитель/Өндіруші: B. Braun Melsungen AG, Германия

Производственная площадка: / Өндірістік алаң: B. Braun Medical AG, Hauptstraße 39, 6182 Escholzmatz, Швейцария. Представительство в РК/ҚР өкілдігі: ТОО/ҚШС «Б.Браун Медикал Казахстан»

Authorised representative: B. Braun Medical Industries Sdn. Bhd. - Bayan Lepas Free Industrial Zone - 11900 Penang, Malaysia - www.bbraun.com

Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.

Произведено: Б. Браун Медикал АГ, Хауптштрассе 39, 6182 Эшольцматт, Швейцария - Нетоксично

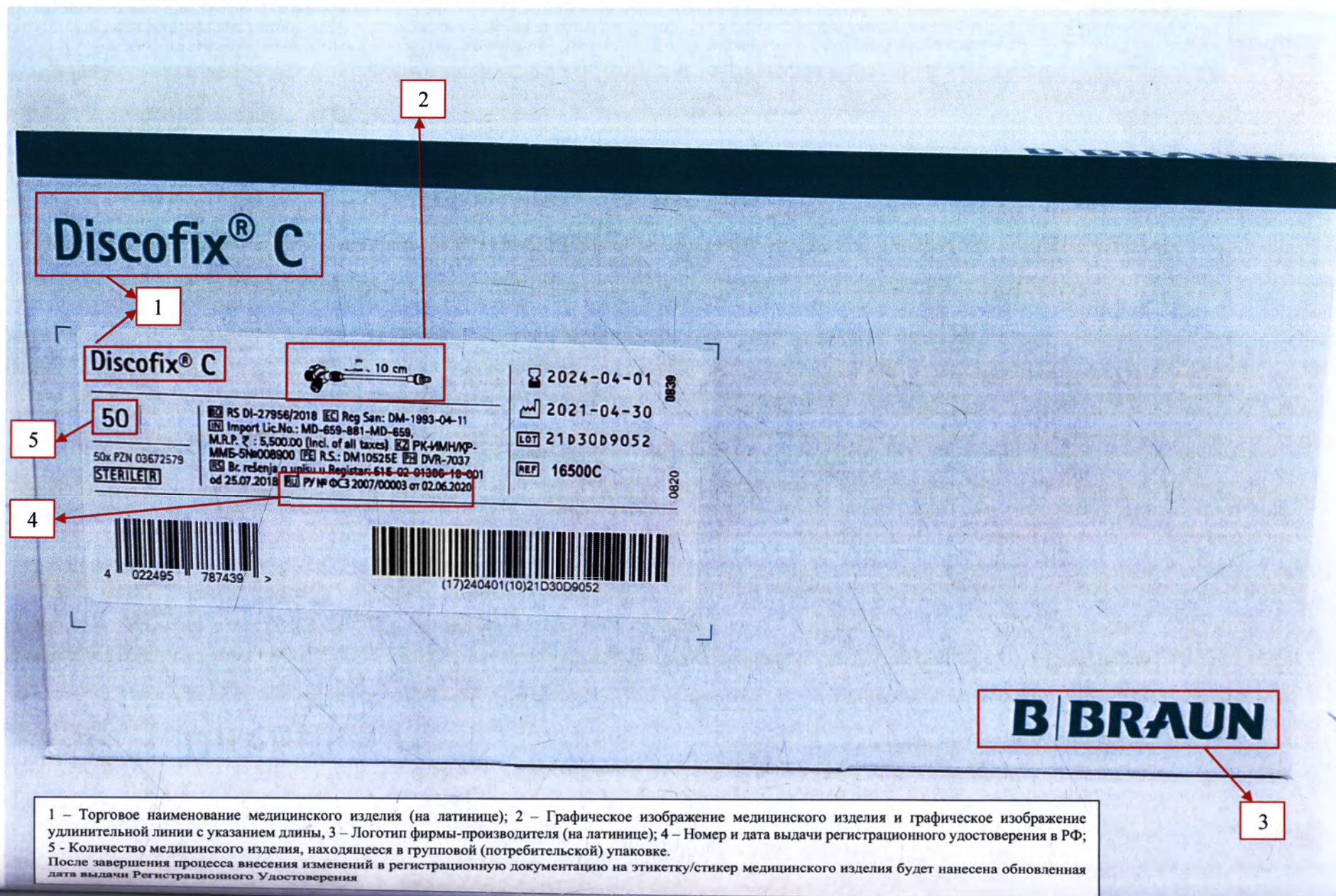
Кран Discofix® C - Уповноважений представник виробника в Україні - ТОВ "Б.Браун Медикал Україна", 03124 м. Київ, бул. В. Гавела 63, тел. (044) 351-11-30 - Стерильно

Импорт: ELECTROPLAST S.A. - Servando Gómez 2480 - Reg. M.S.P. Nro. 34 - Q.F. Claudia Manancero

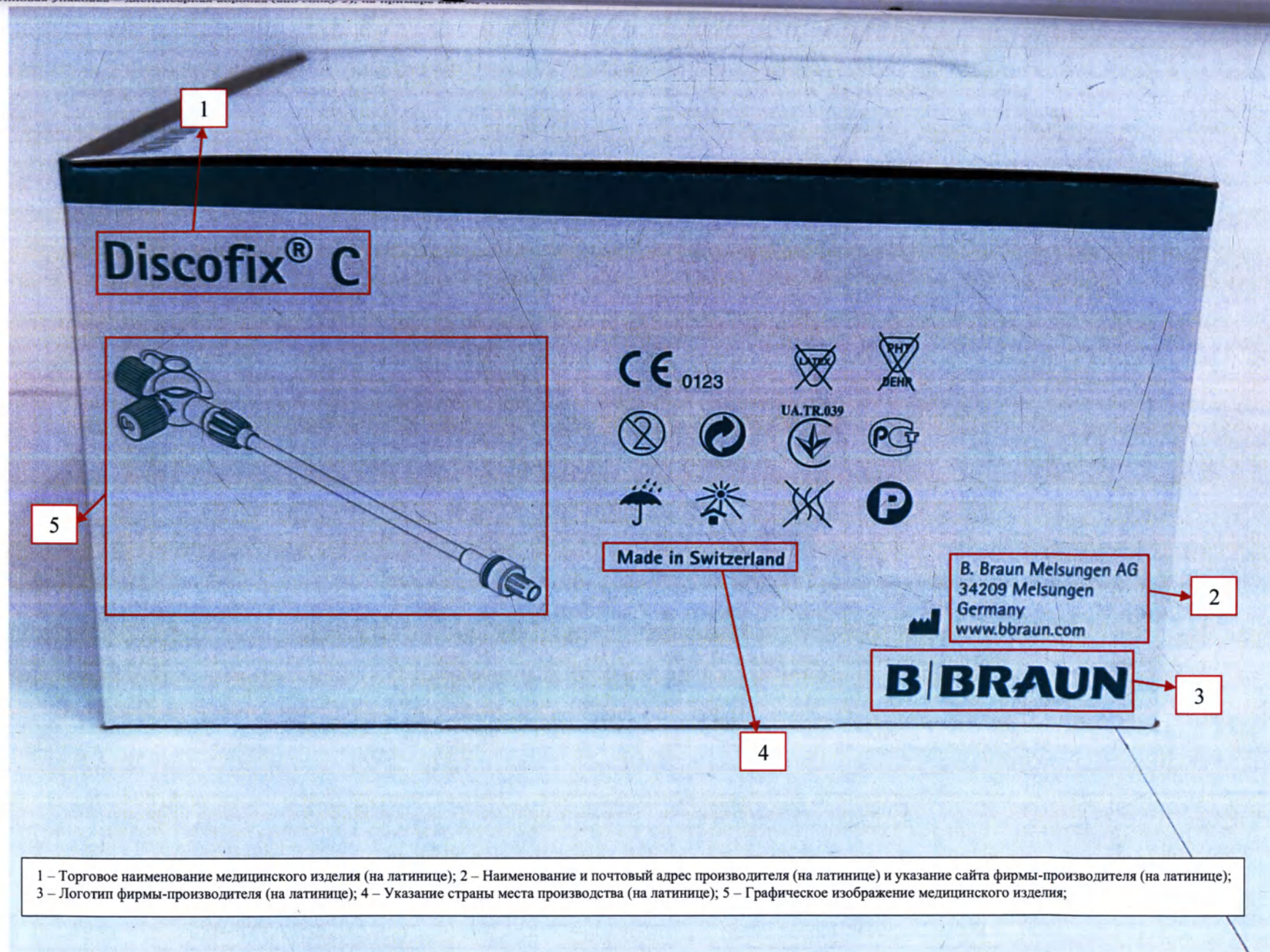
1120 77002658

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально); 3 – В данном блоке указана следующая информация: Наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке), указание «Нетоксично» (на русском языке)

6. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16500С, 16502С, 16520С, 16540С, 16551С, 16560С
1) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид сбоку 1), на примере кат. № 16500С



2) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид сбоку 2), на примере кат. № 16500С



1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально)

Discofix® C

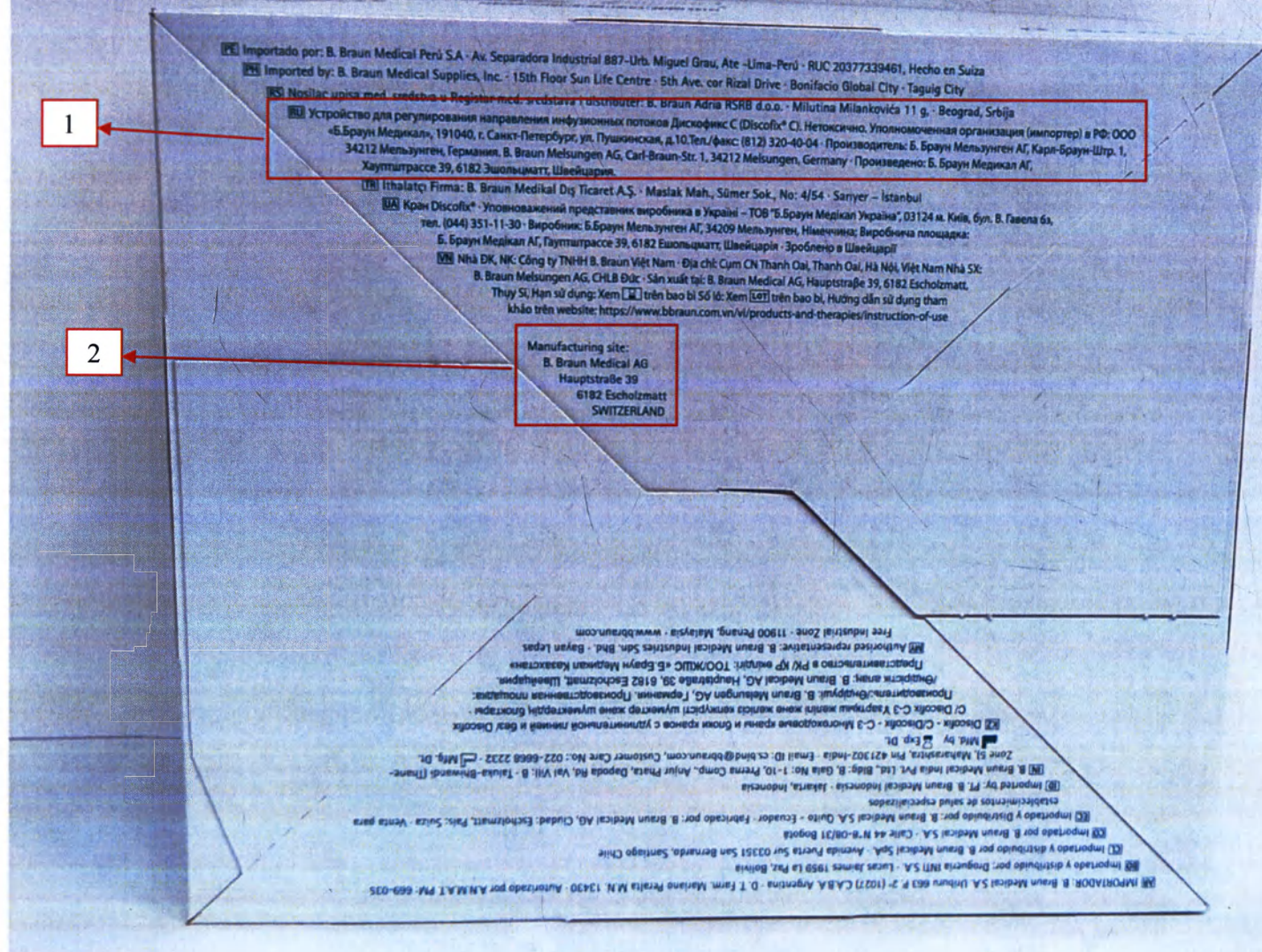
- RU** Краники многоходовые для инфузионной терапии
- SE** Flervägsventiler med slangar för infusionsbehandling
- SI** Večsmerni nepovratni ventili s cevkami za zdravljenje z infuzijo
- SK** Viaccestné ventily s hadičkami na infúziu terapiu
- TR** İnfüzyon tedavisi için hatlı çok yollu musluklar

- UA** Трьохходові крани з подовжувальною лінією для інфузійної терапії
- VN** Višesmerni sigurnosni ventili sa crevom za infuzionu terapiju

CN 斯克旋阀®
 产品名称: 耐药三通
 注册证号: 国械注进
 20153140055
 注册人名称:
 B. Braun Melsungen AG
 贝朗梅尔松根股份有限公司
 注册人住所: 34209
 Melsungen, Germany
 联系方式: +49-5661-71-0
 生产地址: Hauptstraße 39,
 6182 Escholzmat, Switzerland
 YY 0585.2-3SC-P
 在干燥及室温下储存,
 避免阳光照射。

代理人及售后服务单位名称:
 贝朗医疗(上海)国际贸易
 有限公司
 代理人住所: 中国(上海)
 自由贸易试验区港澳路285
 号S、
 P及Q部分
 邮编: 200131
 联系方式: 021-22163000
 其他内容详见说明书
 合格
 失效日期见 
 生产日期见 
 型号规格见 
 批号见 

1 – В данном блоке представлена следующая информация: наименование медицинского изделия (на русском языке), указание «Нетоксично», наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке); 2 - наименование и адрес места производства (на латинице)



7. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® C) с удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16615C

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Графическое изображение медицинского изделия и графическое изображение удлинительной линии с указанием длины; 3 – В данном блоке представлена следующая информация: наименование медицинского изделия (на русском языке), номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ; 4 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице); 5 – Логотип фирмы-производителя (на латинице) и наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице); 6 – Количество медицинского изделия, находящееся в групповой (потребительской) упаковке. После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения



11 – Логотип фирмы-производителя (на латинице)

Вид А

58

Discofix® C

BRAUN

1

Discofix® C

GB Stopcock manifold for infusion therapy

DE Hahnbank für Infusionstherapie

BG Манифолд със спирателен клапан за инфузионна терапия

CN 输液用旋塞阀三通联板

CZ Rozdělovač vedení uzavíracího kohoutu pro infuzní terapii

DK Stophanemanifold til infusionsbehandling

EE Korkkraaniga jaotur infusioonravi jaoks

ES Colector de llave de paso para terapia de infusión

FI Hanallinen letku infusiohoitoon

FR Rampe à robinets d'arrêt pour traitement par perfusion

GR Πολλαπλή στρόφιγγας για έγχυση

HR Rampica sa skretnicama za infuzijsku terapiju

HU Csapsor (manifold) infúziós terápiához

ID Manifold stopcock (katup) untuk terapi infus

IT Collettore del rubinetto per terapia infusione

KZ Инфузиялық терапияға арналған жапқыш шүмек құбыры

LT Kolektorius su uždaromaisiais čiaupais infuzijų terapijai

LV Kolektora noslēgkrāns infūziju terapijai

NL Verdeelstuk met afsluiter voor infusie therapie

NO Samleledning til stoppekran for infusjonsterapi

PL Rampa wielokranikowa do terapii infuzyjnej

PT Rampa para terapia de perfusão

RO Rampa cu robineti pentru terapie prin perfuzie

RU Блоки краников для инфузионной терапии

SE Samlingsrör med stoppkran för infusionsbehandling

SI Razdelilnik infuzijske terapije

SK Systém kohútikov na infúziu liečbu

TR Infüzyon tedavisi için üç yollu manifold

UA Трехходовий кран для інфузійної терапії

VN Bộ nhiều cổng chia dòng trong truyền dịch

KZ Discofix - C/Discofix - C-3
Многоходовые краны и блоки кранов с удлинительной линией и без/ Discofix C/ Discofix C-3
Узартқыш желіні және желісіз көпжүрісті шүмектер және шүмектердің блоктары
Производитель/Өндіруші: B. Braun Melsungen AG, Германия. Производственная площадка/Өндірістік алаң: B. Braun Medical AG, Hauptstraße 39, 6182 Escholzmat, Швейцария.
Представительство в РК/ҚР өкілдігі: ТОО/ЖШС «Б.Браун Медикал Казахстан».

RU Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Произведено: Б. Браун Медикал АГ, Хауптштрассе 39, 6182 Эшольцматт, Швейцария. Нетоксично

UA крану Discofix® C з подовжувальною трубкою. Уповноважений представник виробника в Україні – ТОВ «Б.Браун Медикал Україна», 03124 м. Київ, бул. В. Гавела 63, тел. (044) 351-11-30. Стерильно. Партия № (див. упаковку)

1120 77002657

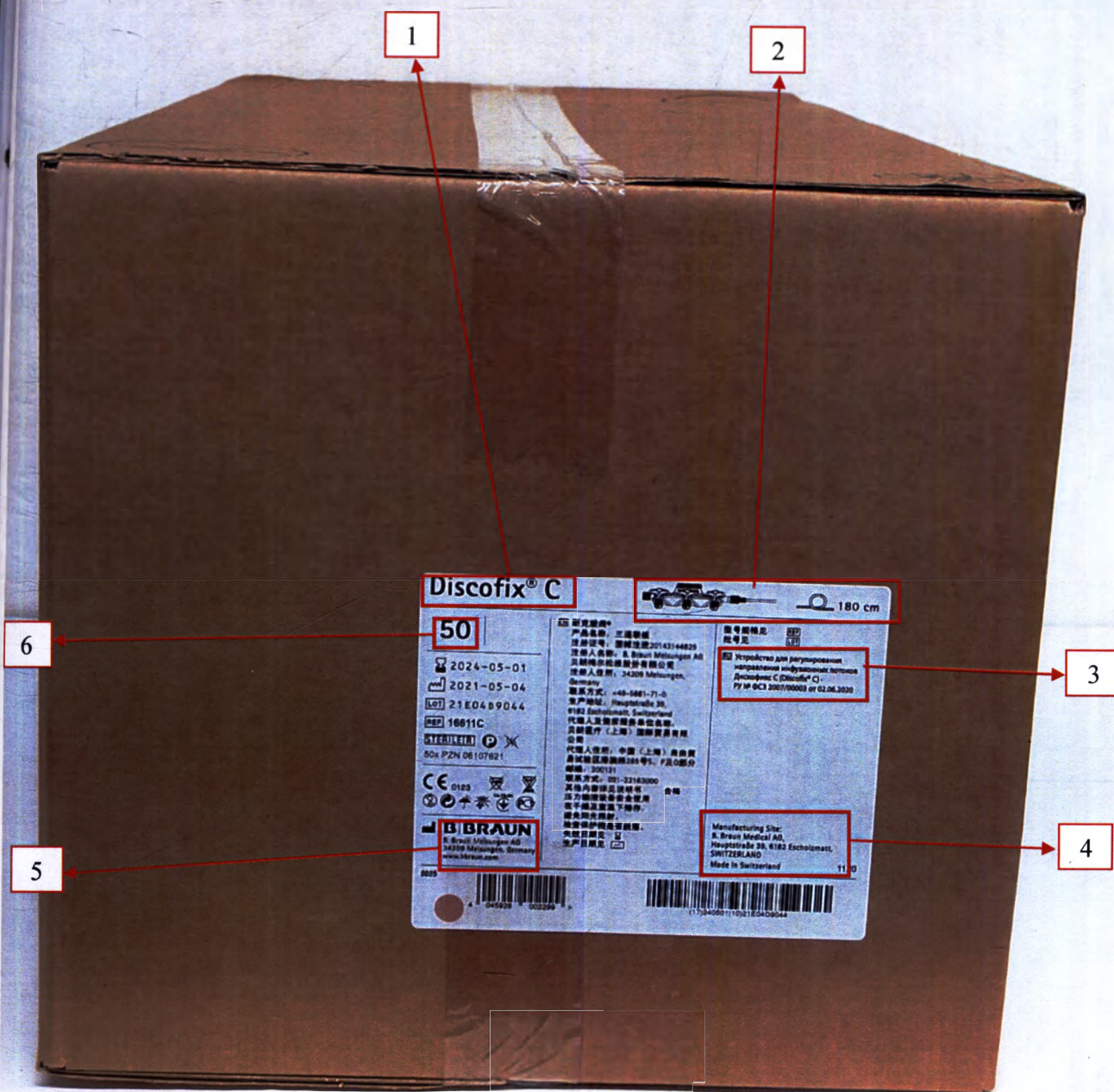
1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально); 3 – В данном блоке указана следующая информация: Наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке), указание «Нетоксично» (на русском языке)

Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из трех краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией и дополнительным многоходовым краником, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16610С, 16611С

Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16611С

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Графическое изображение медицинского изделия и графическое изображение удлинительной линии с указанием длины; 3 – В данном блоке представлена следующая информация: наименование медицинского изделия (на русском языке), номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ; 4 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице); 5 – Логотип фирмы-производителя (на латинице) и наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице); 6 – Количество медицинского изделия, находящегося в групповой (потребительской) упаковке.

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения



1 – Логотип фирмы-производителя (на латинице)



- [illegible]

B | BRAUN

Вид А

1

Вид А

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

1

2

Discofix® C

GB Stopcock manifold for infusion therapy

DE Hahnbank für Infusionstherapie

BG Манифолд със спирателен клапан за инфузионна терапия

CN 输液用旋塞三通联板

CZ Rozdělovač vedení uzavíracího kohoutu pro infuzní terapii

DK Stopphanem manifold til infusionsbehandling

EE Korkkraaniga jaotur infusioonravi jaoks

ES Colector de llave de paso para terapia de infusión

FI Hanallinen letku infusiohoitoon

FR Rampe à robinets d'arrêt pour traitement par perfusion

GR Πολλαπλή σπρόγγυλος για έγχυση

HR Rampica sa skretnicama za infuzijsku terapiju

HU Csapsor (manifold) infúziós terápiához

IO Manifold stopcock (katup) untuk terapi infus

IT Collettore del rubinetto per terapia infusionale

KZ Инфузиондық терапияға арналған жапырыш шүмек құбыры

LT Kolektorius su uždromaisiais šlaupais infuzijų terapijai

LV Kolektora noslēgkrāns infūziju terapijai

NL Verdeelstuk met afsluiter voor infusetherapie

NO Samleledning til stoppekran for infusjonsterapi

PL Rampa wielokranikowa do terapii infuzyjnej

PT Rampa para terapia de perfusão

RO Rampa cu robineti pentru terapie prin perfuzie

RU Блоки краников для инфузионной терапии

SE Samlingsrör med stoppkran för infusionsbehandling

SI Razdelilnik infuzijske terapije

SK Systém kohútikov na infúziu liečbu

TR İnfüzyon tedavisi için üç yollu manifold

UA Трьохходовий кран для інфузійної терапії

VN Bộ nhiều công chia dùng trong truyền dịch

KZ Discofix - C/Discofix - C-3
Многоходовые краны и блоки кранов с удлинительной линией и без/ Discofix C/ Discofix C-3
Ұзартқыш желілі және желісіз көпжүрісті шүмектер және шүмектердің блоктары
Производитель/Өндіруші: B.Braun Melsungen AG, Германия. Производственная площадка/Өндірістік алаң: B.Braun Medical AG, Hauptstraße 39, 6182 Escholzmett, Швейцария.
Представительство в РК/ҚР өкілдігі: ТОО/ЖШС «Б.Браун Медикал Казахстан»

RU Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель: Б. Браун Мельзунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Произведено: Б. Браун Медикал АГ, Хауптштрассе 39, 6182 Эшольцметт, Швейцария. Нетоксично

UA крану Discofix® C з подовжувальною трубкою. Уповноважений представник виробника в Україні – ТОВ «Б.Браун Медикал Україна», 03124 м. Київ, бул. В. Гавела 63, тел. (044) 351-11-30. Стерильно. Партия № (див. упаковку)

1120 77002657

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально); 3 – В данном блоке указана следующая информация: Наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке), указание «Нетоксично» (на русском языке)

9. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Блок краников Дискофикс С (Discofix® C) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® C) с удлинительной линией, по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16612C
1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16612C

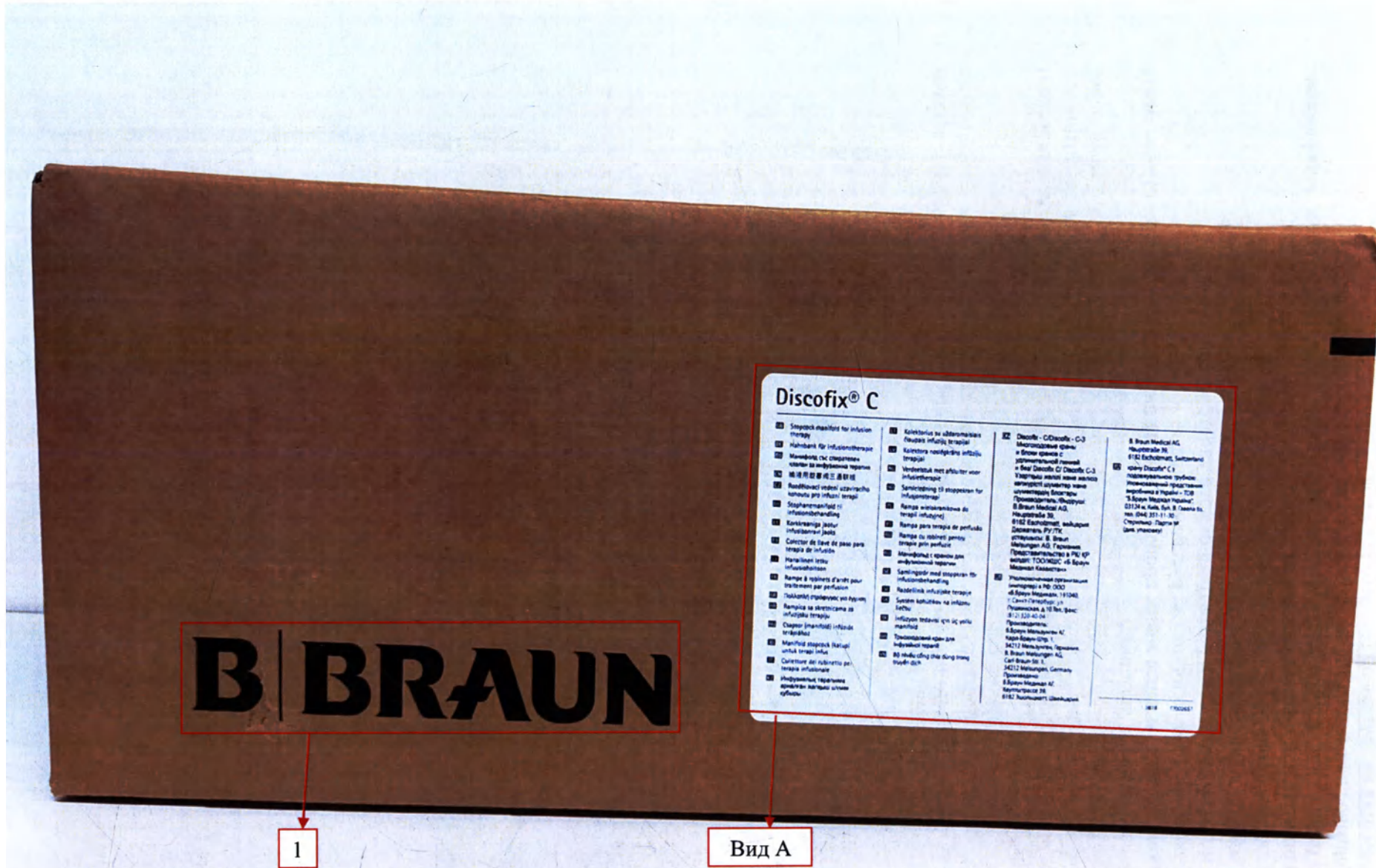


Информация на групповой (потребительской) упаковке:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – Графическое изображение медицинского изделия и графическое изображение удлинительной линии с указанием длины;
- 3 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ
 - указание «Нетоксично» (на русском языке)
- 4 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 5 – Логотип фирмы-производителя (на латинице), Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 6 – Количество медицинского изделия, находящееся в групповой (потребительской) упаковке

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

2) Групповая упаковка – картонная коробка (вид сбоку), на примере кат. № 16612С



1 – Логотип фирмы-производителя (на латинице)

Вид А

 **ООО ЦПМИ**  **INFO@CPMI.RU**  **WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU**

1

2

Discofix® C

GB Stopcock manifold for infusion therapy

DE Hahnbank für Infusionstherapie

BG Манифолд със спирателен клапан за инфузионна терапия

CN 輸液用旋塞閥三通聯板

CZ Rozdělovač vedení uzavíracího kohoutu pro infuzní terapii

UA Stophanemanifold til infusionsbehandling

LI Korkkraaniga jaotur infusioonravi jaoks

ES Colector de llave de paso para terapia de infusión

FR Manillinen letku infusiohoitoon

TR Rampe à robinets d'arrêt pour traitement par perfusion

GR Πολλαπλή σπρόφιγγας για έγχυση

HR Rampica sa skretnicama za infuzijsku terapiju

HU Csapsor (manifold) infúziós terápiához

ID Manifold stopcock (katup) untuk terapi infus

IT Collettore del rubinetto per terapia infusione

KZ Инфузиондық терапияға арналған жапқыш шумек құбыры

LT Kolektorius su uždaromaisiais šlaupais infuzijų terapijai

LV Kolektora noslēgkrāns infūziju terapijai

NL Verdeelstuk met afsluiter voor infusie therapie

NO Samleledning til stoppekran for infusjonsterapi

PL Rampa wielokranikowa do terapii infuzyjnej

PT Rampa para terapia de perfusão

RO Rampa cu robineti pentru terapie prin perfuzie

RU Манифольд с краном для инфузионной терапии

SE Samlingsrör med stoppkran för infusionsbehandling

SI Razdelilnik infuzijske terapije

SK Systém kohútikov na infúziu liečbu

TR Infüzyon tedavisi için üç yollu manifold

UA Трьохходовий кран для інфузійної терапії

VN Bộ nhiều cổng chia dòng trong truyền dịch

KZ Discofix - C/Discofix - C-3
Многоходовые краны и блоки кранов с удлинительной линией и без/ Discofix C/ Discofix C-3
Ўзартқыш желілі және желісіз көпжүртісті шумектер және шумектердің блоктары
Производитель/Өндіруші:
B. Braun Medical AG,
Hauptstraße 39,
6182 Escholzmat, Швейцария.
Держатель РУ/ТК
ұстаушысы: B. Braun
Melsungen AG, Германия.
Представительство в РК/ҚР
өкілдігі: ТОО/ЖШС «Б. Браун
Медикал Казахстан».

RU Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д.10.Тел./факс: (812) 320-40-04.
Производитель: B. Braun Melsungen AG, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельзунген, Германия.
B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany.
Произведено: B. Braun Медикал АГ, Хауптштрассе 39, 6182 Эшольцматт, Швейцария.

B. Braun Medical AG,
Hauptstraße 39,
6182 Escholzmat, Switzerland

UA крану Discofix® C з подовжувальною трубкою. Уповноважений представник виробника в Україні – ТОВ "Б.Браун Медикал Україна", 03124 м. Київ, бул. В. Гавела 63, тел. (044) 351-11-30. Стерильно - Партія № (див. упаковку)

0618 77002657

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально); 3 – В данном блоке указана следующая информация: Наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке)

10. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения Блок краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Блок из пяти краников Дискофикс С (Discofix® С) с удлинительной линией и дополнительным многоходовым краником, по 40 шт./уп. с инструкцией по применению: 16613С, 16614С
1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16614С



Информация на групповой (потребительской) упаковке:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – Графическое изображение медицинского изделия и графическое изображение удлинительной линии с указанием длины;
- 3 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ;
- 4 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице);
- 5 – Логотип фирмы-производителя (на латинице), Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 6 – Логотип фирмы-производителя (на латинице) и наименование и почтовый адрес производителя (на латинице);
- 7 – Количество медицинского изделия, находящееся в групповой (потребительской) упаковке.

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

Вид А



1

96

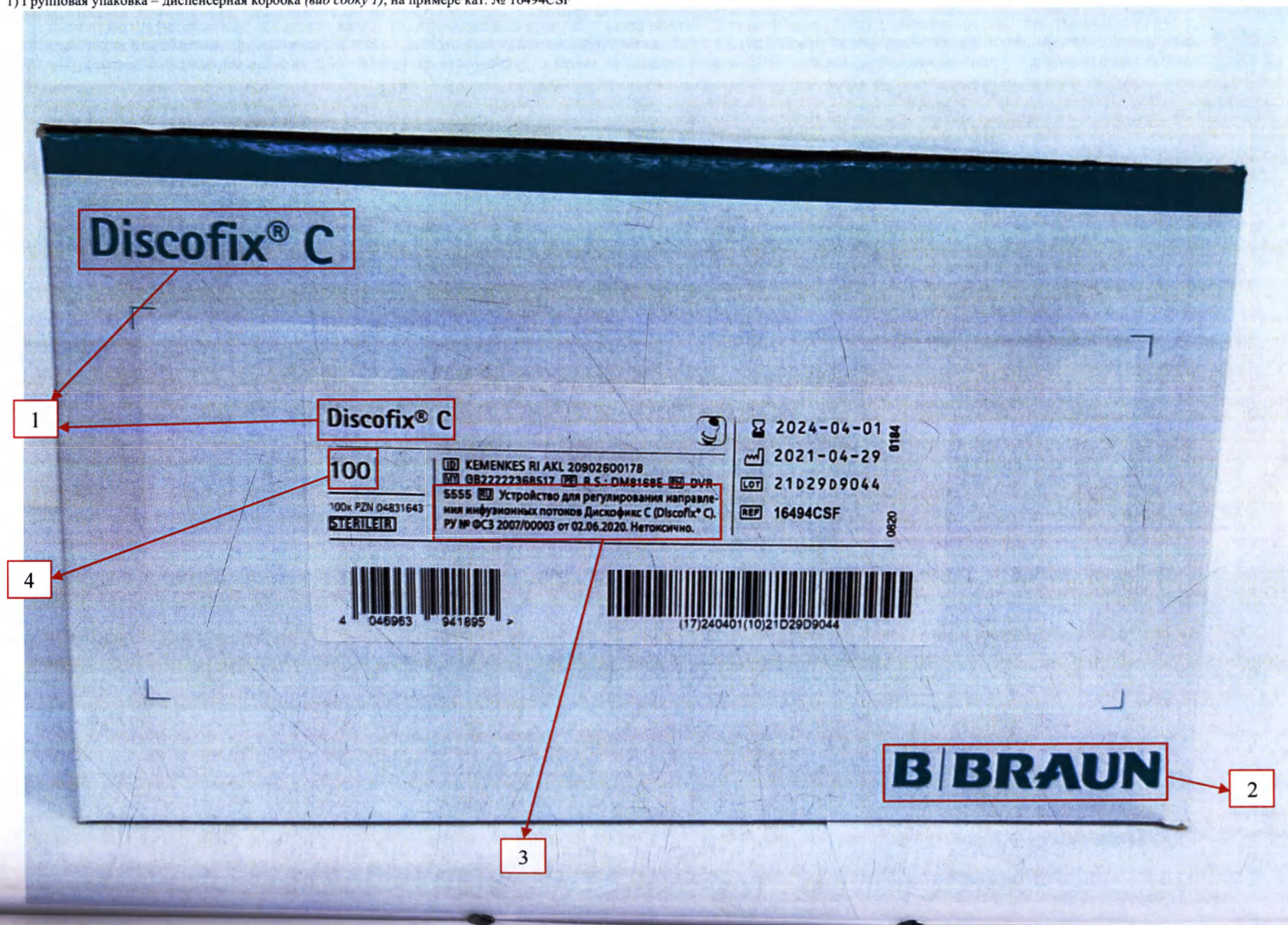
Discofix® C

GB Stopcock manifold for infusion therapy DE Hahnbank für Infusionstherapie BG Манифолд със спирателен клапан за инфузионна терапия CN 输液用旋塞阀三通联板 CZ Rozdělovač vedení uzavíracího kohoutu pro infuzní terapii DK Stophanemanifold til infusionsbehandling EE Korkkraaniga jaotur infusioonravi jaoks ES Colector de llave de paso para terapia de infusión FI Hanallinen letku infusiohoitoon FR Rampe à robinets d'arrêt pour traitement par perfusion GA Πολυπληθής σπρόγγυλος για έγχυση HE Rampica sa skretnicama za infuzijsku terapiju HU Csapsor (manifold) infúziós terápiához IO Manifold stopcock (katup) untuk terapi infus IT Collettore del rubinetto per terapia infusione KZ Инфузиондық терапияға арналған жалғыз шумек құбыры	LT Kolektorius su uždaromaisiais žiaupais infuzijų terapijai LV Kolektora noslēgkrāns infūziju terapijai NL Verdeelstuk met afsluiter voor infusie therapie NO Samleledning til stoppekran for infusjonsterapi PL Rampa wielokranikowa do terapii infuzyjnej PT Rampa para terapia de perfusão RO Rampa cu robineti pentru terapie prin perfuzie RU Блоки краников для инфузионной терапии SE Samlingsrör med stoppekrän för infusionsbehandling SJ Razdelilnik infuzijske terapije SK Systém kohútikov na infúziu liečbu TR Infüzyon tedavisi için üç yollu manifold UA Трьохходовий кран для інфузійної терапії VN Bộ nhiều công chia dùng trong truyền dịch	KZ Discofix - C/Discofix - C-3 Многоходовые краны и блоки кранов с удлинительной линией и без/ Discofix C/ Discofix C-3 Узартқыш жалғыз және жалғыз шумектердің блоктары Производитель/Өндіруші: B. Braun Melsungen AG, Германия. Производственная площадка/Өндірістік алаң: B. Braun Medical AG, Hauptstraße 39, 6182 Escholzmat, Швейцария. Представительство в РК/ҚР өкілдігі: ТОО/ЖШС «Б.Браун Медикал Казахстан» RU Уполномоченная организация (импортер) в РФ: ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел./факс: (812) 320-40-04. Производитель: Б. Браун Мельсунген АГ, Карл-Браун-Штр. 1, 34212 Мельсунген, Германия. B. Braun Melsungen AG, Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, Germany. Произведено: Б. Браун Медикал АГ, Хауптштрассе 39, 6182 Эшольцматт, Швейцария. Нетоксично	UA крану Discofix® C з подовжувальною трубкою. Уповноважений представник виробника в Україні – ТОВ «Б.Браун Медикал Україна», 03124 м. Київ, бул. В. Гавела 63, тел. (044) 351-11-30. Стерильно - Партия № (див. упаковку)
---	--	--	--

1120 77002657

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально); 3 – В данном блоке указана следующая информация: Наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке), указание «Нетоксично» (на русском языке)

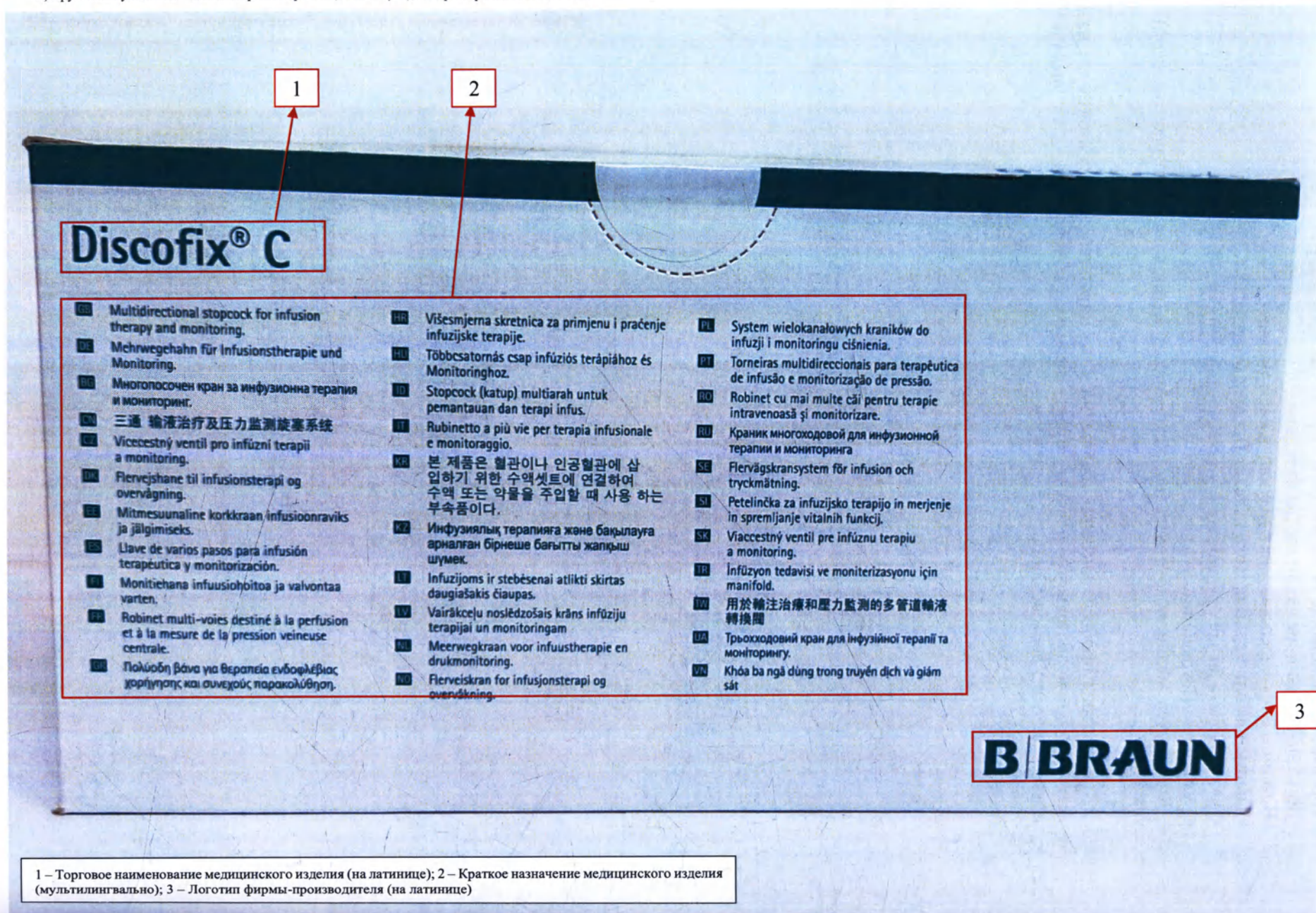
11. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® С). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом для инфузионной терапии, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® С), с безыгольным портом, по 100 шт./уп. с инструкцией по применению: 16494CSF, 16495CSF
 1) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид сбоку 1), на примере кат. № 16494CSF



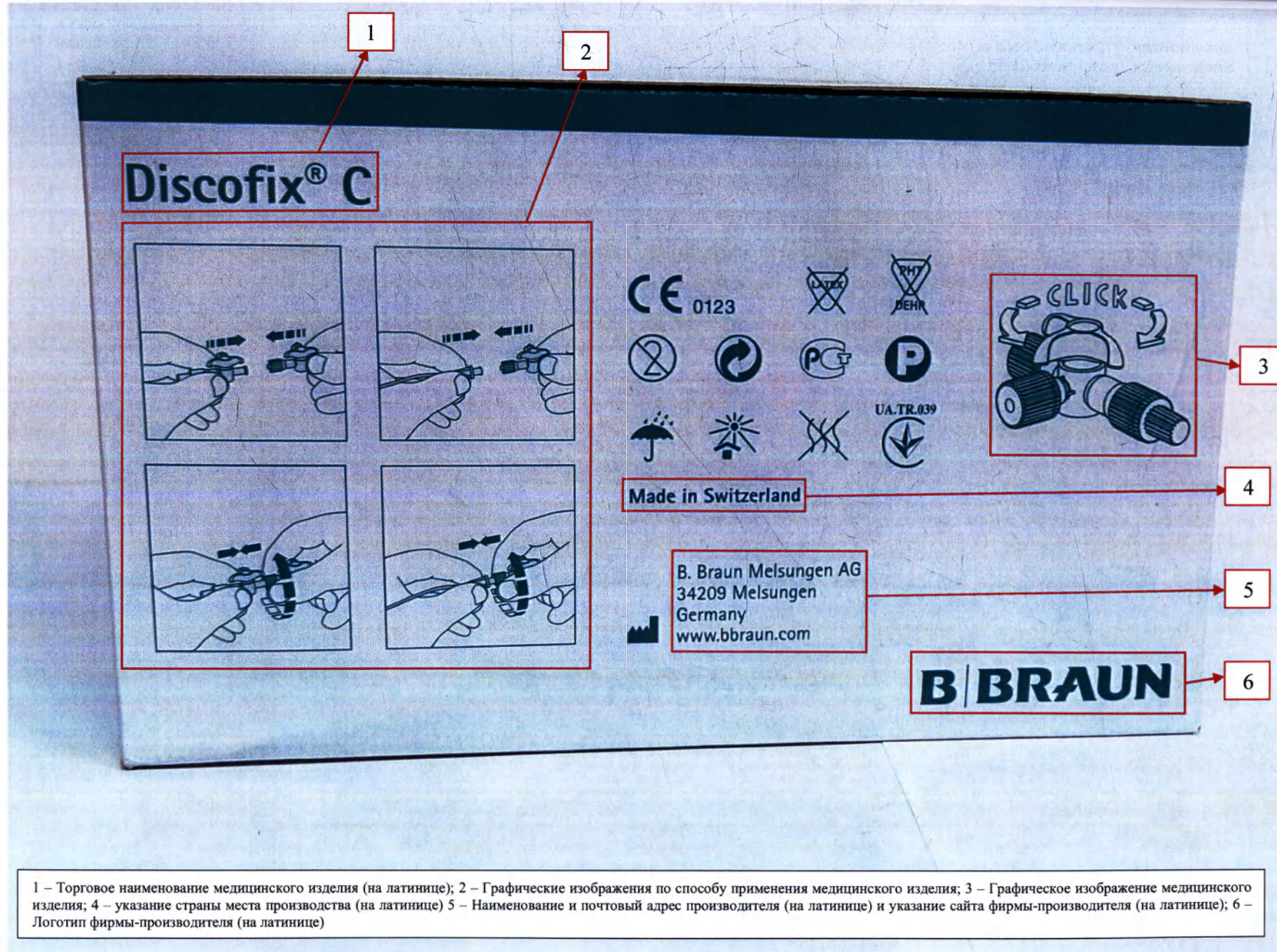
Информация на групповой (потребительской) упаковке:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – Логотип фирмы-производителя (на латинице);
- 3 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке)
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ
 - указание «Нетоксично»
- 4 – Количество медицинского изделия, находящееся в групповой (потребительской) упаковке

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

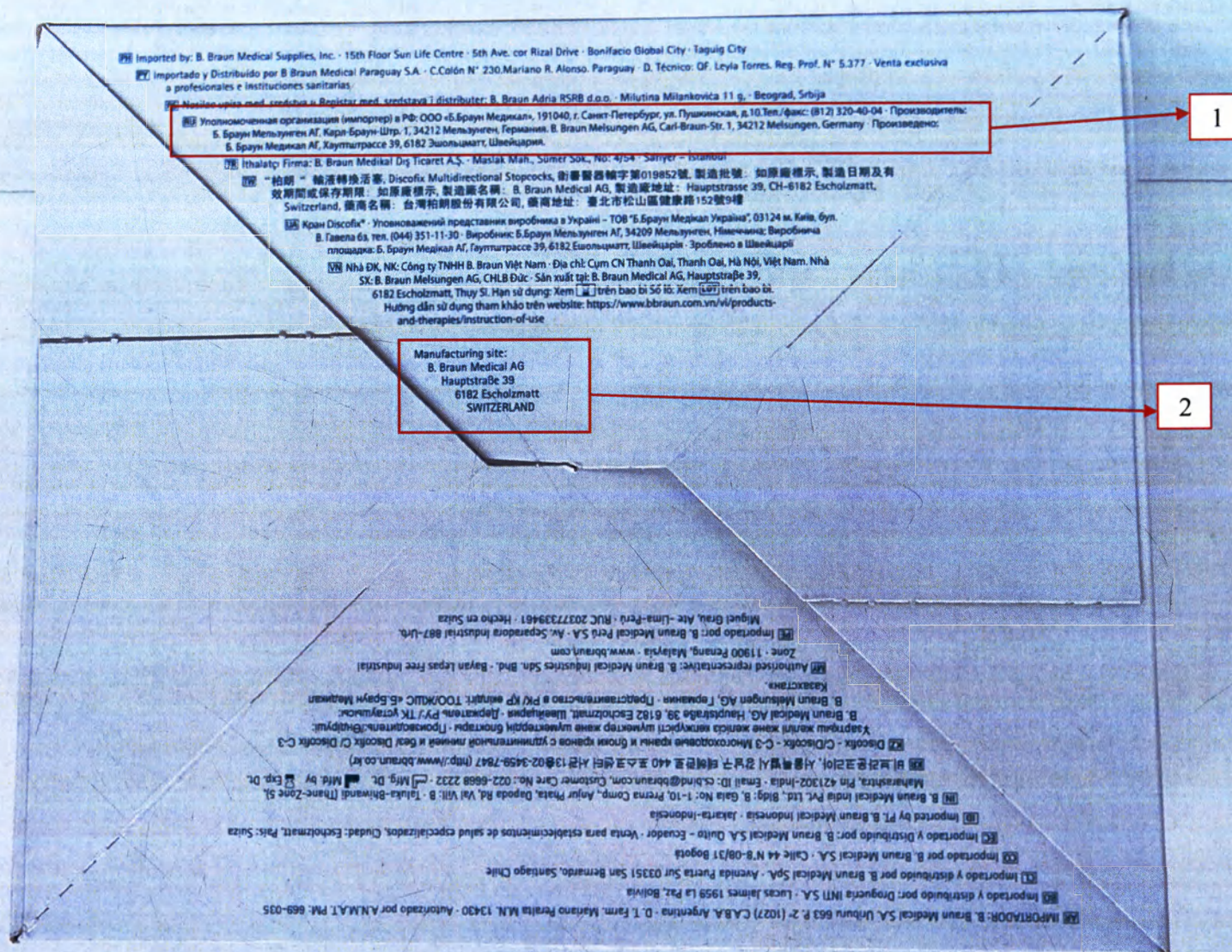


3) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид сбоку 3), на примере кат. № 16494CSF



1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Графические изображения по способу применения медицинского изделия; 3 – Графическое изображение медицинского изделия; 4 – указание страны места производства (на латинице) 5 – Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице); 6 – Логотип фирмы-производителя (на латинице)

4) Групповая упаковка – диспенсерная коробка (вид снизу), на примере кат. № 16494CSF



1 – В данном блоке представлена следующая информация: наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке), наименование и полный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке), наименование и полный адрес места производства (на русском языке); 2 - наименование и адрес места производства (на латинице)

12. Устройство для регулирования направления инфузионных потоков Дискофикс С (Discofix® C). Вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® C), с безыгольным портом и удлинительной линией для инфузионной терапии, вариант исполнения: Краник многоходовой Дискофикс С (Discofix® C), с безыгольным портом и удлинительной линией, по 50 шт./уп. с инструкцией по применению: 16500CSF, 16501CSF, 16520CSF, 16540CSF, 16551CSF, 16560CSF

1) Групповая упаковка – картонная коробка (вид с торца), на примере кат. № 16560CSF



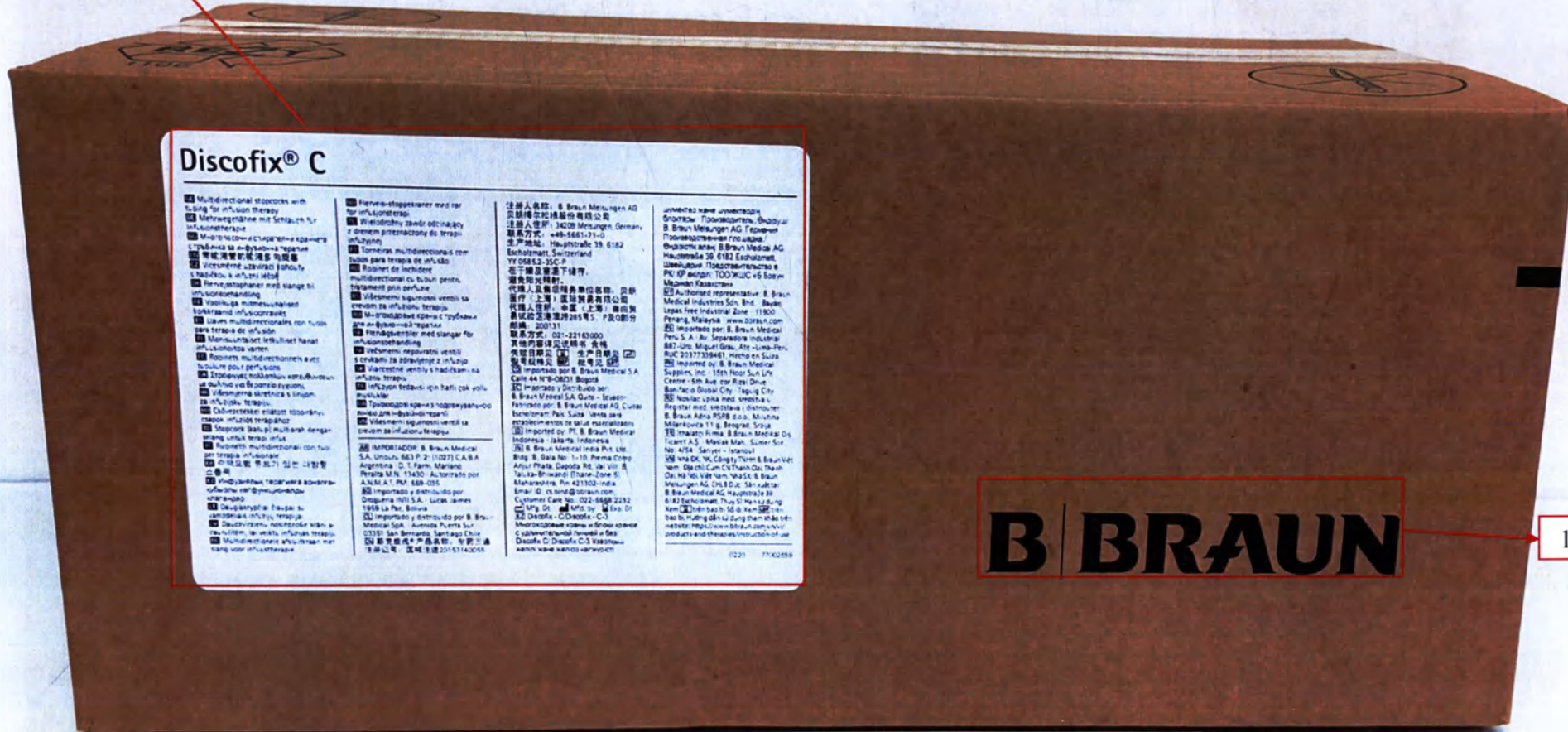
Информация на групповой (потребительской) упаковке:

- 1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице);
- 2 – Графическое изображение медицинского изделия и графическое изображение удлинительной линии с указанием длины
- 3 – В данном блоке представлена следующая информация:
 - наименование медицинского изделия (на русском языке);
 - номер и дата выдачи регистрационного удостоверения в РФ
 - указание «Нетоксично» (на русском языке);
 - указание «Апирогенно» (на русском языке);
 - наименование и адрес уполномоченной организации (импортера) в РФ (на русском языке);
 - наименование и сокращенный адрес места производства (на латинице и на русском языке);
 - наименование и сокращенный юридический адрес производителя (на латинице, на русском языке);
- 4 – Наименование и адрес места производства (на латинице) и указание страны места производства (на латинице)
- 5 – Логотип фирмы-производителя (на латинице), Наименование и почтовый адрес производителя (на латинице) и указание сайта фирмы-производителя (на латинице);
- 6 – Количество медицинского изделия, находящееся в групповой (потребительской) упаковке

После завершения процесса внесения изменений в регистрационную документацию на этикетку/стикер медицинского изделия будет нанесена обновленная дата выдачи Регистрационного Удостоверения.

2) Групповая упаковка – картонная коробка (вид сбоку), на примере кат. № 16560CSF

Вид А



1 – Логотип фирмы-производителя (на латинице)

1 – Торговое наименование медицинского изделия (на латинице); 2 – Краткое назначение медицинского изделия (мультилингвально)

Discofix® C

- 23 Multidirectional stopcock with tubing for infusion therapy
 - 24 Mehrweghähne mit Schlauch für Infusionstherapie
 - 25 М-онополюс с шлангом и краниум КРБ-100 для инфузионной терапии
 - 26 帶輸液管の流量多方向器
 - 27 Vičesměrné uzavírací kohouty s hadičkou k infúzi léčeb
 - 28 Flervestopphaner med slange til infusionsbehandling
 - 29 Voolikuiga mitmesuunalised konkraand infusioonraviks
 - 30 Liaves multidireccionales con tubos para terapia de infusión
 - 31 Monisulainset letkuliiset hanat infusiohoitoa varten
 - 32 Robinets multidirectionnels avec tubulure pour perfusions
 - 33 Стопковок многонаправленных с трубами для инфузионной терапии
 - 34 Vičesměrnyá skřetinná s injektorem
 - 35 Infúzijski terapijski
 - 36 Stopcock (kaput) multarah dengan selang untuk terapi infus
 - 37 Robinets multidirectionali con tubi per terapia infusioneale
 - 38 수료로일류보가 있는 다방향 스톱콕
 - 39 Инфúзионный термостат с регулируемой скоростью потока
 - 40 Гагпактиский капот с самодельной инфузий терапий
 - 41 Daudvērzenis noreducējam krānī ar cauruliem: lai veiktu infūzijas terapiju
 - 42 Multidirectionele afsluiteren met slang voor infuustherapie
 - 43 Flervestoppekraner med rør for infusjonsterapi
 - 44 Wielodrożny zawór odcinający z drenem przeznaczony do terapii infuzyjnej
 - 45 Torneiras multidireccionais com tubos para terapia de infusão
 - 46 Robinet de închidere multidirectional cu tuburi pentru tratament prin perfuzie
 - 47 Višesmerni sigurnosni ventili sa crevom za infuzionu terapiju
 - 48 М-онополюс с шлангом и краниум для инфузии-от-терапии
 - 49 Flervestoppekraner med slanger for infusionsbehandling
 - 50 Vičesmerni nepopravni ventili s cevkami za zdravljenje z infuzijo
 - 51 Viaccestné ventily s hadičkami na infúziu terapiu
 - 52 Infúzyon tedavisi için hatlı çok yönlü musluklar
 - 53 Трехполюсник с шлангом и краниумом для инфузионной терапии
 - 54 Višesmerni sigurnosni ventili sa crevom za infuzionu terapiju
 - 55 IMPORTADOR: B. Braun Medical S.A. Uruguay 663 P. 2° (1027) C.A.B.A. Argentina - D. T. Farm. Mariano Peralta M.N. 13460 - Autorizado por A.N.M.A. PM. 669-035
 - 56 Importado y distribuido por: Drogueria INTI S.A. - Lucas Jaimes 1959 La Paz, Bolivia
 - 57 Importado y distribuido por B. Braun Medical SpA. - Avenida Puerta Sur 03361 San Bernardo Santiago Chile
 - 58 新克威成® 产品名称: 带管三通止流阀 注册证号: 国械注进 20153140055

注册人名称: B. Braun Melsungen AG
贝斯科尔松控股股份有限公司
注册人住所: 34209 Melsungen, Germany
联系方式: +49-5661-71-0
生产地址: Hauptstrasse 39, 6182
Escholzmatz, Switzerland
YY 058.52-35C-P
在干燥及室温下储存。
避免阳光直射。
代理人及售后服务单位名称: 贝斯
医疗(上海)国际贸易有限公司
代理人住所: 中国(上海)自由贸
易试验区港浦路285号S、P及Q部分
邮编: 200131
联系方式: 021-22163000
其他内容详见说明书 合格
失效日期见 ☒ 生产日期见 ☒
型号规格见 ☒ 批号见 ☒
☒ Importado por B. Braun Medical S.A
Calle 44 N°8-08/31 Bogotá
☒ Importado y Distribuido por:
B. Braun Medical S.A. Quito - Ecuador
Fabricado por: B. Braun Medical AG, Cuero
Escholzmatz, País Suiza. Venta o
establecimientos de salud especializados
☒ Imported by: PI. B. Braun Medical
Indonesia, Jakarta, Indonesia
☒ B. Braun Medical India Pvt. Ltd.,
Bldg. 8, Gala No. 1-10, Prema Comp
Anjur Phata, Dapoda Rd, Val Villi B
Taluka-Bhiwand (Thane-Zone 5)
Maharashtra, Pin 421302-India
Email ID: es.india@bbrain.com
Customer Care No: 022-6658 2232
Mfg Dt. ☒ Mfd. by ☒ Exp Dt.
A0 Disocif - C-Disocif - C-3
Многодозовые катетры и бисекторные
с удлинённой линией и без:
Disocif - C-3 Удлинённая
линейка имеет желтую маркировку

думистер және думистердің
 блоктары: Производители: Эндоур
 B. Braun Melsungen AG Германия
 Производственная площадка:
 Эндрисхаузен B. Braun Medical AG
 Hauptstraße 39 6182 Escholzheim
 Швейцария Представительство в
 РК/КР өңірлері: ТОО ЖШС «Б Байрам
 Медиал Казахстан»
 [77] Authorised representative: B. Braun
 Medical Industries Sdn. Bhd. - Bayan
 Lepas Free Industrial Zone - 11900
 Penang, Malaysia - www.bbraun.com
 [78] Imported por: B. Braun Medical
 Peru S. A. - Av. Separadora Industrial
 887-Urto, Miguel Grau, Atte - Lima-Peru
 RUC-2037339461, Mecho en Suiza
 [79] Imported by: B. Braun Medical
 Supplies, Inc. - 15th Floor Sun Life
 Centre - 5th Ave. cor Rizal Drive -
 Bonifacio Global City - Taguig City
 [80] Nosilac lipisa med. sredstva i
 Registar med. sredstva i distributor
 B. Braun Adria RSBB d.o.o. Milutin
 Milankovica 11 g. Beograd, Srbija
 [81] Ithalatçı Firma: B. Braun Medical A.Ş.
 Ticaret A.Ş. - Maslak Mah. Sumet Sok.
 No: 4/54 - Sarıyer - İstanbul
 VN 4154/1- KSC Công ty TNHH B. Braun Việt
 Nam: Địa chỉ Công ty/Thị xã Thanh
 Hóa Việt Nam: Thành phố B. Braun
 Melsungen AG, CHLB Đức: Sân xuất tại:
 B. Braun Medical AG, Hauptstraße 39
 6182 Escholzheim, Thụy Sĩ. Hà Nội xuất
 khẩu tại: Trung tâm bán lẻ dược phẩm
 bao bì. Hướng dẫn sử dụng thông tin trên
 website: <http://www.bbraun.com/viet/v>
 products-and-therapies/instruction-of-use

0220 77002659

Прошито и пронумеровано и скреплено
печатью 54

(пятидесят четыре) листа(ов).

Директор по регуляторным отношениям
и связям с органами государственной
власти

Пацков И.Б.

(подпись)

М.П.

12.09.2022 2022 года

